



# Multnomah County Voters' Pamphlet May 21, 2019 Special District Election

## Multilingual Voting Information Inside

Información de votación en el  
interior del panfleto

Информация о процессе  
голосования приведена внутри

Bên Trong Có Các Thông Tin Về  
Việc Bỏ Phiếu

投票信息请见正文。

Macluumaadka Codeynta Gudaha

### Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

### Voting Center Express

(Inside Multnomah County East Building)

600 NE 8th Street, Gresham, OR 97030

Open from May 6 – 21, 2019

# #OregonVotes



## Dear Multnomah County Voter:

This Voters' Pamphlet is for the May 21, 2019 Special District Election and is being mailed to residential households participating in this election.

Here are a few things you should know:

- You can view your registration status at [www.oregonvotes.gov/myvote](http://www.oregonvotes.gov/myvote). There you can check or update your voter registration or track your ballot. A paper registration card is also available in this pamphlet on page M-03. The voter registration deadline is April 30, 2019.
- Ballots will be mailed beginning on Wednesday, May 1, 2019. If you do not receive your ballot by May 9, 2019, please call 503-988-3720.
- Multnomah County Elections will open its second location, the Voting Center Express in Gresham for this election. This location will be open May 6 – 21 inside the Multnomah County East Building. Voters will be able to replace a lost ballot, get help voting, ask questions, or vote in person at the Voting Center Express at 600 NE 8th Street in downtown Gresham.
- Voters with disabilities can request help with voting from a friend, family member or someone else they know. If needed, voters can also call and request voting and elections related help from Multnomah County Elections. Elections Voter Assistance Teams can help a voter in their home, at the facility they live in, or at an elections service location in SE Portland or Gresham. This help is always free of charge.
- Voters with limited English proficiency can also request assistance. Multnomah County Elections has staff who speak many languages. The Elections Division also can provide an interpreter, free of charge to anyone who needs help in voting or elections processes in a language other than English. Telephone interpretation is available in any language.
- Voted ballots MUST be received at any County elections office in Oregon or official drop site location by 8:00 PM, Tuesday, May 21, 2019 to be counted.
- This Voters' Pamphlet is on our website: [www.mcelections.org](http://www.mcelections.org). Starting at 8:00 PM on election night, preliminary election results will be posted.

If you have any questions, you can contact our office at 503-988-3720.

Sincerely,

Tim Scott  
Multnomah County Director of Elections

**PLEASE NOTE: Multnomah County Elections prints information as submitted. We do not correct spelling, punctuation, grammar, syntax, errors or inaccurate information.**

This pamphlet produced by Multnomah County Elections Division  
1040 SE Morrison St. Portland OR, 97214 | 503-988-3720  
[www.mcelections.org](http://www.mcelections.org)

## Voting Information Table of Contents

Letter to Voter	M-01
Table of Contents with Candidate Positions and Ballot Measures	M-02
Oregon Voter Registration Card	M-03
Facts to Know about Voting and Elections	M-04
Return Your Ballot	M-05
Qué debe saber acerca de votar y las elecciones	M-06
Envíe su boleta	M-07
Необходимая информация о голосовании и избирательной кампании	M-08
Сдача бюллетеня для голосования	M-09
Những điều cần biết về Bỏ Phiếu và Bầu Cử	M-10
Gửi Trả Phiếu Bầu Cử Của Quý Vị	M-11
投票和选举相关的须知事实	M-12
寄回您的选票	M-13
Macluumaadka ay Tahay In Laga Hayo Codaynta iyo Doorashooyinka	M-14
Si Aad Usoo Celiso Warqada Codbixinta	M-15
Index of Candidates and Districts in the Voters' Pamphlet	M-16

## Candidates and Ballot Measures in this Pamphlet

### Special Districts and Candidates

Multnomah Education Service District	M-17
Mt. Hood Community College	M-19
Portland Community College	M-23
Beaverton School District	M-25
Centennial School District	M-25
Corbett School District	M-28
David Douglas School District	M-31
Gresham-Barlow School District	M-33
Lake Oswego School District	M-36
Parkrose School District	M-38
Portland School District	M-40
Reynolds School District	M-45
Multnomah Rural Fire Protection District 10	M-47
Tualatin Valley Fire & Recue District	M-48
Burlington Water District	M-50
Tualatin Valley Water District	M-51

### Ballot Measures

City of Lake Oswego – Ballot Measures	
3-548 Bonds for Open Space, Parks and Recreation Land and Facilities	M-52
3-549 Charter Amendment Regarding Frequency of the City Manager's Budget Submittals	M-53
Lake Oswego School District – Ballot Measure	
3-547 Five Year Local Option Levy for Teachers and Educational Programs	M-54
Tualatin Valley Fire & Rescue District – Ballot Measure	
34-286 Renews Local Option Levy for Fire and Emergency Medical Services	M-57

# Oregon Voter Registration Card

qualifications		
Are you a citizen of the United States of America?	<input type="radio"/> yes	<input type="radio"/> no
Are you at least 16 years of age?	<input type="radio"/> yes	<input type="radio"/> no
<i>If you mark no in response to either of these questions, do not complete this form.</i>		
personal information *required information		
last name*	first*	middle
Oregon residence address (include apt. or space number)*	city*	zip code*
date of birth (month/day/year)*	county of residence	
phone	email	
mailing address (required if different than residence)	city	zip code
Oregon Driver's License/ID number		political party
Provide a valid <b>Oregon Driver's License, Permit or ID:</b>		<input type="radio"/> Not a member of a party
<input type="text"/>		<input type="radio"/> Constitution
<input type="radio"/> I do not have a valid <b>Oregon Driver's License/Permit/ID.</b> The last 4 digits of my Social Security Number (SSN) are:		<input type="radio"/> Democratic
x x x - x x - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="radio"/> Independent
<input type="radio"/> I do not have a valid Oregon Driver's License/ID or a SSN. I have attached a copy of <b>acceptable identification.</b>		<input type="radio"/> Libertarian
		<input type="radio"/> Pacific Green
		<input type="radio"/> Progressive
		<input type="radio"/> Republican
		<input type="radio"/> Working Families
		<input type="radio"/> Other _____
signature I swear or affirm that I am qualified to be an elector and I have told the truth on this registration.		
sign here _____	date today _____	
<b>!</b> If you sign this card and know it to be false, you can be fined up to \$125,000 and/or imprisoned for up to 5 years.		
registration updates Complete this section if you are updating your information.		
previous registration name _____	previous county and state _____	
home address on previous registration _____	date of birth (month/day/year) _____	

Register at [oregonvotes.gov/register](https://oregonvotes.gov/register) or return registration card to:

**Multnomah County Elections**  
**1040 SE Morrison St., Portland, OR 97214**

**By April 30, the Voter Registration Deadline**

# Facts to Know about Voting and Elections

## Who can register to vote in Oregon?

- You must be a United States citizen,
- A resident of Oregon,
- And at least 16 years old. You will get your first ballot in the mail once you are at least 18 years old.

**You must register to vote at least 21 days before Election Day.**

## How can I register to vote?

- Online at [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register) or
- On a paper Oregon Voter Registration Card that can be picked up at an elections office, public library, Oregon DMV, or post office.

## How does vote by mail work?

All elections in Oregon are conducted by the county elections office. The elections office mails ballots directly to voters. Voters complete their ballots, and then return them to the county elections office in the mail or by putting them into an official ballot drop box.

## Vote by mail in a few simple steps:

1) Register to Vote

2) Receive a Voter Notification Card

3) Receive a Voters' Pamphlet

4) Receive Your Ballot

5) Vote Your Ballot

6) Return Your Ballot

## How do I vote my ballot?

**Vote for One**

Candidate 1

Candidate 2

OR Write-in on line above

Find the candidate or measure response (YES or NO) of your choice. Completely darken the oval to the left of your choice with blue or black ink.

\*\*\* Do not use felt tip markers.

## Write-in Votes

**Vote for One**

Candidate 1

Candidate 2

Candidate 3  
OR Write-in on line above

To vote for a write-in candidate who does not appear on the ballot, completely darken the oval to the left of the line provided for the office and write the full name of the candidate on that line.

- Make sure you have correctly marked your choice for each contest.
- Your official ballot may have contests printed on both sides.
- Place the ballot in the return identification envelope. **\*\*You may use the optional secrecy sleeve.**
- Read the Voter's Statement on the return envelope and sign on the signature line.
- **Your ballot cannot be counted if you do not sign the return envelope.**
- Every signature is checked against the registration signature on file. The signatures must match for the ballot to be counted.

If you vote for more candidates than allowed for an office or if you vote **both Yes and No** on a measure, it is called an overvote and your vote **will not count** for that contest.

## If you make a mistake or change your mind while marking your ballot,

- You may correct it yourself. See example below.
- **Make your choice obvious** so that your intent is understood and your vote is counted correctly.

 <del>Yes</del> <input checked="" type="radio"/> No <i>This one</i>	 <input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
 <input checked="" type="radio"/> Yes <del>No</del> <i>Not this</i>	 <input checked="" type="radio"/> Yes <del>No</del>

- If you are unable to correct your ballot, you may request a replacement ballot from the elections office.

# Return Your Ballot



Mail your ballot with a first-class stamp 5 days before Election Day.



Drop off your ballot at an official 24-hour or library drop site.



Postmarks do not count. Your ballot must be returned before 8 PM on Election Day.

## 24-Hour Drop Box Sites

- **Multnomah County Elections** – 1040 SE Morrison St., Portland  
Two drop box locations:
  - East Side of SE 11th Ave. between SE Morrison St. & SE Belmont St.
  - North Side of SE Belmont St. between SE 10th Ave. & SE 11th Ave.
- **A-Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Central Library** – 801 SW 10th Ave., Portland, in the outside book return behind the library on SW 11<sup>th</sup> Ave.
- **Goodwill Store** – 3134 North Lombard St., Portland
- **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
- **McDonald's Restaurant** – 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (drop box located on west side of NE 40th Avenue between NE Tillamook and NE Hancock and near the Hollywood Library)
- **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave., Portland (MHCC Maywood Park Center parking lot)
- **Pioneer Courthouse Square** – 700 block of SW Broadway, Portland (next to Starbucks and across from Nordstrom – **Walk up Only Location**)
- **Regal Cinemas Movie Theater / M & M Car Wash** – SE Division St & SE 165th Ave., Portland – drop box located in Regal Cinemas parking lot behind M & M Car Wash

## Library Official Drop Sites

- **Albina Library** – 3605 NE 15th Ave., Portland
  - **Capitol Hill Library** – 10723 SW Capitol Hwy., Portland
  - **Fairview-Columbia Library** – 1520 NE Village St., Fairview
  - **Gregory Heights Library** – 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Holgate Library** – 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Kenton Library** – 8226 N Denver Ave., Portland
  - **North Portland Library** – 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Northwest Library** – 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Rockwood Library** – 17917 SE Stark St., Portland
  - **St. Johns Library** – 7510 N Charleston Ave., Portland
  - **Sellwood-Moreland Library** – 7860 SE 13th Ave., Portland
  - **Troutdale Library** – 2451 SW Cherry Park Rd., Troutdale
  - **Woodstock Library** – 6008 SE 49th Ave., Portland  
 Mon. – Tue. : Noon – 8PM  
 Wed. – Sat. : 10AM – 6PM  
 Sun. : Noon – 5PM
- 
- **Belmont Library** – 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
  - **Hillsdale Library** – 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Hollywood Library** – 4040 NE Tillamook St., Portland
  - **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland  
 Mon., Fri. & Sat. : 10AM – 6PM  
 Tue. : 10AM – 8PM  
 Wed. – Thurs. : Noon – 8PM  
 Sun. : 10AM – 5PM
- 
- **Central Library** – 801 SW 10th Ave., Portland  
 Mon. : 10AM – 8PM  
 Tue. – Wed. : Noon – 8PM  
 Thurs. – Sat. : 10AM – 6PM  
 Sun. : 10AM – 5PM

# Qué debe saber acerca de votar y las elecciones

## ¿Quién puede registrarse para votar en Oregon?

- Ciudadanos de los Estados Unidos.
- Residentes de Oregon.
- Ciudadanos de 16 años o más. \*Recibirá su primera boleta por correo a los 18 años de edad.

**Debe registrarse para votar por lo menos 21 días antes del día de la elección.**

## ¿Cómo puedo registrarme para votar?

- En línea en [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register)
- Con una Tarjeta de Inscripción de Elector de Oregon. \*Se puede obtener en los siguientes lugares: **la oficina electoral, en una biblioteca, en el Departamento de Vehículos Automotores de Oregon, o en el correo.**

## ¿Cómo funciona el voto por correo?

Todas elecciones en Oregon son conducidas por la oficina electoral del condado. La oficina electoral envía las boletas por correo directamente a los votantes. Los votantes llenan sus boletas y luego las devuelven a la oficina electoral del condado por correo o las depositan en una caja de votación oficial.

### Pasos para votar por correo:

- 1) Regístrese para votar
- 2) Reciba la tarjeta de notificación para votar
- 3) Reciba el folleto para votar
- 4) Reciba su boleta electoral
- 5) Vota su boleta
- 6) Envíe su boleta

## ¿Cómo puedo votar mi boleta?

**Vote por una**

Candidato 1

Candidato 2

\_\_\_\_\_

O BIEN escriba su elección sobre la línea

Seleccione un candidato o su respuesta a una medida (SÍ o NO) de su elección. Llene completamente el óvalo de la respuesta que corresponda con su elección con tinta azul o negra.

**\*\*\* No use marcadores de punta de fieltro.**

**Vote por una**

Candidato 1

Candidato 2

Candidato 3

O BIEN escriba su elección sobre la línea

Para votar por un candidato que no aparece en la boleta, llene completamente el óvalo a la izquierda de la línea por la oficina electoral y escriba el nombre completo del candidato en esa línea.

- Asegúrese que ha llenado correctamente cada una de sus elecciones.
- Su boleta oficial puede contener varias contiendas en ambos lados.
- Ponga su boleta en el sobre donde va su firma. \*\*Puede utilizar la cobertura opcional de confidencialidad.
- Lea la Declaración del Votante en el sobre donde va su firma y firme en la línea designada.
- **Su boleta no sera contada si no firma el sobre.**
- Cada firma se confirma con la firma de registro que está en el archivo. Las firmas deben ser igual para que la boleta pueda ser contada.

Si vota por más candidatos de los permitidos para una oficina o si vota Sí y No como respuesta a la misma medida, se considerará como un voto excedente y será anulado; su voto en esa carrera **no contará.**

### Si comete un error o cambia de opinión al marcar su boleta,

- Puede corregirla usted mismo. Vea el siguiente ejemplo.
- **Haga que su elección sea evidente** para que su intención sea entendida y su voto sea contado correctamente.

<del>Sí</del> <input checked="" type="radio"/> No Este	<input checked="" type="radio"/> Sí <input checked="" type="radio"/> No
<input checked="" type="radio"/> Sí <del>No</del> Este no	<input checked="" type="radio"/> Sí <del>No</del>

- Si no puede corregir su boleta, puede solicitar una boleta de reemplazo en la oficina electoral.

## Envíe su boleta



Envíe su boleta por correo con una estampilla de primera clase 5 días antes del día de las elecciones o...



Ponga su boleta en una caja de votación oficial 24 horas del día o en una biblioteca.



No importa la marca de fecha del correo. La boleta tiene que llegar antes de las 8PM el día de elección.

### Sitios con cajas de votación oficiales las 24 horas

- **Elecciones del Condado de Multnomah** – 1040 SE Morrison St., Portland  
Ubicaciones de las cajas de votación oficiales:
  - Lado este de SE 11th Ave. entre SE Morrison St. y SE Belmont St.
  - Lado norte de SE Belmont St. entre SE 10th Ave. y SE 11th Ave.
- **A-Boy Supply**- 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Biblioteca Central** - 801 SW 10th Ave, Portland, en el exterior, en el lugar donde se devuelven los libros detrás de la biblioteca sobre SW 11<sup>th</sup> Ave.
- **Goodwill Store**- 3134 North Lombard St., Portland
- **Biblioteca Gresham**- 385 NW Miller Ave., Gresham
- **Restaurante McDonald's**- 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (caja de votación oficial ubicada en el lado oeste de NE 40th Avenue entre NE Tillamook y NE Hancock y cerca de la Biblioteca Hollywood)
- **Biblioteca Midland**- 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Vecindario de Parkrose**- 4390 NE 102nd Ave., Portland (el parque de estacionamiento del MHCC Maywood Park Center)
- **Pioneer Courthouse Square**- bloque 700 de SW Broadway, Portland (al lado de Starbucks y frente a Nordstrom - **Ubicación solamente peatonal**)
- **Cine Regal Cinemas / M & M Car Wash**- SE Division St & SE 165th Ave, Portland – Caja de votación oficial ubicada en el parque de estacionamiento de Regal Cinemas detrás de M & M Car Wash

### Bibliotecas con cajas de votación oficiales.

- **Biblioteca Albina** - 3605 NE 15th Ave, Portland
  - **Biblioteca Capitol Hill** - 10723 SW Capitol Hwy, Portland
  - **Biblioteca Fairview-Columbia** - 1520 NE Village St., Fairview
  - **Biblioteca Gregory Heights** - 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Biblioteca Holgate** - 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Biblioteca Kenton** - 8226 N Denver Ave, Portland
  - **Biblioteca North Portland** - 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Biblioteca Northwest** - 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Biblioteca Rockwood** - 17917 SE Stark St., Portland
  - **Biblioteca St. Johns** - 7510 N Charleston Ave, Portland
  - **Biblioteca Sellwood-Moreland** - 7860 SE 13th Ave, Portland
  - **Biblioteca Troutdale** - 2451 SW Cherry Park Rd, Troutdale
  - **Biblioteca Woodstock** - 6008 SE 49th Ave, Portland  
Lun. - mar. : Mediodía - 8PM  
Mier. - sáb. : 10AM - 6PM  
Dom. : Mediodía - 5PM
- 
- **Biblioteca Belmont** - 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Biblioteca Gresham** - 385 NW Miller Ave, Gresham
  - **Biblioteca Hillsdale** - 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Biblioteca Hollywood** - 4040 NE Tillamook St., PDX
  - **Biblioteca Midland** - 805 SE 122nd Ave, Portland  
Lun., vie. y sáb. : 10AM - 6PM  
Mar. : 10AM – 8PM  
Mié. – jue. : Mediodía - 8PM  
Dom. : 10AM – 5PM
- 
- **Biblioteca Central** – 801 SW 10th Ave., Portland  
Lun. : 10AM – 8PM  
Mar. – Mié. : Mediodía - 8PM  
Jue. – sáb. : 10AM - 6PM  
Dom. : 10AM – 5PM

## Необходимая информация о голосовании и избирательной кампании

### Кто может зарегистрироваться в качестве избирателя в шт. Орегон?

- Граждане США;
- Лица, постоянно проживающие в шт. Орегон;
- Лица старше 16 лет. Вы получите свой первый избирательный бюллетень по почте по достижении 18-летнего возраста.

### Вы должны зарегистрироваться в качестве избирателя не позднее чем за 21 день до дня голосования.

#### Как я могу зарегистрироваться в качестве избирателя?

- Онлайн на веб-сайте [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register), или
- заполнив бумажную регистрационную карточку избирателя шт. Орегон, которую можно получить в избирательной комиссии, публичной библиотеке,
- в отделе транспортных средств шт. Орегон или почтовом отделении.

#### Как я могу проголосовать по почте?

Все выборы в шт. Орегон проводятся избирательной комиссией округа. Избирательные бюллетени рассылаются избирателям избирательной комиссией по почте. Избиратели заполняют бюллетени и отправляют обратно по почте в избирательную комиссию или опускают в урну для избирательных бюллетеней.

#### Как проголосовать по почте:

- 1) зарегистрируйтесь в качестве избирателя;
- 2) получите уведомление о регистрации в качестве избирателя;
- 3) получите буклет для избирателя;
- 4) получите бюллетень для голосования;
- 5) заполните бюллетень для голосования;
- 6) сдайте бюллетень для голосования;

#### Как заполняется бюллетень для голосования?

**Проголосуй**

Кандидат 1  
 Кандидат 2

ИЛИ впишите фамилию кандидата в строку выше

Выделите необходимого кандидата или обозначьте свой выбор с помощью «ДА» или «НЕТ». Полностью закрасьте овал слева от выбранного кандидата синими или черными чернилами.

\*\*\* Не используйте фломастеры.

**Проголосуй**

Кандидат 1  
 Кандидат 2  
 Кандидат 3

ИЛИ впишите фамилию кандидата в строку выше

Чтобы проголосовать за кандидата, который отсутствует в избирательном бюллетене, полностью закрасьте овал слева от предусмотренной для этого строки и впишите в нее фамилию и имя кандидата.

- Убедитесь, что вы правильным образом отметили на бюллетене всех выбранных вами кандидатов.
- Фамилии кандидатов могут быть напечатаны на официальном бюллетене с обеих сторон.
- Вложите бюллетень для голосования в конверт с обратным адресом. \*\*Вы также вправе воспользоваться конвертом для тайного голосования.
- Ознакомьтесь с заявлением избирателя на конверте с обратным адресом и поставьте свою подпись в строке для подписи.
- **Ваш бюллетень для голосования не будет учтен, если вы не поставите подпись на конверте с обратным адресом.**
- Каждая подпись сверяется с подписью, поставленной избирателем при регистрации. Чтобы бюллетень был учтен, поставленные подписи должны совпадать.

Если вы отдадите свой голос за большее число кандидатов, чем предусмотрено, или отметите **оба** варианта «Да» и «Нет», такой бюллетень считается недействительным, и ваш голос **не будет учтен** на выборах.

#### Если вы ошибетесь или измените свое решение во время заполнения бюллетеня:

- Вы можете исправить это самостоятельно. См. пример ниже.
- **Обозначьте свой выбор так, чтобы он был верно понят и учтен.**

<input checked="" type="radio"/> Да <input type="radio"/> Не Выбрано	<input checked="" type="radio"/> Да <input type="radio"/> Не
<input type="radio"/> Да <input checked="" type="radio"/> Не Не выбрано	<input type="radio"/> Да <input checked="" type="radio"/> Не

- Если внести исправления в бюллетень невозможно, вы можете получить в избирательной комиссии новый бюллетень взамен старого.

## Сдача бюллетеня для голосования



Отправьте свой бюллетень для голосования по почте первым классом за 5 дней до дня голосования или...



Опустите бюллетень в один из круглосуточно доступных официальных ящиков для приема бюллетеней или ящик, установленный в публичной библиотеке.



Почтовые штемпеля во внимание не принимаются. Для учета избирательных бюллетеней при подсчете голосов они должны быть получены до 20:00 ч.

### Местоположение круглосуточных ящиков для приема бюллетеней

- **Комиссия по подготовке и проведению выборов округа Малтнома** — 1040 SE Morrison St., Portland  
Местоположение двух ящиков:
  - Восточная сторона SE 11th Ave. между улицами SE Morrison St. и SE Belmont St.
  - Северная сторона SE Belmont St. между SE 10th Ave. и SE 11th Ave.
- **Магазин A-Boy** — 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Центральная библиотека** — 801 SW 10th Ave., Portland, во внешнем помещении для возврата книг на SW 11th Ave, за библиотекой.
- **Магазин Goodwill** — 3134 North Lombard St., Portland
- **Библиотека Gresham Library** — 385 NW Miller Ave., Gresham
- **Ресторан McDonald's** — 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (ящик для приема бюллетеней расположен по западной стороне NE 40th Avenue между NE Tillamook и NE Hancock, недалеко от библиотеки Hollywood Library)
- **Библиотека Midland Library** — 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Район Parkrose** — 4390 NE 102nd Ave., Portland (на автостоянке MHCC Maywood Park Center)
- **Pioneer Courthouse Square** — 700 SW Broadway, Portland (рядом с Starbucks и напротив Nordstrom)
- **Кинотеатр Regal Cinemas / автомойка M & M Car Wash** — SE Division St и SE 165th Ave., Portland — ящик расположен на автостоянке кинотеатра Regal Cinemas за автомойкой M & M Car Wash

### Избирательные ящики в библиотеках

- **Библиотека Albina Library** — 3605 NE 15th Ave., Portland
  - **Библиотека Capitol Hill Library** — 10723 SW Capitol Hwy., Portland
  - **Библиотека Fairview-Columbia Library** — 1520 NE Village St., Fairview
  - **Библиотека Gregory Heights Library** — 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Библиотека Holgate Library** — 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Библиотека Kenton Library** — 8226 N Denver Ave., Portland
  - **Библиотека North Portland Library** — 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Библиотека Northwest Library** — 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Библиотека Rockwood Library** — 17917 SE Stark St., Portland
  - **Библиотека St. Johns Library** — 7510 N Charleston Ave., Portland
  - **Библиотека Sellwood-Moreland Library** — 7860 SE 13th Ave., Portland
  - **Библиотека Troutdale Library** — 2451 SW Cherry Park Rd., Troutdale
  - **Библиотека Woodstock Library** — 6008 SE 49th Ave., Portland  
Пн. – Вт.: 12:00 – 20:00  
Ср. – Сб.: 10:00 – 18:00  
Вс.: 12:00 – 17:00
- 
- **Библиотека Belmont Library** — 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Библиотека Gresham Library** — 385 NW Miller Ave., Gresham
  - **Библиотека Hillsdale Library** — 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Библиотека Hollywood Library** — 4040 NE Tillamook St., PDX
  - **Библиотека Midland Library** — 805 SE 122nd Ave., Portland  
Пн., Пт. и Сб.: 10:00 – 18:00  
Вт.: 10:00 – 20:00  
Ср. – Чт.: 12:00 – 20:00  
Вс.: 10:00 – 17:00
- 
- **Центральная библиотека** — 801 SW 10th Ave., Portland  
Пн.: 10:00 – 20:00  
Вт. – Ср.: 12:00 – 20:00  
Чт. – Сб.: 10:00 – 18:00  
Вс.: 10:00 – 17:00

## Những điều cần biết về Bỏ Phiếu và Bầu Cử

### Ai có thể ghi danh bỏ phiếu ở Oregon?

- Quý vị phải là một công dân Hoa Kỳ,
- Một cư dân của Oregon,
- Và đủ 16 tuổi trở lên. Quý vị sẽ nhận được lá phiếu đầu tiên của mình trong hộp thư khi quý vị đủ 18 tuổi.

Quý vị phải ghi danh bỏ phiếu ít nhất 21 ngày trước Ngày Bầu Cử.

### Tôi ghi danh bỏ phiếu như thế nào?

- Trực tuyến tại [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register) hoặc
- Sử dụng Thẻ Ghi Danh Cử Tri Tiểu Bang Oregon bằng giấy lấy từ văn phòng bầu cử, thư viện công cộng, DMV tiểu bang Oregon hoặc bưu điện.

### Bỏ phiếu qua bưu điện như thế nào?

Tất cả các cuộc bầu cử ở tiểu bang Oregon đều được thực hiện bởi văn phòng bầu cử quận. Văn phòng bầu cử quận sẽ gửi phiếu bầu trực tiếp đến cử tri qua đường bưu điện. Cử tri điền đầy đủ vào phiếu bầu, sau đó gửi về văn phòng bầu cử quận qua đường bưu điện hoặc bỏ vào hộp bỏ phiếu dành cho lá phiếu chính thức.

Bỏ phiếu qua bưu điện chỉ bằng vài bước đơn giản:

- 1) Ghi Danh Bỏ Phiếu
- 2) Nhận Thẻ Thông Báo Cử Tri
- 3) Nhận Sổ Tay Cử Tri
- 4) Nhận Phiếu Bầu của Quý Vị
- 5) Bầu Chọn Trên Phiếu Bầu của Quý Vị
- 6) Gửi Trả Phiếu Bầu của Quý Vị

Tôi bầu chọn trên lá phiếu của mình như thế nào?

**Bầu cho một**

Ứng cử viên 1

Ứng cử viên 2

\_\_\_\_\_

HOẶC ghi vào dòng ở trên

Tìm ứng cử viên hoặc đánh giá lựa chọn (CÓ hoặc KHÔNG) của quý vị. Tô kín hình bầu dục phía ở bên trái lựa chọn của quý vị bằng mực xanh dương hoặc mực đen.

\*\*\* Không sử dụng bút dạ đánh dấu.

**Bầu cho một**

Ứng cử viên 1

Ứng cử viên 2

Ứng cử viên 3

HOẶC ghi vào dòng ở trên

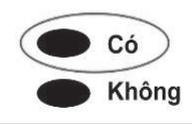
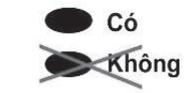
Để bỏ phiếu cho một ứng cử viên ghi thêm vào không có tên trong phiếu bầu, hãy tô kín hình bầu dục ở bên trái của dòng được cung cấp cho chức vụ đó và điền đầy đủ tên của ứng cử viên lên dòng đó.

- Xin hãy chắc chắn rằng quý vị đã đánh dấu một cách chính xác lựa chọn của mình cho mỗi mục bầu cử.
- Phiếu bầu chính thức của quý vị có thể được in các mục bầu cử trên cả hai mặt.
- Bỏ lá phiếu vào phong bì có thông tin gửi trả lại. \*\*Quý vị có thể sử dụng tấm giấy chắn bảo mật tùy chọn.
- Đọc phần Tuyên Bố của Cử Tri trên phong bì gửi trả lại và ký tên vào dòng ghi chữ ký.
- **Phiếu bầu của quý vị sẽ không được coi là hợp lệ nếu phong bì gửi trả lại không có chữ ký của quý vị.**
- Mỗi chữ ký sẽ được đối chiếu với chữ ký lúc đăng ký có lưu trong hồ sơ. Các chữ ký phải giống nhau để phiếu bầu đó được xem là hợp lệ.

Nếu quý vị bỏ phiếu cho các ứng cử viên cho một chức vụ nhiều hơn mức cho phép hoặc nếu quý vị đánh dấu **cả Có và Không** trên cùng một dòng, điều đó được gọi là bỏ phiếu dư và việc bỏ phiếu của quý vị **sẽ không được tính** cho mục bầu cử đó.

**Nếu quý vị mắc sai sót hoặc đổi ý khi đánh dấu phiếu bầu,**

- Quý vị có thể tự sửa sai sót. Xem ví dụ ở dưới đây.
- **Đánh dấu lựa chọn của quý vị một cách rõ ràng** để các nhân viên bầu cử làm nhiệm vụ kiểm tra phiếu bầu có thể hiểu đúng ý định của quý vị và kiểm đếm chính xác.

 <p><del>Có</del> ● Không <small>Như thế này</small></p>	 <p>● Có ● Không</p>
 <p>● Có <del>Không</del> <small>Không phải thế này</small></p>	 <p>● Có <del>Không</del></p>

- Nếu quý vị không thể tự sửa phiếu bầu, quý vị có thể yêu cầu một lá phiếu thay thế từ văn phòng bầu cử.

## Gửi Trả Phiếu Bầu Của Quý Vị



Gửi phiếu bầu của quý vị bằng thư bảo đảm với tem hạng nhất 5 ngày trước Ngày Bầu Cử.



Bỏ phiếu bầu của quý vị tại một địa điểm có thùng bỏ phiếu chính thức mở cửa 24h hoặc thư viện.



Dấu bưu điện không được tính. Các phiếu bầu phải đến Văn Phòng Bầu Cử hoặc được đặt bên trong một hộp bỏ phiếu chính thức trước 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

### Địa điểm có thùng bỏ phiếu mở cửa 24h

- **Ban Bầu Cử Quận Multnomah** – 1040 SE Morrison St., Portland  
Hai địa điểm có thùng bỏ phiếu:
  - Phía Đông của SE 11th Ave. giữa SE Morrison St. & SE Belmont St.
  - Phía Bắc của SE Belmont St. giữa SE 10th Ave. & SE 11th Ave.
- **A-Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Thư Viện Central** - 801 SW 10th Ave., Portland, nơi trả sách ở phía sau của thư viện trên SW 11<sup>th</sup> Ave.
- **Goodwill Store** – 3134 North Lombard St., Portland
- **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
- **Nhà Hàng McDonald** – 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (thùng bỏ phiếu ở Phía Tây của NE 40th Avenue nằm giữa NE Tillamook St. và NE Hancock St. gần Thư Viện Hollywood)
- **Thư Viện Midland**– 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave., Portland (Bãi đậu xe MHCC Maywood Park Center)
- **Pioneer Courthouse Square** – Block 700 của đường SW Broadway (kế Starbucks đối diện Nordstrom – **Địa Điểm Chỉ Dành Cho Đi Bộ**)
- **Rạp Chiếu Phim Regal Cinemas Movie Theater/Tiệm Rửa Xe M & M Car Wash**– SE Division St & SE 165th Ave., Portland – thùng bỏ phiếu nằm bên trong rạp chiếu phim phía sau tiệm rửa xe

### Địa điểm Bỏ Phiếu Chính Thức ở thư viện

- **Thư viện Albina** – 3605 NE 15th Ave., Portland
  - **Thư viện Capitol Hill** – 10723 SW Capitol Hwy., Portland
  - **Thư viện Fairview-Columbia** – 1520 NE Village St., Fairview
  - **Thư viện Gregory Heights** – 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Thư viện Holgate** – 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Thư viện Kenton** – 8226 N Denver Ave., Portland
  - **Thư viện North Portland** – 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Thư viện Northwest** – 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Thư viện Rockwood** – 17917 SE Stark St., Portland
  - **Thư viện St. Johns**– 7510 N Charleston Ave., Portland
  - **Thư viện Sellwood-Moreland** – 7860 SE 13th Ave., Portland
  - **Thư viện Troutdale** – 2451 SW Cherry Park Rd., Troutdale
  - **Thư viện Woodstock** – 6008 SE 49th Ave., Portland  
Thứ Hai - Thứ Ba: 12 giờ trưa - 8 giờ tối  
Thứ Tư - Thứ Bảy: 10 giờ sáng – 6 giờ tối  
Chủ Nhật: 12 giờ trưa - 5 giờ chiều
- 
- **Thư viện Belmont** – 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Thư viện Gresham** – 385 NW Miller Ave., Gresham
  - **Thư viện Hillsdale**– 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Thư viện Hollywood** – 4040 NE Tillamook St., PDX
  - **Thư viện Midland** – 805 SE 122nd Ave., Portland  
Thứ Hai, Thứ Sáu & Thứ Bảy: 10 giờ sáng – 6 giờ tối  
Thứ Ba: 10 giờ sáng – 8 giờ tối  
Thứ Tư – Thứ Năm: 12 giờ trưa - 8 giờ tối  
Chủ Nhật: 10 giờ sáng – 5 giờ chiều
- 
- **Thư viện trung tâm** – 801 SW 10th Ave. , Portland  
Thứ Hai: 10 giờ sáng – 8 giờ tối  
Thứ Ba – Thứ Tư: 12 giờ trưa - 8 giờ tối  
Thứ Năm – Thứ Bảy: 10 giờ sáng – 6 giờ tối  
Chủ Nhật: 10 giờ sáng – 5 giờ chiều

# 投票和选举相关的须知事实

## 俄勒冈州哪些人可以登记投票？

- 必须是美国公民。
- 俄勒冈州居民。
- 至少年满 16 周岁。年满 18 周岁的公民可以通过邮寄形式获得自己的第一张选票。

您必须至少在选举日前 21 天登记投票。

## 我该如何登记投票？

- 通过网站 [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register) 在线操作，或使用
- 纸质版俄勒冈州选民登记卡。此卡可在选举办公室、公共图书馆、俄勒冈州机动车辆管理局 (DMV) 或邮局获取。

## 如何通过邮寄进行投票？

俄勒冈州的全部选举活动都由县选举办公室执行。选举办公室将选票直接邮寄给选民。选民填写完选票，然后将选票寄回至县选举办公室，或放入官方投票箱。

## 邮寄投票的简单步骤：

1) 登记投票

2) 获取一张选民通知卡

3) 获取一份选民手册

4) 获取您的选票

5) 填写您的选票

6) 寄回您的选票

## 如何填写我的选票？

只选其一

候选人1

候选人2

\_\_\_\_\_

或在上方横线处写入候选人

找到您所选择的候选人或选项（是或否）。使用蓝色或黑色墨水将您所选择的选项左侧的椭圆涂满。

\*\*\* 请勿使用毡尖笔。

只选其一

候选人1

候选人2

候选人3

或在上方横线处写入候选人

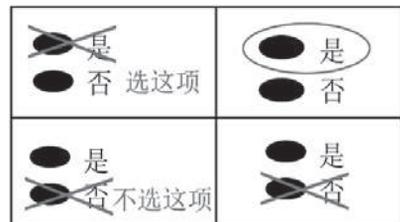
投票给选票上未列出的候选人时，您必须将办公室所给出的横线左侧的椭圆涂满，然后在横线上写下候选人的全名。

- 请确保您正确地标记好您在每轮竞选中的选择。
- 在您的官方选票的两面可能都印有竞选信息。
- 将选票装入回信封中。 \*\*您可以选择使用选票保密封套。
- 请仔细阅读回信封上的选民声明并在签名栏签名。
- 您必须在回信封上签名，方可使选票生效。
- 每个签名都会与文件上的登记签名进行核对。签名核对无误的选票方可生效。

如果您投的候选人超过允许人数，或对某个选项同时投了是和否，则属于过度投票，您的投票将无法生效。

如果您在投票时填错或改变主意，

- 您可以自己更正。参考如下示例。
- 务必让您的选择清晰可辨，从而让人理解您的意图并让您的选票正确生效。



- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室索取新选票。

# 寄回您的选票



在选举日 5 天前使用平邮邮票寄出您的选票，或...



将您的选票投入官方 24 小时投票箱或图书馆投票站点。



不以邮戳日期为准。

## 24 小时投票箱地点

- **摩特诺玛县选举办公室** – 1040 SE Morrison St., Portland  
两处投票箱位置：
  - SE 11th Ave. 东边, SE Morrison St. 与 SE Belmont St. 之间。
  - SE Belmont St. 北边, SE 10th Ave. 与 SE 11th Ave. 之间。
- **A-Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Central Library** – 801 SW 10th Ave, Portland, 图书馆 (SW 11<sup>th</sup> Ave) 后面的室外还书亭。
- **Goodwill Store** – 3134 North Lombard St., Portland
- **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
- **McDonald's Restaurant** – 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (投票箱设在 NE 40th Avenue 西边, 位于 NE Tillamook 与 NE Hancock 之间, 临近 Hollywood Library)
- **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave., Portland (MHCC Maywood Park Center 停车场)
- **Pioneer Courthouse Square** – 700 block of SW Broadway, Portland (星巴克旁边及 Nordstrom 对面 – 步行地区)
- **Regal Cinemas Movie Theater / M & M Car Wash** – SE Division St. & 165th Ave., Portland - 投票箱位于 M & M Car Wash 后面的 Regal Cinemas 停车场

## 图书馆官方投票地点

- **Albina Library** – 3605 NE 15th Ave., Portland
  - **Capitol Hill Library** – 10723 SW Capitol Hwy., Portland
  - **Fairview-Columbia Library** – 1520 NE Village St., Fairview
  - **Gregory Heights Library** – 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Holgate Library** – 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Kenton Library** – 8226 N Denver Ave., Portland
  - **North Portland Library** – 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Northwest Library** – 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Rockwood Library** – 17917 SE Stark St., Portland
  - **St. Johns Library** – 7510 N Charleston Ave., Portland
  - **Sellwood-Moreland Library** – 7860 SE 13th Ave., Portland
  - **Troutdale Library** – 2451 SW Cherry Park Rd., Troutdale
  - **Woodstock Library** – 6008 SE 49th Ave., Portland  
星期一至星期二: 中午至晚上 8 点  
星期三至星期六: 上午 10 点至晚上 6 点  
星期日: 中午至下午 5 点
- 
- **Belmont Library** – 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
  - **Hillsdale Library** – 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Hollywood Library** – 4040 NE Tillamook St., PDX
  - **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland  
星期一、星期五和星期六: 上午 10 点至晚上 6 点  
星期二: 上午 10 点至晚上 8 点  
星期三至星期四: 中午至晚上 8 点  
星期日: 上午 10 点至下午 5 点
- 
- **中央图书馆** - SW 第 10 大道 801 号。  
周一: 上午 10 点——晚上 8 点  
周二——周三: 中午——晚上 8 点  
周四——周六: 上午 10 点——下午 6 点  
周日: 上午 10 点——下午 5 点

## Macluumaadka ay Tahay In Laga Hayo Codaynta iyo Doorashooyinka

Yaa isku diwaan gelin kara inuu ka codeeyo Oregon?

- Waa inuu ahaadaa muwaadin Mareykan ah,
- Deggan Oregon,
- Ugu yaraan 16 sano jir. Waxaad ku heli doontaa warqaddaada codaynta ee ugu horreysa boosta marka aad gaadho ugu yaraan 18 jir.

Waa inaad isku diwaan gelisaa codaynta ugu yaraan 21 maalmood kahor Maalinta Codaynta.

**Sideen iskugu diwaan gelin karaa codaynta?**

- Onlayn ahaan [oregonvotes.gov/register](http://oregonvotes.gov/register) ama
- Isaga oo daabacan Kaadhka Isdiwaan Galinta Codaynta Oregon oo laga qaadan karo xafiiska doorashooyinka, laybareeriga shacabka,
- Oregon DMV, ama xafiiska boosta.

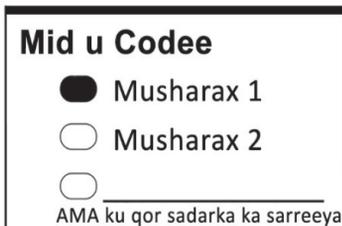
**Sidee codaynta boostu u shaqaysaa?**

Dhammaan doorashooyinka Oregon waxaa qabta xafiiska doorashooyinka degmada. Xafiiska boostu waxa uu waraaqada codaynta toos ugu diraa codbixiyayaasha. Codbixiyayaashu waxay buuxiyaan waraaqaha codaynta, oo waxay kusoo celiyaan xafiiska doorashooyinka degmada iyaga oo ay boosta usoo marinayaan ama ku ridaya sanduuqa codaynta ee rasmiga ah.

**Ku codee boosta adoo raacaya dhawr tallaabo oo fudud:**

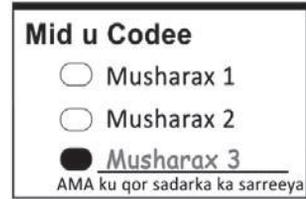
- 1) Isku diwaan geli Codbixinta
- 2) Hel Kaadhka Wargelinta Codbixiyaha
- 3) Hel Waraaqaha Codbixiyaha
- 4) Hel Warqada Codbixinta
- 5) Codkaaga Dhiibo
- 6) Soo Celi Warqada Codbixinta

**Sideen ugu codayn karaa warqada codbixinta?**



Hel musharaxa ama qiimee jawaabaha (HAA ama MAYA) ikhtiyaarkaaga. Gabi ahaan ku buuxi madaw goobaabta dhanka bidix ee ikhtiyaarkaaga oo adeegso qalin far buluuga ah ama madaw.

\*\*\* Ha isticmaalin maarkar.



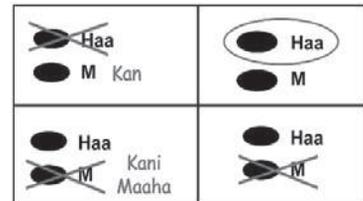
Si aad ugu codayso musharax lagu qorayo oo aan ku qornayn warqada codaynta, gabi ahaan ku buuxi madaw goobaabta bidixda ka xigta sadarka uu xafiisku leeyahay oo ku qor magaca saddexan ee musharaxa sadarkaas.

- Waxaad xaqiijisaa inaad si saxda ah calaamadisy musharax kasta oo aad dooranayso.
- Warqadaada codaynta ee rasmiga ah waxaa dhici karta inay labada dhinacba kaga daabacan yihiin musharixiintu.
- Ku rid warqadan codaynta bushqada soo celinta ee aqoonsiga leh. \*\*Waxaad isticmaali kartaa bushqada sirta ah ee ikhtiyaarka ah.
- Akhri Weedha Codbixiyaha ee bushqada lagu soo celinayo oo saxeex laynka saxeexa.
- **Codkaaga la tirin maayo haddii aanad saxeexin bushqada warqada lagu soo celinayo.**
- Saxeex kasta waxaa loo eegi doonaa saxeexa diwaan gelinta faylka kujira. Waa in saxeexyadu isku mid noqdaan si warqada codbixinta loo tiriyo.

Haddii aad u codayso wax ka badan musharaxiinta inta la oggol yahay ee u tartamaysa jago ama haddii aad ugu qorto **labadaba** Haa **iy**o Maya qiyaas ahaan, waxaa loo yaqaan xadh-dhaafin oo codkaaga **looma tirinayo** tartankaas.

**Haddii aad khaldanto ama aad isbaddasho adiga oo codaynaya,**

- Adiga ayaa sixi kara. Fiiri tusaalaha hoose.
- **Caddee dookhaaga** si loo fahmo cidda loogu talagalay oo si sax ah loo tiriyo codkaaga.



- Haddii aanad awoodin inaan saxdo warqadaada codbixinta, waxaad dalban kartaa inaad ka hesho baddal xafiiska doorashada.

## Si Aad Usoo Celiso Warqada Codbixinta



Kusoo dir warqadaada codbixinta boosta shaambada darajada kowaad 5 maalmood kahor Maalinta Doorashada ama...



Waxaad keeni kartaa warqadaada codbixinta goobta rasmiga ah ee 24-saac ama laybareeriga.



Calaamadaha boostada lama xisaabiyo.

### Goobaha La Keeno 24-Saac

### Goobaha Laybareeriyada ee La Keeni ee Rasmiga ah

- **Doorashooyinka Degmada Multnomah** – 1040 SE Morrison St., Portland  
Laba sanduuq oo lagu ridayo ayaa yaala:
  - East Side of SE 11th Ave. between SE Morrison St. & SE Belmont St.
  - North Side of SE Belmont St. between SE 10th Ave. & SE 11th Ave.
- **A-Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd., Portland
- **Central Library** – 801 SW 10th Ave., Portland, buug soo celinta dibadda halka ka dambaysa laybareeriga ee SW 11th Ave.
- **Istoorka Goodwill** – 3134 North Lombard St., Portland
- **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
- **McDonald's Restaurant** – 2010 NE Cesar Chavez Blvd., Portland (sanquuda lagu ridayaa waxaa uu ku yaala dhanka galbeedka NE 40th Avenue inta u dhaxasya NE Tillamook iyo NE Hancock iyo mid u dhaw Hollywood Library)
- **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave., Portland (Dhulka baarkinka MHCC Maywood Park Center)
- **Pioneer Courthouse Square** – 700 block of SW Broadway, Portland (ku xigta Starbucks oo ka soo horjeeda Nordstrom – **Goobta Lugaynta Kaliya ah**)
- **Regal Cinemas Movie Theater / M & M Car Wash** – SE Division St & SE 165th Ave., Portland – sanduuqa lagu rido wuxuu yaalaa dhulka Regal Cinemas ee ka dambeeya M & M Car Wash

- **Albina Library** – 3605 NE 15th Ave., Portland
  - **Capitol Hill Library** – 10723 SW Capitol Hwy., Portland
  - **Fairview-Columbia Library** – 1520 NE Village St., Fairview
  - **Gregory Heights Library** – 7921 NE Sandy Blvd., Portland
  - **Holgate Library** – 7905 SE Holgate Blvd., PDX
  - **Kenton Library** – 8226 N Denver Ave., Portland
  - **North Portland Library** – 512 N Killingsworth St., Portland
  - **Northwest Library** – 2300 NW Thurman St., Portland
  - **Rockwood Library** – 17917 SE Stark St., Portland
  - **St. Johns Library** – 7510 N Charleston Ave., Portland
  - **Sellwood-Moreland Library** – 7860 SE 13th Ave., Portland
  - **Troutdale Library** – 2451 SW Cherry Park Rd., Troutdale
  - **Woodstock Library** – 6008 SE 49th Ave., Portland  
Isniin – Salaasa: Duhurnimo – 8 Fiidnimo  
Arbaca – Sabti: 10 Subaxnimo – 6 Galabnimo  
Axad: Duhurnimo – 5 Galabnimo
- 
- **Belmont Library** – 1038 SE César E. Chávez Blvd., Portland
  - **Gresham Library** – 385 NW Miller Ave., Gresham
  - **Hillsdale Library** – 1525 SW Sunset Blvd., PDX
  - **Hollywood Library** – 4040 NE Tillamook St., PDX
  - **Midland Library** – 805 SE 122nd Ave., Portland  
Isniin, Jimce & Sabti : 10 Subaxnimo – 6 Galabnimo  
Salaasa : 10 Subaxnimo – 8 Fiidnimo  
Arcaba - Khamiis: Duhurnimo – 8 Fiidnimo  
Axad: 10 Subaxnimo – 5 Galabnimo
- 
- **Central Library** – 801 SW 10th Ave., Portland  
Isniin: 10 Subaxnimo – 8 Fiidnimo  
Salaasa - Arbaca: Duhurnimo – 8 Fiidnimo  
Khamiis - Sabti: 10 Subaxnimo – 6 Galabnimo  
Axad: 10 Subaxnimo – 5 Galabnimo

# All Candidates on the Ballot & Index of Positions in Pamphlet

Candidate Name	Page	Candidate Name	Page
Tessie Adams *		Eilidh Lowery	M-44
Kirsten Aird	M-37	Laura L Martin *	
Liz Allen *		Yadira Martinez *	
Claudia Andrews	M-27	Deb Mayer	M-42
Carrie O Banks *		Michael McKeel	M-47
Donna Barber	M-31	Derek Miazga *	
Aaron Barrow	M-32	Sahar Yarjani Muranovic	M-31
Ashley Brassea	M-39	Bob Murch *	
Patrick Brothers *		Mark A Nebeker *	
Linda Brown *		Shira Newman	M-17
Ernest A Butenschoen	M-25	Dane Nickerson	M-45
Kelly Calabria	M-36	Diane C Noriega	M-19
Ron L Cairns *		F Michael Nugent *	
Dave Carter	M-40	Charlie O'Neil	M-29
Sumitra Chhetri	M-26	Amanda Orozco-Beach	M-35
Frieda Christopher	M-33	Alan Park *	
Shanice Brittany Clarke	M-41	Graeme Parkin *	
Brian Clopton	M-49	Tiffani L Penson	M-23
Tom Colett	M-25	Marguerite Perry	M-28
Kristin Cornuelle	M-17	Denyse Peterson	M-18
Timothy I Crawley	M-32	Kenney Polson	M-22
Kevin C Davis *		Joe Prats *	
Yesenia Delgado	M-45	Bart Rask *	
Michelle A DePass	M-41	Todd Redfern	M-28
Justin Dillingham	M-49	Carlos Jermaine Richard *	
Jim Doane	M-51	Kenneth L Rieder Jr *	
Katrina Doughy	M-18	Ricki Ruiz	M-46
Kevin Freimuth *		Fred Sanchez *	
Jeff Gibbs	M-33	Todd Sanders	M-51
Mayra L Gómez	M-34	Robert A Satterwhite	M-48
Ana Gonzalez Muñoz	M-46	Amanda L Schroeder	M-27
Dan Graff *		David H Schaffer Jr *	
Michelle Graham *		Paul J Schuler *	
David Grant *		Robert Schultz	M-44
Jessica Greenman *		Andrew J Scott	M-40
James L Franzen *		Christopher Sellon	M-39
Jess Hardin	M-26	David Shannon *	
Jeff Hargens *		Alisa Sherman	M-38
John Hartsock	M-35	Pam Shields *	
Courtney Helstein	M-19	Eric Simpson *	
Jason Hitzert *		Andrew C Smith *	
Jim Hoag *		Wes Soderback	M-42
Stephen R Holmes *		David Sorenson *	
Kris Howatt	M-34	Jeff Sosne *	
Ben Jacob *		Michael Sonnleitner	M-24
Daniel Johnson *		Andrew Speer	M-22
Tomas T Joseph *		Carrie Spurlock *	
Brenda Jurasek *		Rick Stenlund *	
Dave Keller *		Jim Syring *	
Heidi Keller *		Nikki Tetz *	
Leonardo S Kendall	M-23	Tamie Tlustos-Arnold	M-20
Will Kessi *		Becky Tymchuk *	
See Eun Kim *		Kevin Van Dyke *	
Katey (Rickert) Kinnear	M-30	Laura J Walker *	
Sara Kirby	M-38	Marilyn Wall *	
Christine (Teena) Klawa-Ainslie	M-21	John Wallin	M-36
Douglas Klein *		Frank Weber *	
Amy Kohnstamm	M-43	Carol M Wild *	
Steve Kreins*		John Willis *	
David Lamb *		Cless Woodward	M-29
Randy Lauer	M-48	Carol Ann Wright *	
Robert Leeb *		Ron Yann	M-50
LaVerne Lewis	M-20	Jason H Young	M-24

\* Candidate did not file Voters' Pamphlet statement

You may have candidates on your ballot that have not provided information for the Voters Pamphlet.

Candidate statements are optional.



**Multnomah Education Service Dist.**  
 Position 6, At Large..... M-17  
 Position 5, Zone 1..... M-18  
 Position 7, Zone 3..... M-18

**Mt. Hood Community College**  
 Position 6, At-Large..... M-19  
 Position 7, At-Large..... M-20  
 Position 7, At-Large..... M-21  
 Zone 3 and Zone 5..... M-22

**Portland Community College**  
 Zone 2..... M-23  
 Zone 3..... M-24

**Beaverton School District**  
 Zone 7..... M-25

**Centennial School District**  
 Position 1, Zone 1..... M-25  
 Position 2, Zone 2..... M-26  
 Position 3, At Large..... M-26  
 Position 7, At Large..... M-27

**Corbett School District**  
 Position 1..... M-28  
 Position 6..... M-29  
 Position 7..... M-30

**David Douglas School District**  
 Position 1..... M-31  
 Position 4..... M-31  
 Position 5..... M-32  
 Position 7..... M-33

**Gresham-Barlow School District**  
 Position 1, Zone 1..... M-33  
 Position 2, Zone 3..... M-34  
 Position 6, At Large..... M-34  
 Position 7, At Large ..... M-35

**Lake Oswego School District**  
 Position 1..... M-36  
 Position 5..... M-37

**Parkrose School District**  
 Position 2..... M-38  
 Position 3..... M-39

**Portland School District**  
 Zone 1..... M-40  
 Zone 2..... M-41  
 Zone 3..... M-42  
 Zone 7 ..... M-44

**Reynolds School District**  
 Position 5..... M-45  
 Position 6..... M-45  
 Position 7..... M-46

**Multnomah RFPD 10**  
 Position 2..... M-47

**Tualatin Valley Fire & Rescue Dist**  
 Position 4..... M-48  
 Position 5..... M-49

**Burlington Water District**  
 Position 4..... M-50

**Tualatin Valley Water District**  
 Position 4..... M-51  
 Position 5..... M-51

# MULTNOMAH EDUCATION SERVICE DISTRICT

## Director, Position 6, At-large



**Kristin  
Cornuelle**

**Occupation:** Attorney; Mother of two children in public school.

**Occupational Background:** Director, Workforce Investment Board; Vocational Rehabilitation Services Manager; Executive, Non-Profit for Children and Adults with Disabilities.

**Educational Background:**

Princeton University, B.A., Molecular Biology; UC Hastings, J.D.

**Prior Governmental Experience:** MESD, Board of Directors (2017-present); Workforce Investment Board, Board Chair & Vice Chair

**Current School Involvement:** Foundation Auction Chair, Classroom volunteer, Sports coach

**Past Community Involvement:** PTA President, Family Violence Appellate Project; Homeless Legal Services Project; Legal Aid Society-Family Advocacy Program; Sexual Assault Counselor; Teen Crisis Hotline Volunteer

**Advocacy \* Innovation \* Equity \* Inclusion \* Transparency**

**Kristin's education priorities:**

- Advocate for sufficient funding for all students in MESD & our public schools
- Build more inclusive and equitable opportunities for students with disabilities
- Prioritize equity and inclusion for all youth regardless of background
- Ensure a voice for children with disabilities and youth experiencing trauma
- Increase support for front-line educators, school nurses and caregivers in MESD

"I think Kristin Cornuelle is one of the hardest working Board members on MESD. She is a consensus builder and a team player. We need her back."

– Mary Botkin, Director, Mary Botkin & Associates

**Endorsed by:**

Stand for Children  
Mary Botkin, Director, Mary Botkin & Associates  
Susie Jones  
Denyse Peterson, MESD Board of Director  
Helen Ying, Multnomah Education Service District Board Director

*(This information furnished by Kristin Cornuelle.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 6, At-large



**Shira  
Newman**

**Occupation:** Full time mother of two children: one in a charter public high school, one homeschooled.

**Occupational Background:** Business Analyst, Southstar Energy; Forecast Analyst, AGL Resources; Operations Research Analyst, Intercontinental Hotels Group; Risk and Statistical/Trading Analyst at Mirant Corporation

**Educational Background:** Penn State University, B.S., Mathematics; University of North Carolina at Chapel Hill, M.S., Operations Research (Applied Mathematics)

**Prior Governmental Experience:** None

**Community Involvement:** Treasurer, Sisterhood, Congregation Shaarie Torah; Committee Member, Scouts BSA Troop #351; Volunteer, Chesed Committee (Committee to help people who need meals, help, and support), Congregation Shaarie Torah; Former Parent Liaison at Village Home Education Resource Center; Past Board Member, Congregation Shaarie Torah.

As someone with children who have been in public school, private school, charter schools, alternative programs, and homeschooled, I have a deep understanding that different children sometimes need different types of education. For at least the last 10 years, I have spent much time understanding different types of schools and understanding that education can mean many different things. This deep dive into education as a parent gives me a unique perspective of what it means to be in our local education system and how it directly affects our children.

As your next MESD director, I will have these main priorities:

- Ensure that the focus of the MESD is on students and that the goals of the mission statement and strategic plan are fulfilled.
- Help guide the MESD administration to ensure that it is efficient and effective and able to support the staff so that their working environment allows for them to focus on student needs while feeling valued and supported.
- Ensure that all children regardless of their background have access to the educational support that they need

For more information: <https://www.facebook.com/ShiraforMESD/>

*(This information furnished by Shira Newman.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# MULTNOMAH EDUCATION SERVICE DISTRICT

## Director, Position 5, Zone 1



### Denyse Peterson

**Occupation:** Instructional Administrative Assistant

**Occupational Background:** Provide administrative support to dean, students, staff, and faculty; Responsible for faculty employment contracts

**Educational Background:** Portland State University, Business Law, Undergraduate; Multnomah University,

Leadership & Ministry, Adult Degree Program

**Prior Governmental Experience:** Multnomah Education Service District Board, Working with Multnomah Education Service District to create policies that provide services and educational opportunities to Multnomah County and beyond; Oregon State Senate - 72nd & 73rd Legislature, Managed Legislative office for Senator Avel Gordly, Researched, analyzed, and resolved constituent issues, Mediating with agencies to bring resolutions to the challenges of affordable housing and employment; Metropolitan Exposition-Recreation Commission (MERC), Managed MERC Regional administrative office and organized public relations communication with Metro, Tri-county commission, ARAMARK, City of Portland, Oregon Convention Visitors Network and Portland Oregon Visitors Association, Coordinated all MERC Commission public, Labor and Employment Law meetings

Core Values and Mission are Transparency, Integrity, Community, and Public Service

I am a native Oregonian who has lived in Northeast Portland in a loving and culturally diverse community.

#### Advocating for Education

- Improve educational outcomes for better graduation rates
- Organized events that afford the youth to receive scholarships

#### Supporting Working Families

- Preserving family core values
- Supporting working families' rights to quality childcare and health care

#### Community Outreach and Public Service

- Mentoring women to help them transform their lives
- Active volunteer with faith based ministry to clothe and feed the homeless
- Domestic violence advocate
- Housing and stability advocate

Thank you for your support

Vote for Denyse Peterson Multnomah Education Service District Board who will make a difference!

#### Endorsements:

Bernie Foster  
 Jeff Grider, PCC Federation of Classified Employees  
 Kristin Cornuelle, Orrick Herrington & Sutcliffe, MESD Board  
 Senator Avel Louise Gordly, Retired  
 Michael Sonnleitner, PCC Trustee (Zone 3)  
 Senator Michael Dembrow, Senate District 23  
 Mary Botkin, Mary Botkin & Associates  
 Debbie Stone, Psychology Instructor, PCC  
 Maggie Wright  
 Bishop Pollard  
 Dr. Jean E. Pollard  
 Bob Tackett

*(This information furnished by Denyse Peterson.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 7, Zone 3



### Katrina Doughty

**Occupation:** Maternal and Child Health Coordinator at 211info

**Occupational Background:** Health Education

**Educational Background:** B.S. Public Health Education (in-progress), Portland State University

**Prior Governmental Experience:** N/A

#### **Katrina Doughty Quality Education for ALL**

I have spent the last decade focused on health education and reducing barriers to healthcare on the West Coast. I grew up in rural Northern California, the first in my family to pursue a bachelor's degree. In working as the Maternal and Child Health Coordinator at 211info, I focus everyday on connecting families in Oregon with vital resources to work, learn, play and thrive. I am running for Multnomah Education Service District Board to put students first and ensure that ALL children have access to the quality education they deserve.

#### **Expanding opportunity for students**

I understand that services like post-high school programs are essential to students' economic future. I will fight to expand career and technical education, college readiness programs and increase dropout prevention services.

"Katrina is the candidate I trust in advancing quality education for students in Multnomah County and beyond. I know she will work hard to achieve our mission of supporting all students to achieve excellence." – Siobhan Burke

#### **School Health Service**

I believe that all of our students deserve access to quality and comprehensive health services.

#### **Standing up for vulnerable students**

I will put vulnerable students and targeted populations first. I want to ensure that students needing special education services and those involved in the juvenile systems receive safe and trauma informed education.

#### **Proudly endorsed by:**

Stand for Children Oregon  
 Siobhan Burke - Incumbent MESD Board Position 7  
 Sahar Yarjani Muranovic - Communications Manager at Child Foundation  
 Winston Meier - Para-educator at PPS and Pioneer Special Schools Program  
 Caroline Pope - SNAP and Food Access Coordinator  
 Grayson Dempsey - Pro-Choice & Family Advocate  
 Caitlin Esping - Youth Program Supervisor at Willamalane Park & Rec Dist.  
 Katie Wright RN, MSN, CNM - Nurse Midwife at Legacy Emanuel

**Facebook: Katrina Doughty for Multnomah ESD School Board**

*(This information furnished by Katrina Doughty.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE

## Director, Position 6, At-Large



**Diane C Noriega**

**Occupation:** Retired. What I will bring to The Mt. Hood Community College Board of Education is 27 years of experience in higher education, experience as a former education board member, and current member of the MHCC Foundation Board. Our local community college is the foundation for the education of our workforce

and ultimately the economic development of our region.

**Occupational Background:** Interim President, California State University Monterey Bay, Provost and Academic Vice President Monterey Bay, Dean of the College of Education, Sacramento State University, Professor, California State University Monterey Bay. Coordinated and launched a regional business/education compact, Sacramento

**Educational Background:** PhD University of California, Santa Barbara (Education), MA UC Davis (Spanish), BA UCSB (Spanish).

**Prior Governmental Experience:** Currently, accreditation reviewer for the Western Association of Schools and Colleges. Formerly, appointed Member, Committee on Accreditation, Commission for Teacher Credentialing, State of California.

**Community Involvement:** Previously served on the board of Education for Mt. Hood Community College (2011-2015). Current Vice President of The Foundation Board of Mt. Hood Community College. 2015-present) Also District Governor Elect for Rotary District 5100 and member of The Rotary Club of Gresham. Formerly Member of the Board of Trustees for the Monterey College of Law, Chairman of the Board for United Way of Monterey County, Secretary for the Executive Board of the Community Foundation for Monterey County, Chair of the Literacy Campaign for Monterey County.

**Diane will work to:**

- Provide oversight, transparency and accountability in all fiscal matters
- Continue building strong relationships with local area high schools
- Insure all students have the opportunity to pursue further education
- Continue to help the college build career and technical education programs
- Assure that MHCC provides technologically current learning opportunities
- Establish and maintain partnerships with regional businesses
- Assess existing programs to assure they meet current needs
- Build trust among all college groups
- Support the mission, vision, goals and values of MHCC

**Diane is endorsed by**

- Shane Bemis, Mayor of Gresham:
- Justin Hwang, CEO Joy Teriyaki
- Stan Hymel, CFP
- Staci Sigala, Educator
- Sue Piazza, Business Woman

*(This information furnished by Diane C. Noriega.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 6, At-Large



**Courtney Helstein**

**Occupation:** Government Relations

**Occupational Background:** Deputy Director, Senate Democratic Leadership Fund; Chief of Staff, Representative Carla Piluso; Small Business Advocate, Mainstreet Alliance of Oregon; MHCC and PSU Student Organizer, Oregon Student Association

**Educational Background:** University of Oregon, BA, Sociology

**Prior Governmental Experience:** Open and Accountable Elections Commission; Multnomah County Department of Community Justice Budget Advisory Committee

**Community Involvement:** City Club of Portland GED Advocacy and Public Policy Committees; Co-Chair of the Oregon Women's Campaign School; Volunteer, New Leaders Council

**Courtney Helstein: Moving Mountains for MHCC**

"Courtney is a public servant through and through. She has committed her professional and personal life to advocating for legislation to help Oregon's students and working families."

**-Representative Carla Piluso**

"Courtney's experience as a working student who is still paying hundreds in student loans every month is exactly the voice we need. Couple that perspective with her experience in advocacy and government, it's clear Courtney is the best choice."

**-Gresham City Councilor Eddy Morales**

Courtney is a tireless advocate for East County's students, teachers, and working families. Her advocacy resulted in policies like Oregon's Tuition Equity and the Oregon Promise, enabling students to attend community college for as little as \$50 a term. Decisions impacting students should be made by someone like Courtney who personally understands the implications and who is committed to bringing student and faculty voices to the table.

**Proudly Standing with Courtney:**

- Senator Shemia Fagan - Representative Diego Hernandez
- Representative & MHCC Faculty Chris Gorsek
- Mult. County Auditor Jennifer McGuirk
- Wood Village Mayor Scott Harden
- Gresham City Councilor Mario Palmero
- Mt. Hood Community College Board Member Kenney Polson
- Gresham-Barlow School Board Member Mayra Gomez
- David Douglas School Board Member Andrea Valderrama
- East County Rising
- Planned Parenthood PAC of Oregon
- Oregon Working Families Party

To learn more, visit: [www.CourtneyHelstein.com](http://www.CourtneyHelstein.com)

*(This information furnished by Friends of Courtney Helstein.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE

## Director, Position 7, At-Large



### Tamie Tlustos-Arnold

**Occupation:** Nursing Professional Development Consultant & Small Business Owner

**Occupational Background:** Healthcare, Education, and Financial Industry

**Educational Background:** OHSU: M.S., Healthcare Administration, June 2019; Walla Walla College School of

Nursing: B.S., Nursing; Mt. Hood Community College: A.S.

**Prior Governmental Experience:** MHCC Board of Directors (Board Chair 2017-18), Association of Community College Trustees (Committee Member), Oregon Community College Association (Board Member), Fairview City Councilor, Local Government Advisory Committee Member, L.O.C. Community Development Committee, & Reynold's School District Budget Committee Member.

**Over the last four years, I have fully dedicated myself to leading, advocating, and creating accountability to ensure that MHCC remains East County's educational jewel because MHCC is more than just a neighborhood college to me. As a long time East County resident, former MHCC student, and first-generation college graduate, ensuring that our community college thrives is my personal mission.**

#### Leadership & Vision

As Board Chair, I worked diligently to create a cohesive and high functioning board. I lead the board in the creation and implementation of a well-defined and much needed strategic plan. I believe in collaboration at all levels of government, business, and community and have sought opportunities to build mutually beneficial partnerships.

#### Advocacy

I have been an active and vocal advocate for our college at the federal, state, and local level with the goal to enhance services for our students, college, and community.

#### Fiscal Responsibility & Accountability

I've worked to ensure that your tax dollars and student tuition/fees have been spent responsibly within a balanced budget. I led the charge in creating a fair and equitable evaluation process for our college President.

**Tamie is supported by legislators, policy makers, business' and community members like:**

- Chuck Thompsen, State Senator
- Lori Stegmann, County Commissioner
- Shirley Craddick, Metro Councilor
- Stan Pulliam, Sandy City Council Mayor
- Jerry Hinton, Gresham City Council President
- Natalie Voruz, Fairview City Council President
- Randy Lauer, Troutdale City Council
- Kenney Polson, MHCC Board of Directors

**For more information visit Facebook: @tamieforMHCC**

*(This information furnished by Tamie Tlustos-Arnold.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 7, At-Large



### LaVerne Lewis

**Occupation:** Adjunct Faculty, MHCC; Director, The Rockwood Center; Business Owner

**Occupational Background:** Educator, Taxation/Accounting, Criminal Justice, Small Business Development

**Educational Background:** Northcentral University, EdD; Colorado State, MS Ed;

SUNY, BS, Accounting; SFCC, AS

**Prior Governmental Experience:** Appointed US Commission on Civil Rights, Oregon Advisory Committee 3 yrs.

**Community Service:** AARP/Tax-Aide Volunteer Site Coordinator, Rockwood and Gresham; Global Volunteers TESOL in Brazil, Tanzania, China, and Peru; Portland Police Bureau Sexuality Minority Crisis Response Team Co-Founder; National Association Victims Assistance; Anti-Violence Project, San Francisco Aids Foundation Board.

I am a resident of Gresham and a proud adjunct faculty member of Mt Hood Community College. I am running for the Board of Directors, Zone 7 because I am passionate about enhancing our student's learning experiences and their academic success. I believe all students are entitled to an affordable community college education. I believe that administration, staff and students are entitled to a safe campus. I believe all students, on-ground and online are entitled to pathways of career opportunities from their academic success.

I will work to advocate for a community college that continues to have a sustainable future in academic programs for generations to come. I possess expertise on the many roles of a board director, in policy making, analyzing budgets and representing the college, on campus and at large, in order to champion the college's vision and objectives, locally and in Salem. I am excited, honored and look forward to serving on the Board of Directors. Thank you for your support.

#### ENDORSEMENTS

Oregon Education Association  
Mt. Hood Community College Full-Time Faculty Association  
Multnomah County Corrections Deputy Association Executive Board, Mark Bunnell, Pres.  
State Representative Chris Gorsek  
State Representative Jeff Reardon  
State Senator Laurie Monnes Anderson  
Church Women United, Roselyn M. Collins, National VP  
Waterleaf Architectural, Interiors & Planning, William Bailey, Managing Partner  
Mary Christine DeMoll, Environmental Specialist  
Vera Pool  
Catherine Nicewood  
Raiyasha Paris, Current MHCC Student  
Gregory J. Kelloff, Current MHCC Student  
Lourdes Santos, Current MHCC Student

*(This information furnished by Friends of LaVerne Lewis.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE

Director, Position 7, At-Large



**Christine (Teena)  
Klawa-Ainslie**

**Occupation:** NA

**Occupational Background:**

Exploring Executive,  
Boy Scouts of America  
- Developed business  
education partnerships for  
selected classrooms in 14  
High Schools in 4 counties.  
(1982 – 1893) (Retired);  
Career Counselor, School  
to work Business/Education  
Partnerships at David Douglas

School District (Retired); Educational Career Counselor,  
USS Ranger Museum Foundation (1978 – Present); USS  
Ranger Foundation Board Member (1997 – 2011) U.S. Navy;  
Central East Portland Rotary, first woman member and first  
woman President. (1986 to present); Navy Recruiting District  
Advisory Council Member. – RDAC (1988 – 2008)

**Educational Background:** Univ. of Oregon, Vocational  
Education, Certificate; Oregon State, Vocational Education,  
Certificate; Portland State Vocational Education, Certificate;  
Mt Hood Community College, Vocational Education,  
Certificate

**Prior Governmental Experience:** Mt. Hood Community  
College Board of Directors, (1996-1999) (2015 – 2019); Chair  
(2 years), Long Term Care Advisory Committee, State of  
Oregon (Member 9 years) (2006 - 2014) Appointed by U.S.  
Senator Jeff Merkley and Gov. Atiyeh; ExploringEx Executive,  
Boy Scouts of America - Developed business education  
partnerships for selected classrooms in 14 High Schools in 4  
counties. (1982 – 1893) (Retired); Career Counselor, School  
to work Business/Education Partnerships at David Douglas  
School District (Retired); Educational Career Counselor, USS  
Ranger Museum Foundation (1978 – Present)

**Organizations:** USS Ranger Foundation Board Member  
(1997 – 2011); Central East Portland Rotary, first woman  
member and first woman President (1986 to present); Navy  
Recruiting District Advisory Council Member.– RDAC (1998 –  
2008)

I've raised 4 children, 3 boys and 1 girl all professional  
citizens of our country, an Electrical Engineer, a Teacher,  
Orthodontist, and CPA, I have seven grandchildren.

As a current and former Mt. Hood Community College board  
member I know the important role the college plays in building  
a workforce in our area and assisting our students to achieve  
their goals. As a Professional Career Counselor - I worked  
with High School Students for 30 years and later with Adults  
in transition. I have devoted much of my career toward  
working with our educational systems in reaching successful  
outcomes for our students and our community.

*(This information furnished by Teena Klawa-Ainslie.)*

The above information has not been verified  
for accuracy by Multnomah County.



**NEED  
ASSISTANCE  
IN VOTING?**

Please contact  
Multnomah County  
Elections  
Phone 503-988-3720

Oregon Relay Service  
711

E-mail  
[elections@multco.us](mailto:elections@multco.us)

# MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE

## Director, Zone 3



### Andrew Speer

**Occupation:** Economist

**Occupational Background:** Finance Analyst; Risk Analyst; Non-Commissioned Officer, U.S. Marine Corps

**Educational Background:** MS & BS, Economics – Portland State University; AS, Economics – Mt. Hood Community College

**Prior Governmental Experience:** U.S. Marine Corps 2000 – 2004

My primary goal is to advocate for the development of MHCC in ways that support the economic goals of East County. I will celebrate the diversity of our community by supporting programs encouraging people of color and students with disadvantaged backgrounds to enroll and train at MHCC.

I commit to:

- Keeping tuition rates affordable by balancing revenue and costs
- Increasing the enrollment of minority students
- Advocating for partnerships with local business and industry to provide technical training for green jobs
- Collaborating with school districts to stick to the Oregon Promise
- Efficient use of tax revenue on proven cost-effective programs (e.g. nursing, dental hygiene, automotive)
- Making financially informed decisions with long-term impacts in mind

As a former student and graduate of MHCC, I have first-hand experience on how higher education and training can improve lives. Being raised in East County, I am familiar with the challenges and opportunities facing our district. Economic growth and development require a diverse and skilled workforce, and I am confident MHCC can provide local businesses and industry with the educated and skilled workforce of our future.

#### Endorsements

“Andrew is a pragmatic decision maker that understands the needs of MHCC students because he was one.”

James Woods, Ph.D.

“Andrew is passionate about MHCC and will bring a valuable perspective to the board.”

Annette Mattson, MHCC Board Zone 4

“Andrew’s passion for serving underrepresented communities and background in economics have equipped him with the tools to add a valuable perspective to the board.”

East County Rising

- Kenny Polson, MHCC Board Zone 5
- Rep. Carla Piluso
- Rep. Janelle Bynum
- Sen. Michael Dembrow
- Mayra Gomez, East County Educator
- Ana del Rocio, Executive Director, Color PAC
- Mt. Hood Community College Full-time Faculty Association
- Oregon Working Families
- Planned Parenthood PAC of Oregon

For more information  
[www.Facebook.com/Andrew.MHCC](http://www.Facebook.com/Andrew.MHCC)

*(This information furnished by Andrew Speer for Oregon.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Zone 5



### Kenney Polson

**Occupation:** Performing Arts Instructor – Stevenson-Carson School District

**Occupational Background:** Dean of Students – Portland Public Schools; Music Instructor – Marylhurst University; Instrumental Music Instructor - Merced Community College; Profesor de Musica – Bogota, Colombia; Instrumental Music Coordinator

– Escola Americana do Rio de Janeiro, Brazil; Instrumental Music Teacher – International School of Beijing, China

**Educational Background:** Lewis & Clark College, Education Specialist Degree – Education Administration; Howard University - Masters Degree; Fresno State University – Bachelors of Arts Degree; Fresno City College – Associate of Arts Degree; Center for Dialog and Resolution - Mediation Certificate

**Prior Governmental Experience:** Current MHCC Board Member

**Community Involvement:** Association of Community College Trustees - Diversity Committee; Board of Directors – Mt. Hood Jazz Festival; Board of Directors American Music Program; African American Association of Community College Trustees – Member

#### Proudly Standing with Kenney:

Shenia Fagan - State Senator Oregon  
 Diego Hernandez – State Representative Oregon  
 Carla C. Piluso – State Representative Oregon  
 Janelle Bynum – State Representative Oregon  
 Mario Palmero – Gresham City Councilman  
 Mt. Hood Community College Full-time Faculty Association  
 Sydney Scout - Oregon Working Families Party  
 Luz Reyna – East County Rising  
 Eddy Morales – City Councillor

I have been an educator for 30 years and I have served many years in a leadership role. Those roles required decisions that involved budgeting, marketing, performance schedules, equipment, personnel, curriculum, compliance with state requirements, safety, morale, parent communication, personnel and more... I am a product of community college and have taught at a community college.

As a Board member at Mt. Hood Community College I will continue to make decisions with an equity lens. I will always work to keep college affordable, academic, and I will continue to strive to make the college the cultural hub of the community.

Como parte de estar en la mesa de directores del colegio de comunidad Mt. Hood yo hare decisiones con un espejo de igualdad. Yo estoy consiente de diferentes culturas, yo vive en el sur de América y en Asia. Yo e viajado a mas de 50 paises.

*(This information furnished by Kenney Polson.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PORTLAND COMMUNITY COLLEGE

## Director, Zone 2

## Director, Zone 2



**Tiffani L  
Penson**

**Occupation:** Supplier Diversity Officer, City of Portland

**Occupational Background:** Education Team, Office of Mayor Sam Adams; SummerWorks Bureau Support Manager, Office of Mayor Charlie Hales; Minority Evaluator Program, Procurement Services; Small Business Liaison, Bureau of Development Services

**Educational Background:** Concordia University

**Prior Governmental Experience:** Lincoln High School Site Council, KairosPDX Board Vice President, Oregon Native American Chamber Board, Architecture Foundation of Oregon, Black United Fund Board, Business Diversity Institute Board,

**Experienced, Steadfast, Respected**

Dear Voters,

Our society prospers when all people are well prepared for life, with choices and access to family wage jobs. Portland Community College is a critical connection to opportunity for the people of Portland, providing education and skills for trades, entrepreneurship and careers. – Tiffani

**We endorse Tiffani Penson for Director Zone 2, Portland Community College**

“Tiffani shows what it takes to get government, private businesses and college leaders working together to promote successful outcomes for PCC students.” – **City Commissioner Amanda Fritz**

“Tiffani’s passion for education, her commitment to expanding education opportunities and principled leadership is what we need at PCC. I proudly support Tiffani.” — **Retired Senator Avel Gordly**

“Tiffani is a tireless advocate for students. Her leadership will expand opportunities for all underserved youth and has the leadership to deliver for PCC students.” — **Former Mayor Tom Potter and Former First Lady Karin Hansen**

“Tiffani knows education is the key to expanding opportunities. We need her at PCC.” **Bernie Foster, Business Owner**

Senator Lew Frederick  
Kali Ladd, Board Chair  
Chris Guinn, Dwell Realty  
Vito Dilullo  
Mayor Sam Adams

Marcus Mundy  
Faye Burch  
Emma Dye  
Rex Burkholder

**As your representative, I will:**

- Increase access to education and training, especially for those facing barriers as well as communities of color;
- Expand programs for minority and women entrepreneurs;
- Develop partnership programs to successfully transition youth into high paying trades and support women returning to the workforce;
- Ensure that PCC remains accessible to all and that students have the support to succeed, whether at a trade, a skill or higher degree.

*(This information furnished by Friends of Tiffani Penson.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**



**Leonardo S  
Kendall**

**Occupation:** Student, Portland State University. Front Doorman, Provenance Hotels

**Occupational Background:** Volunteer Coordinator, Multnomah Democratic Party. Campaign Organizer, Hillary For America. Legislative Intern, Oregon State House Minority Leader Jennifer Williamson.

**Educational Background:**

Portland State University, Senior. Portland Community College, Associates Degreee.

**Prior Governmental Experience:** None

Pronouns: He, him, his

**Message From Leonardo:**

As a current college student and a recent graduate of Portland Community College, I could not be more passionate about giving a voice and a seat at the table to students. Having the privilege to serve the students and community as a Director on the PCC Board would allow our community to bring a voice to the discussion that is often overlooked. The difficulties and hurdles facing students today are greater than they ever have been and it’s time we fix this. Together, we can fight to lower the cost of tuition to rid PCC of the obstacles facing students and their families.

PCC has taken an active role in providing affordable education to minority students, and for that, PCC should be commended. I believe we could go further and build off of this example and strive to strengthen scholarship and financial aid opportunities to those who cannot afford to attend PCC.

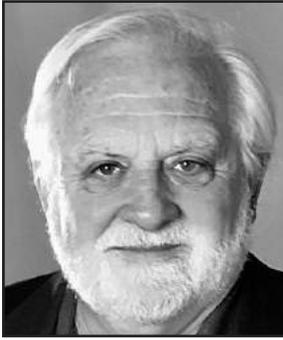
LGBTQ students have also found a welcoming and safe community on the campus of PCC which has shown leadership and inclusivity in the creation of the Queer Resource Center. The resources provided to students are nothing short of necessary, but I believe we can do more. We will find a way to invest further, to create more resources for this office to provide to our students.

*(This information furnished by Leonardo S. Kendall.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**

# PORTLAND COMMUNITY COLLEGE

## Director, Zone 3



### Michael Sonnleitner

**Occupation:** PCC Board of Directors (2015-now); Retired PCC Instructor (1988-2015).

**Occupational Background:** Educator.

**Educational Background:** U. of MN Ph.D., Political Science; Whitman College B.A.; FULBRIGHT SCHOLAR.

#### Prior Governmental

**Experience:** Co-Chair, PCC Board Committee on Diversity, Equity, & Inclusion; Vice-Chair, PCC Board Audit Committee; PCC EAC (Educational Advisory Committee): 14 years; EAC Textbook Cost Task Force Co-Chair; PCC Small Business Development Center Advisory Council.

#### **RE-ELECT the 1st PCC Teacher to be a PCC TRUSTEE**

**Martin Luther King Jr.:** "A nation that continues year after year to spend more money on military defense than on programs of social uplift is approaching spiritual death." (<https://consortiumnews.com/2017/04/04/...mlks-warning-of-americas-spiritual-death-3/4/1967>). King's **nonviolence** inspires me to focus upon **education** to achieve social uplift. With tuition too high due to inadequate **state funding**, my lengthy PCC experience can help provide creative textbook & other **cost-savings**.

My efforts helped PCC establish a **Student Trustee** position, adopt a **Sanctuary Policy**, maintain good **Labor Relations**, and foster a culture of **Collaboration** distinct from corporate views of education as mainly a business.

**Looking Forward:** **Encourage me to better listen to and learn from you.** – Michael Sonnleitner

"Having experienced Dr. Sonnleitner as a PCC professor, human rights & community activist, and PCC Trustee, I know Michael to be an extremely positive force for change."  
– **Rossella DeLeon**, Executive Director, Foundation for Philippine Progress.

#### **ENDORSEMENTS:**

NW Oregon Labor Council  
PCC Federation of Classified Employees  
PCC Federation of Faculty & Academic Professionals  
**Jo Ann Hardesty**, Portland City Commissioner  
**E.D. Mondaine**, Portland NAACP President  
**Reyna Lopez**, PCUN Executive Director  
**Erick Flores**, Parkrose School Board  
**(COMMUNITY ACTIVISTS):** Joe **Walsh**, Jaime **Partridge**, Sarah **Grider**, Maria **Garcia**, Julia **DeGraw**, Greg **Burrill**  
**(OR SENATORS):** Michael **Dembrow**, Lew **Frederick**, Rob **Wagner**;  
**(REPRESENTATIVES):** Teresa **Alonzo-Leon**, Janelle **Bynum**, Chris **Gorsek**, Diego **Hernandez**, Alissa **Keny-Guyer**, Rob **Nosse**, Jeff **Reardon**, Tawna **Sanchez**, Barbara **Smith-Warner**  
Oregon Working Families Party  
**Pacific Green Party of Oregon**  
Oregon Progressive Party  
Eastside Democratic Club  
**The SKANNER News**  
**The SOUTHEAST EXAMINER**

*(This information furnished by Michael Sonnleitner.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Zone 3



### Jason H Young

**Occupation:** Business Development Director helping colleges build affordability and accessibility strategies that lead to enhanced student outcomes, retention and graduation rates.

**Occupational Background:** College President, Fox College (2-year school); Consultant working with college leadership to adopt innovative enrollment

and retention solutions; Working with colleges to adopt Predictive Analytics to drive student success and retention.

**Educational Background:** Pepperdine University, MA Psychology; Indiana University BA Chemistry & Psychology

**Prior Governmental Experience:** None.

#### **Portland is rapidly evolving, and PCC must stay ahead of the curve!!**

I have worked with all levels and departments within higher ed, from student services to admissions to the executive office. Over the last 18 years, I have been driving higher ed innovation. Education and technology is advancing at an incredible rate. Portland continues to change and evolve at a rapid rate. PCC needs to remain one step ahead in order to serve its students and community.

**PCC needs a leader who is immersed in advancements in education and has the background and experience to identify key innovations to drive enrollment and student success.**

I bring a depth of background and experience spanning across many different types of colleges across the U.S. PCC is focused on being a leader in building a culture where students, faculty and administrators thrive. I have a proven track record of helping community colleges do exactly that!

#### **Jason's Unique Higher Ed Experience**

- As a college president of a 2-year institution, I was able to increase enrollment, course completion and graduation rates while improving operational efficiencies.
- Co-developed an **Academic Coaching Methodology** that significantly improved course completion, retention and graduation rates.
- Helped colleges increase retention through building new, innovative **Student Service Models**.
- Consulted with colleges to adopt **Predictive Analytics** that allowed faculty and student support specialist to engage with students at a deeper level and increase retention.
- Expertise in building **Affordability and Accessibility Models**.

Thank you for your vote!

*(This information furnished by Jason H Young.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# BEAVERTON SCHOOL DISTRICT

# CENTENNIAL SCHOOL DISTRICT

Director, Zone 7

Director, Position 1, Zone 1



**Tom Colett**

**Occupation:** Contract Negotiator, Lead Field Representative, LIUNA

**Occupational Background:** Legislative Assistant, Oregon Legislature; Classroom Volunteer

**Educational Background:** Bard College, MFA in Writing; Oregon Public Schools K-12



**Ernest A Butenschoen**

**Occupation:** Retired Teacher

**Occupational Background:** Middle School Teacher for 31 years in the David Douglas School District; Middle School Coach and Athletic Director; David Douglas Community Sports Coordinator.

**Educational Background:** Lewis and Clark College, 1987, MAT; Oregon College of Education, 1980, BS; David Douglas High School

**Prior Governmental Experience:** Beaverton School Board Member (2017-Present); Co-Facilitator, BSD Music Task Force (2013-2014)

**Prior Governmental Experience:** David Douglas Education Association President 1997; East County Bargaining Council Treasurer 2000-2011; Bargaining Team David Douglas Certified 7 different contracts; Centennial School Board 2011 to current; MESD Budget Committee 2013-2018; Centennial District Bargaining Team, current; Board Member-Food for Families, current

**RE-ELECT TOM COLETT— LEADERSHIP THAT LISTENS**

“Tom Colett has a proven track record of effective leadership in our district. He listens to the voices of parents, students, educators, and diverse communities and takes action to support all of our students.”

—Nancy PeBenito, Parent, Sunset HS

**PRIORITIES FOR STUDENTS**

Tom will prioritize taxpayer dollars where they best serve students—in the classroom.

- Provide solid **math, science, and literacy** along with **arts, music, PE and Career & Technical Education**
- Support **small class sizes**
- Increase low-cost **after-school and preschool** programming

“Tom understands the importance of students finding their passion at school. He has successfully led district efforts to increase arts programming and is a strong voice for every student receiving a well rounded education.”

—Robin Carr, Mountain View MS Parent

**PROVEN LEADERSHIP**

As a School Board member, **Tom has supported students by:**

- Guiding a successful **local option levy campaign** that funds 300+ teachers
- Increasing **Career & Technical Education** opportunities
- Leading district efforts for **stable and adequate funding** of schools

“In our work together, Tom Colett impressed me with his focus on fiscal responsibility and making the most of tight school budgets.”

—Doug Garnett, Aloha HS Parent, Owner of Protonik, LLC

**COMMUNITY LEADERS ENDORSE TOM**

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <u>Congresswoman Suzanne Bonamici</u>  | <u>Oregon Legislators</u>        |
| <u>Beaverton School Board Members</u>  | Mark Hass                        |
| Anne Bryan                             | Jeff Barker                      |
| Becky Tymchuk                          | Ken Helm                         |
| LeeAnn Larsen                          | Sheri Schouten                   |
| Donna Tyner                            | Janeen Sollman                   |
| Susan Greenberg                        |                                  |
| Eric Simpson                           | Mayor Denny Doyle                |
| <u>Washington County Commissioners</u> | <u>Beaverton City Councilors</u> |
| Kathryn Harrington, Chair              | Marc San Soucie                  |
| Dick Schouten                          | Mark Fagin                       |
|  | Lacey Beaty                      |
| <u>THPRD Board Members</u>             | <u>Metro Councilor</u>           |
| Felicita Montebianco                   | Juan Carlos Gonzalez             |
| Wendy Kroger                           |                                  |

Recommended by the Beaverton Teachers Political Action Committee

[www.tomcolettfor.schoolboard.com](http://www.tomcolettfor.schoolboard.com)

*(This information furnished by Tom Colett.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

Dear Friends,

I'm asking for your vote once again to continue to serve on the Centennial School District Board of Directors, Position 1.

My wife and I have enjoyed living in the Centennial School District for 30 years. Our two children attended Centennial Schools and were well-prepared to pursue their goals and dreams after graduation. We love this community! With that said, there is much work to be done.

The priorities of the school board, termed Destination 2023, focuses on five key areas:

- **Student-Focused Teaching and Learning.** All staff have the skills and support to deliver effective Instruction that is relevant and responsive to all students.
- **Healthy Culture and Environment.** We share a vision for a healthy school culture and climate and agree on how we will measure it in our schools.
- **Effective Systems and Programs.** School Staff participate on teams to deepen and support student success.
- **Community Partnerships.** Partnerships support our programs, schools, and processes to increase access and support for all students.
- **Equity.** The idea that each learner will receive the necessary resources needed to thrive in our schools, no matter what.

My thanks to the Centennial teachers, administrators, classified staff, fellow board members, volunteers, and parents who are dedicated daily to provide our students with a great educational environment.

Thanks, Ernie Butenschoen

*(This information furnished by Ernest A. Butenschoen.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CENTENNIAL SCHOOL DISTRICT

## Position 2, Zone 2



### Jess Hardin

**Occupation:** Buyer of Organic fruits and vegetables

**Occupational Background:** Supervisor/Specialist at multiple levels of the supply chain

**Educational Background:** Cleveland High School, HS Diploma; California School of Culinary Arts/Restaurant & Business Management/

Diploma

**Prior Governmental Experience:** Appointed to the Centennial School Board June 2018; Member of Centennial Facilities Planning Committee; Member of Centennial Budget Committee

I look forward to continuing to serve the district as a member of the Centennial School Board. My goal is to be an active leader in this community for years to come. My daughter (student), my wife (teacher) and I are all proud members of this district. I hope to engage the community, assess the needs and challenges of our district, and execute positive solutions that will benefit our beloved district for future generations.

*(This information furnished by Jess Hardin.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Position 3, At-Large



### Sumitra Chhetri

**Occupation:** Community Engagement Program Coordinator, IRCO

**Occupational background:** Senate and Legislative Affairs Director, Community Analyst, DV Advocate, Youth Planner Organizer, Program Coordinator

**Educational background:** David Douglas High; Oregon State University, Portland State University, BA

**Prior governmental experience:** Metro Public Engagement Review Committee; Safe Routes to School Stakeholder Advisory Committee

**Community involvement:** Oregon Bhutanese Community Organization, Vice President; Immigrant and Refugee Community Organization Resource Council; Community Engagement Liaison, City of Portland

#### Fighting for Student Success - Inside and Outside the Classroom

"Schools are an integral part of our community. But learning and life success does not stop when the school bell rings. I have fought for resources for education, health care, accessible transportation options, and affordable housing at the local and state level - all of the things that can impact a student arriving at school focused and ready to learn."

**-Sumitra**

"Sumitra cares about student success and the families that support them. She will be an effective advocate as a school board member."

**-Kathy Wai, School Board Member**

#### Sumitra's priorities include:

- Strengthening the partnership with community based organizations
- Education that reflects our diverse student populations
- Ensuring teachers and faculty staff have the support and professional development they need to be successful
- Centering the health of students through physical, mental, and reproductive health services

"I am very proud to be supporting Sumitra. Sumitra will be a great voice for students, educators, and families."

**-Eddy Morales, Gresham City Councilor**

#### Standing with Sumitra:

**Lori Stegmann**, Multnomah County Commissioner  
State Senator **Shemia Fagan**

State Representatives: **Alissa Keny-Guyer, Diego Hernandez, Carla Piluso**

#### Mt. Hood Community College Board:

Kenney Polson, Annette Mattson

**Eddy Morales**, Gresham City Councilor

**School Board Members:** Kathy Wai, Yesenia Delgado, Andrea Valderrama

**Community Leaders:** Lee Po Cha, Kolini Fusitua, Lilya Yevseyeva

**Albert Lee**, Academic Dean

Planned Parenthood PAC of Oregon

Oregon Working Families Party

East County Rising

APANO

**Ana del Rocío**, Former David Douglas School Board Member, Pos.1

**Amanda Fritz**, City of Portland Commissioner

To learn more, visit: [sumitraforoffice.com](http://sumitraforoffice.com)

*(This information furnished by Friends of Sumitra Chhetri.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CENTENNIAL SCHOOL DISTRICT

## Position 7, At-Large



### Amanda L Schroeder

**Occupation:** Retired

**Occupational Background:** Department of Veterans Affairs, Veterans Service Representative, Congressional Liaison; Oregon AFL-CIO At-Large Member for American Federation of Government Employees (AFGE); Human Rights Committee (AFGE); National Women's Advisory Coordinator Eleventh District

(AFGE); United States Army

**Educational Background:** Mt. Hood Community College, Oregon State University, Portland State University – Masters of Education, 2005

**Prior Governmental Experience:** Multnomah Education Services Division (MESD) Superintendent Search Committee Member; National VA Council Bargaining Team, Article 67: Master Agreement between American Federation of Government Employees and Department of Veterans Affairs (2011); Portland VA Regional Office Congressional Liaison; United States Army

Amanda is also a proud and grateful survivor of breast cancer, an Army Veteran; and so much more. Amanda is married to Matt, whom she met in the Army. They have two children: Emmanuelle, a Centennial High School sophomore and Kenny, a sixth grader at Butler Creek Elementary School.

Amanda is a graduate of Emerge Oregon, a leadership and training program for Democratic women. She holds a Bachelor's Degree from Oregon State University and a Master's Degree in Education from Portland State University.

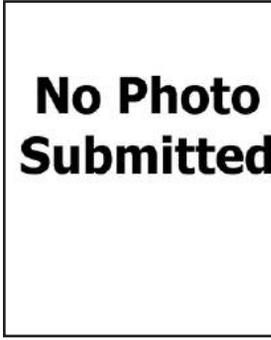
#### Invest Today in the Possibilities of Tomorrow!

"I am running for Centennial School Board Director, Position 7, At-Large because I believe that public education is reflective of the viability and vitality of our community. Recognizing the continuum of academic security and the impact of poverty and hunger on the educational experience, I know that investing in our children now means a future of possibility for the children in Centennial School District. In order to provide every child with the education they deserve, the Centennial School Board must have a vision, create structures to foster and improve stability, and be forward thinking, all while remaining accountable to our community. We must advocate for our students at every opportunity and create with them, the community in which they not only survive, but thrive. A vote for me is an investment today in the possibilities of tomorrow!"

*(This information furnished by Amanda L. Schroeder.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Position 7, At-Large



### Claudia Andrews

**Occupation:** Director, Centennial School Board

**Occupational Background:** Retired Chief Operating Officer, Bonneville Power Administration. Throughout my 26 years at Bonneville, I held various executive, managerial, and staff positions including Chief Operating Officer, Chief Financial Officer, Chief Risk Officer

and Treasurer; Centennial School District Budget Committee member; Volunteer, Centennial School District Bond Election. Volunteer, Clackamas County Bike and Pedestrian Committee

**Educational Background:** Willamette University, Finance MBA; St. Olaf College, Biology/French BA; Gresham High School, diploma

**Prior Governmental Experience:** Director, Centennial School Board; 30-year federal government career with Bonneville Power Administration, US Department of State, and US Forest Service

I have always been a strong advocate for public education. During my tenure as a member of the Centennial School Board, my appreciation for public education has been renewed and fortified. I embrace the Centennial Destination 2023 strategy focused on the four pillars of

- 1) student focused teaching and learning,
- 2) healthy culture and environment,
- 3) effective systems and programs, and
- 4) community and partnerships

all wrapped around the equity goal that each and every learner receives the resources they need individually to thrive in our schools no matter what. I have enjoyed being a part of a compelling strategy and vision aimed at ensuring that every student achieves success.

I am dedicated to student success. There are at least two initiatives that need additional focus.

1. Helping low income and homeless students achieve success. Many efforts in this area have proven very successful, however, much work remains to be done.
2. Seeking adequate funding for operations and facilities. I campaigned for the last successful Centennial bond measure nearly 20 years ago. Our facilities face significant challenges, and each budget cycle results in difficult cuts.

The most challenging part of being on the school board is seeking adequate funding for schools. Our kids deserve a strong chance for success. In order to achieve student success we need to adequately fund schools!

*(This information furnished by Claudia Andrews.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CORBETT SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 1



**Marguerite Perry**

**Occupation:** Retail Operations Manager, Friends of Vista House

**Occupational Background:** Engineering technician, Intel; Stone Jewelry Business Owner

**Educational Background:** Pacific University, BS in Biology

**Prior Governmental**

**Experience:** School Board Director, Position 1, Corbett School District

I believe that positive alignment between the Corbett Community and School District is necessary in order to provide the best educational outcomes for our students. I strongly support the process recommended in the Rob Saxton report to form a committee and a comprehensive plan to directly address the issues at stake and come up with solutions that will better meet the student's needs as well as the community's concerns.

I am especially willing to advocate for strong CTE program offerings, linked to East County tech, tourism, and construction businesses that provide real life career and technical education.

I am also willing to support significant changes in existing programming and leadership focus if that is what is needed to get our students the best opportunities for success. We must set high expectations and provide opportunities for all types of learning for all types of students.

Important facility issues, school budget realities, school size, and educational programming are top priorities in this work towards finding a common vision for our schools.

I have faith in the Corbett School and Community to be able to work through the very challenging philosophical and financial realities, and come up with feasible compromises that will allow us to continue to operate as an independent School District.

We feel very fortunate to live in Corbett; our four children graduated from Corbett schools and they benefited from being able to attend a relatively small sized school in their own town. I believe that Corbett is the kind of school that has the ability to develop new educational methods that better fit the realities of today's world.

As a School Board member, I would work to insure this for Corbett's current and future students.

*(This information furnished by Marguerite Perry.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 1



**Todd Redfern**

**Occupation:** Colas Construction Inc. – Construction Operations Manager/Project Manager & Estimator, 2015-present; Zavala Corporation – Senior Project Manager & Senior Estimator, 2011-2015; Star Construction LLC – Project Manager & Estimator, 2010-2011; Lee Redfern Concrete Construction Inc. - Operations Manager/Project Manager & Estimator, 1990-2010

**Occupational Background:** Budget Reviews, Estimating, Production Tracking, Safety, Scheduling and Management

**Educational Background:** Mt. Hood C.C. – Broadcasting/Communications; Corbett H.S.

**Prior Governmental Experience:** NA

My intentions are clear and simple. I want to deliver transparency and accountability from a community that seeks solidarity. This will be best accomplished through a position on the Corbett School Board. I want to ensure that our students get the very best education possible. Our kids are the future and it is about time we begin treating their education and safety as our top priorities.

My family homesteaded in Corbett nearly 150 years ago and its positive "small community" history and economic sustainability is an extremely high priority for me. I'm proud to have made Corbett my home for my entire life. Although not all my children have attended Corbett schools, two are currently enrolled in the middle school. My wife also spent her school years growing up in Corbett and currently volunteers at the School. Corbett is part of my DNA.

**We need to find balance** in the student population that not only works well for the administration and educators to teach, but works well with the people that live, work and commute in our small town daily. For many years our in-district students have taken a back seat to the wants and needs of people trying to commercialize our district in order hit the next "Newsweek" cover story. If we want to truly make a change to our children's lives, we need to focus our attention on what it takes to provide them the safest and most accommodating place to fulfill their learning needs and requirements.

With the independent forensic audit and several professional recommendations being presented by the former State of Oregon Deputy Superintendent of Public Instruction, we will need to evaluate this information and review its holdings thoroughly before moving our schools in any one direction.

**We need community participation and input through this whole process, so we can continue moving forward with civility and grace.**

*(This information furnished by Todd Redfern.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CORBETT SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 6

## Director, Position 6



### **Charlie O'Neil**

**Occupation:** Retired from Portland Fire Bureau after 30 years of service. Presently a self employed small business owner.

**Occupational Background:** United States Army 1973 - 1976; Portland Fire Bureau 1976 - 2006; small business owner 1982- present; assistant high school basketball coach 1982 - 1987, 1994 - 1998 and

2012 - 2014.

**Educational Background:** El Paso C.C., Fire Science; Corbett High School, High School Diploma

**Prior Governmental Experience:** Corbett School Board - approximately 17 years total; Multnomah Education Service District budget committee; OSAA redistricting committee.

*(This information furnished by Charlie O'Neil.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.



### **Cless Woodward**

**Occupation:** Westech Construction, Inc., Vice President

**Occupational Background:** Construction Operations Manager, Chief Estimator, Sr. Project Manager

**Educational Background:** Western Oregon University, Business Management, Bachelor of Science, Oregon State University, Course Work, Pacific High School, Diploma

**Prior Governmental Experience:** None

I have lived in Corbett for ten years and have two children that graduated from the Corbett School District with honors in academics and sports. I've also had the privilege of serving as President of Corbett Youth Football and Boosters Club, as well as coaching Corbett Junior and High School Football. I have personally experienced the benefits offered by small districts and understand the benefits in programming offered at larger districts.

Most recently, I have been a member of Independent Citizens for Sustainable School Solutions (IC3S). Our goal has been to provide independent review, analysis and recommendation to the School Board in order to provide a written tool that can be used as a road map to the improvements necessary to bring our community together and continue providing great schools for our students.

My Focus:

- SCHOOL SIZE that meets the needs of our students and community
- SUSTAINABLE budgeting
- PROGRAMMING built for in district interests
- TRANSPARENCY with integrity

My past experiences would be a beneficial addition to our School Board. As we face decisions together, we need a Board determined to continue the "communication bridge" that will ensure an informed community. I believe the work, Independent Reviewer Rob Saxton completed, to be a solid and trustworthy document for the Board to use as a guide. It provides a solid foundation for the process that needs to take place to ensure educational success and a wholly supportive community. Corbett's aging facilities need capital improvements. Before we decide how big of a school to build, we need to establish the student population Corbett Schools will require to function with effective programming.

I am excited for the opportunity to serve the community by listening and helping to build the future of Corbett Schools.

*(This information furnished by Cless Woodward.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CORBETT SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 7



### Katey (Rickert) Kinnear

**Occupation:** Owner of Katey Kinnear Photography

**Occupational Background:**  
Bookkeeper: AP, AR,  
Collections for Branding

**Educational Background:**  
Art Institute of Pittsburgh-  
Online: Bachelor Degree  
of Photography, Mt. Hood  
Community College;  
Certificates in General Studies,

Corbett High School: Diploma

**Prior Governmental Experience:** Corbett School Board

I'm a born and raised Corbett resident and a graduate of Corbett High School, graduating Class of 1998. My kids are 6th generation Rickert's and 5th generation Angelo's. I'm a wife and mother of 3 boys. Blake attends Corbett High School, Alex attends Corbett Middle School and my youngest son, Mason attends the Corbett Grade School.

My volunteer work with the school district has been extensive. I've served as Vice President and President of the Corbett PTA, volunteer in my son's classrooms and chaperone their class field trips. I've been Team Parent for many sports and I'm on the board of Corbett Youth Football along with helping Boosters. I built and maintain the Corbett Cardinals Football website along with the Corbett Boosters Website. I also coordinate the Youth Baseball program. In addition, I have volunteered many hours assisting the Grade School Staff in the office. Throughout that time, I have become familiar with how things work, how resources are used and dollars are being spent and where things could be improved. This is my fourth year on the Corbett School Board.

I will keep working to build a stronger positive voice in the community. I want the community to know all the valuable things the school district teachers, staff and volunteers do for our kids. While being on the School Board for the past 4 years, it has given me a better understanding of the Corbett School District. The past 4 years I have been to many school board conventions to help better understand my position on the board and expand my knowledge of being a school board member.

*(This information furnished by Katey (Rickert) Kinnear.)*

The above information has not been verified  
for accuracy by Multnomah County.

### Voting Center Express 600 NE 8<sup>th</sup> Street, Gresham OR Open May 6 – 21

**Normal Hours: Mon. - Fri. 8:00 AM - 5:00 PM**

- Replace a lost ballot.
- Get help voting.
- Update your voter information.
- Ask questions.
- Get answers.
- Vote here.

### Centro de Votación Rápida Abierto del 6 al 21 de mayo Horas de oficina regulares: Lunes – viernes 8:00 AM – 5:00 PM

- Reemplazar boleta para votar perdida.
- Obtener ayuda para la votación.
- Actualizar su información de votante.
- Para hacer preguntas y obtener respuestas.
- Votar aquí.

### Экспресс-центр голосования 600 NE 8<sup>th</sup> Street, Gresham OR Работает с 6 по 21 мая Обычные часы работы:

**понедельник – пятница, 8:00 – 17:00**

- Получите новый избирательный бюллетень взамен утерянного.
- Получите профессиональную помощь в процессе голосования.
- Внесите изменения в свои данные избирателя.
- Задайте вопросы.
- Проголосуйте здесь.
- Получите ответы.

### Goobta Cod Bixinta 600 NE 8<sup>th</sup> Street, Gresham OR Furan Maajo 6 - 21 Saacadaha Caadiga ah ee Shaqada: Isniin-Jimce 8:00 Subaxnimo-5:00 Galabnimo

- Badalka warqada codaynta ah oo luntay.
- Helida caawin codayn.
- Wax ka badal macluumaadkaaga codaynta.
- Su'aalo waydii.
- Jawaabo hel.
- Halkan ka code.

### Trung Tâm Bầu Cử Cấp Tốc 600 NE 8<sup>th</sup> Street, Gresham OR Mở cửa ngày 6 - 21 tháng 5 Giờ Mở Cửa Bình Thường: Thứ Hai - Thứ Sáu 8:00 sáng – 5:00 tối

- Thay thế lá phiếu đã mất
- Nhận sự giúp đỡ để bầu cử
- Cập nhật thông tin về bầu cử của quý vị
- Nêu lên các thắc mắc
- Nhận được câu trả lời
- Bầu cử tại đây

### 快捷投票中心 摩特诺玛县选举办公室 600 8<sup>th</sup> Street, Gresham OR 5月6日至5月21日开放 正常办公时间: 星期一至星期五 上午 8:00 至下午 5:00

- 补领丢失的选票。
- 获取投票帮助。
- 更新您的选民信息。
- 提出问题。
- 获得解答。
- 在此投票。

# DAVID DOUGLAS SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 1



### Donna Barber

**Occupation:** Director, Champions Academy, Portland Leadership Foundation

**Occupational Background:** Interim Director, Intercultural Life, George Fox University; Act Six Academy Coach, Portland Leadership Foundation; Education and Leadership Program Development Consultant for Adults and Youth – over 20

years experience

**Educational Background:** Temple University, BA in Communications; Georgia State University, MS in Education-Urban Teacher Leadership; DeVos Urban Leadership Initiative, Certificate

**Prior Governmental Experience:** David Douglas School Board Member

#### Solutions to Challenges Are Found in Collaboration

“As leaders, it is our responsibility to do more than just tolerate our differences but appreciate and learn from them. For it is becoming increasingly evident that the world’s problems – and our community’s problems – will be solved together. When students are at the center of our decisions, we will continue to make progress and build a public school system that supports every child.”

-Donna Barber, David Douglas School Board Member

The goal is to expect and support student growth and achievement, from kindergarten through graduation. To do that, we must:

- Shift from parental involvement to parental voice
- Recruit and retain a representative teaching staff
- Create a more equitable system of discipline rooted in restorative justice

“It would be impossible to find a more qualified candidate than Donna Barber. Yes, she has the education and experience. Most importantly, she is called.” -Ben Sand, Portland Leadership Foundation

#### Standing with Donna:

- Jonathan Archer, Educator, David Douglas School District
- Joy Leising, Rockwood Community Partner
- Ben Sand, Portland Community Leader
- Heather Franklin, David Douglas Parent
- Eric Knox, Community Coach and Mentor
- Cheryl Baker, SEI
- Stand for Children Oregon

*(This information furnished by Donna Barber.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 4



### Sahar Yarjani Muranovic

**Occupation:** Communications and PR Manager, Child Foundation

**Occupational Background:** Volunteer and Training Coordinator, Immigrant and Refugee Community Organization; Community Organizer

**Educational Background:** MA in International Human Rights, University of Denver; BA in Business, FH Krems, Austria

**Prior Governmental Experience:** Community Involvement Committee, Multnomah County

“Meeting Sahar was a breath of fresh air. Her commitment to racial justice, students of color, and access to quality education are exactly what our district needs.” – **Andrea Valderrama, Vice Chair of David Douglas School Board**

“Sahar is dedicated to our students and families, and will be a strong community voice on the board.” – **Ana del Rocío, former David Douglas School Board Member, Pos. 1**

**As a first-generation immigrant, community organizer, and advocate of racial and gender equity, Sahar is running to make sure our youth of color, ESL students, queer youth, houseless youth, and immigrant and refugee communities are heard and represented.**

**She will work toward making sure our schools are:**

- Investing in our educators, as well as social workers, counselors, and mental health services
- Practicing equity, inclusivity, and restorative justice
- Protecting our vulnerable youth facing houselessness, food insecurity, or bullying

#### Proudly Endorsed By:

- Andrea Valderrama, Vice Chair, David Douglas School Board
- Stand for Children Oregon
- East County Rising
- Oregon Working Families Party
- Planned Parenthood PAC of Oregon
- NARAL Pro-Choice Oregon PAC
- Mayra Gómez, EdD, Educator
- Kenney Polson, Educator
- André Middleton, ED, Friends of Noise
- State Representative and Reynolds School Board Member
- Diego Hernandez
- State Representative Chris Gorsek
- State Representative Carla Piluso
- State Senator Shemia Fagan
- Eddy Morales, Gresham City Councilor
- Attorney General Ellen Rosenblum

To learn more about Sahar, visit:  
[www.facebook.com/Sahar4office/](http://www.facebook.com/Sahar4office/)

*(This information furnished by Friends of Sahar.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# DAVID DOUGLAS SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 5



### Aaron Barrow

**Occupation:** Department of Veterans Affairs, Mental Health Division, Peer Support Services

**Occupational Background:** Mental Health Practitioner with a focus on Substance Abuse Treatment, Veterans Hospital; Skills Trainer, Luke-Dorf; United States Air Force Veteran, Civil Engineering Division

**Educational Background:** Southern Oregon University, BS, Psychology; Portland Community College, Continuing Education; College of the Siskiyous, AA, General Studies; Electrical Systems Specialist, USAF Technical School

**Prior Governmental Experience:** United States Air Force (1995-1999). Federal Civil Servant (2011-Present). OHA Peer Delivered Services Core Team Member (2018-Present)

"I'm confident that Aaron has the skills, determination and integrity to be an engaged board member." – **Christine Larsen, David Douglas School Board Member, Pos. 3**

"I know that our district will be in good hands with Aaron on the board. He is a dedicated parent, committed to excellence, with the heart of a public servant." – **Sumitra Chhetri, David Douglas alumni and Community Organizer, IRCO**

#### Personal Statement

I am a proud parent of two boys. I am deeply committed to seeing that my children, and all of the children in our district, receive the very best education that Oregon has to offer.

My background makes me well-suited to advocate for children facing unique learning and life challenges. As a veteran and civil servant, I have experience accomplishing my goals to better our community.

I ask for your vote and your partnership to create the best possible learning experiences for our students.

Proudly Endorsing Aaron:

**NARAL Pro-Choice Oregon PAC**

**Annette Mattson, MHCC Board Member, Zone 4**

**Ana del Rocio, former David Douglas School Board Member, Pos. 1**

**Kenney Polson, Educator and MHCC Board Member, Zone 5**

**Heather Franklin, David Douglas Parent and Community Activist**

**Andrew Speer, MHCC Board Candidate and Marine Veteran**

**Katrina Doughty, Maternal and Child Coordinator, 211info**

**Pamela Martel, Proud Elementary School Parent**

Visit: <https://www.facebook.com/aaron.barrow.3998>

*(This information furnished by Aaron Barrow.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 5



### Timothy I Crawley

**Occupation:** Trial Attorney

**Occupational Background:** Preg O'Donnell & Gillett, 2017-present; Nichols Law Group, 2013-2016; Law Clerk, Judge Thomas Coffin, United States District Court, Oregon, 2012-2013; Attorney (Intellectual Property Litigation), ComputerLaw Group, LLP, 2011-2012; Law Extern, Justice Joyce Kennard, The Supreme Court of California, 2010; Education Program Consultant, Middle East Policy Council, 2008; Economic Education Specialist, Federal Reserve Bank of San Francisco, 2006-2008; Paralegal, Harrison Sheppard, Law & Conflict Resolution, 2005-2006.

The Supreme Court of California, 2010; Education Program Consultant, Middle East Policy Council, 2008; Economic Education Specialist, Federal Reserve Bank of San Francisco, 2006-2008; Paralegal, Harrison Sheppard, Law & Conflict Resolution, 2005-2006.

**Educational Background:** University of California, Hastings College of the Law, Juris Doctor, Law; Williams College, Bachelor of Arts, Economics and Studio Art and Developmental Economics Concentration; American University of Beirut, Semester Abroad.

**Prior Governmental Experience:** Secretary (2018-present), Boardmember (2014-present), Johnson Creek Watershed Council, elected; Chair/Co-Chair (2018-present), Boardmember (2016-present), Powellhurst-Gilbert Neighborhood Association, elected; Economic Education Specialist (2006-2008), Federal Reserve Bank of San Francisco.

#### Community Endorsements:

**Syrian Lebanese American Club Stand For Children**

#### Student Engagement and Graduation:

After-school and summer programs, Career Technical Education ("CTE"), and access to academic advisors have been drivers in obtaining higher-than-average graduation rates here in Oregon. CTE participants and concentrators have overall graduation rates nearly ten percentage points higher than the overall District graduation rate. Opportunities in these areas will help our students develop meaningful connections to keep them engaged through graduation.

#### Community Partnerships:

We must strengthen our partnerships in the community. Building these relationships helps us to "expand the pie" by providing additional resources to support and grow our educational programs and to develop and analyze data to become more effective in achieving our benchmarks.

#### Early Childhood Development:

Our education begins when we are born. That is why early childhood development and education through programs like the Early Works Initiative at Earl Boyles are so important to our children's education foundation, setting them up for a vigorous experience as they enter kindergarten and elementary school. These programs also strengthen our interconnectedness as a community by bringing families with an array of cultural backgrounds together.

*(This information furnished by Crawley for Oregon.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# DAVID DOUGLAS SCHOOL DIST.

# GRESHAM-BARLOW SCHOOL DIST.

Director, Position 7

Director, Position 1, Zone 1



**Frieda Christopher**

**Occupation:** David Douglas Educational Foundation (1991-present) 14 years Treasurer; EPAP Housing Committee (2011-present) 11 years Co-Chair

**Occupational Background:** Retired Chief Administrative Officer, Cramer Fish Sciences (2003-2015); Administration Manager - GemTop (1998-2003); Assistant Manager -

Larson Bus Sales, Inc. (1995- 1998); Co-Owner - Mark's Car Clinic Inc. (1980-1996); David Douglas High School PTSA (1985-1994) Two years President; Floyd Light PTA (1983-85, 1988-1990), Three years Vice President; Lincoln Park PTA (1978-88), Two years President, One year Treasurer

**Educational Background:** Masters in Business Administration, Portland State University, June 1994; Bachelor of Science Degree in Business Administration, Portland State University, June 1990; Associate of Science Degree in Business Administration, Mt. Hood Community College, June 1986

**Prior Governmental Experience:** David Douglas School Board, (1991-Present) Six years Chair; David Douglas Budget Committee (1987-Present); Member - A Home for Everyone Coordinating Board (2018-present); Member - Citywide Budget Advisory Committee (2016-present)

I have been a resident of the David Douglas community since 1976. I have been active working with students, staff, parents and the community. My focus has been to serve the community to the best of my ability and to advance the district goals in preparing the children for the 21st century. The David Douglas School District continues to face many challenges. There are limited financial resources, but at the same time the District must deal with high class sizes, students coming to school having experienced trauma and the challenge of closing the achievement gap. The District continues to face tough decisions and each school board member will have to understand the implications of each choice so the best decisions for the children in David Douglas are made. I believe I have the experience and education to meet that challenge.

In addition, it is important to have open communication between school and community and as a school board member I will continue to be involved in the community and help foster partnerships between community groups, residents and the David Douglas School District.

*(This information furnished by Frieda J Christopher.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.



**Jeff Gibbs**

**Occupation:** Director of Technology, Reynolds School District

**Occupational Background:** Information technology in K-12 organizations

**Educational Background:** Centennial High School, High School Diploma; University of Portland, Computer Science, Bachelor

**Prior Governmental Experience:** Gresham-Barlow School District Board of Directors; Chair of Budget and Finance Committees for the City of Damascus

We ask our school district to prepare our children for successful careers, teach them to be valuable members of our community, and inspire them to be life-long learners. We expect our schools to feed our children healthy lunches, keep them safe during school hours, and be good stewards of taxpayer money. Gresham-Barlow School District does a decent job, but we can do even better.

My wife and I both grew up in Gresham and Damascus. We have two young GBSD students and enjoy being part of this community.

I want to continue my work on the Gresham-Barlow School District Board to help our district become the school district of choice. With continued work and dedication, we can make our district the best school district.

*(This information furnished by Jeff Gibbs.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# GRESHAM-BARLOW SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 2, Zone 3

**No Photo Submitted**

### **Kris Howatt**

**Occupation:** Small Business Owner; Gresham-Barlow SD – Director; OSBA Director

**Occupational Background:** Computer Specialist; Contract Administrator; Computer Technical Support; Meter Reader; Utility Workman

**Educational Background:** Sam Barlow High School; Mt. Hood CC; Leadership Oregon

Graduate

**Prior Governmental Experience:** Gresham-Barlow School Board; OSBA (officer & board member; finance & policy); NSBA Pacific Region (vice-chair, policy); TAG Task Force (SB-272); DSL: Remediation Rulemaking Advisory; Federal Relations Advocate

**A strong local community includes strong, effective schools.**

**Financial Accountability:**

- Aligning resources strategically for all students, providing
  - Stable class sizes
  - Rigorous and relevant curriculum
- Advocating for long-term funding stability
- Budget transparency - effective policies and governance procedures
  - Supporting the community investment in our schools

**Strong Partnerships:**

- Promoting diversity
- Business support - preparing student pathways success
  - Adequate college bound preparation – creating choices for all students
  - Career Technical Education – hands-on learning
  - Success beyond a high school diploma
- Variety of opportunities for all students
  - Protecting appropriate co-curricular activities
  - Continuing to improve high school graduation
- Ensuring the District meets the needs of our entire community

**Kris Howatt**

**Your vote will allow me to continue working hard to ensure a robust future for all our students.**

*(This information furnished by Kris Howatt.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**

## Director, Position 6, At-Large



### **Mayra L Gómez**

**Occupation:** Director of College & Career Readiness: Westlinn-Wilsonville School District

**Occupational Background:** Federal Programs Coordinator: Centennial SD; Assistant Principal: Reynolds High School; AVID Coordinator, ELD and Social Studies Teacher: Gresham High School; Social Studies

Teacher: Berendo Middle School, Los Angeles Unified SD; Migrant Education Summer School Teacher: Multnomah Education Service District; Summer Program Coordinator: Portland Parks and Recreation

**Educational Background:** Doctor of Education in Leadership & Curriculum Development: Lewis & Clark College; Master of Urban Education: University of California-Los Angeles; Bachelor of Science: University of Oregon; Bachelor of Arts: University of Oregon

**Prior Governmental Experience:** Gresham-Barlow School Board Member at Large, Position 6

My passion is empowering youth to pursue a higher education, empower their communities and serve as mentors to younger generations. I credit my success to the mentorship of community members who believed in me and the endless support and encouragement from my family. Now I strive to do the same for my students.

"Mayra is truly invested in the Gresham community. She is committed to supporting and collaborating with teachers who love their students. Her experience as an educator provides an understanding of our students' needs and what schools need to do to close opportunity gaps."

**-Rep. Carla Piluso**

"Dr. Gómez represents the lived experiences of the community of Gresham. She understands the struggles of our students and shares the value of education. She will provide the space for student voice and steer youth empowerment."

**-Rep. Janelle Bynum**

"Mayra sees education as the social equalizer. She feels responsibility to advocate and give a voice to our disenfranchised communities and address equity issues impacting our students."

**-City Councilor Eddy Morales**

**Please Join Us in Supporting Dr. Mayra Gómez**

State Representative Janelle Bynum  
 State Representative Carla Piluso  
 State Representative & Reynolds SD School Board Diego Hernandez  
 Gresham City Councilor Mario Palmero  
 Gresham City Councilor Eddy Morales  
 Andrea Valderrama Vice Chair, David Douglas SD School Board  
 Stand for Children  
 East County Rising

*(This information furnished by Mayra L. Gómez.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**

# GRESHAM-BARLOW SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 7, At-Large



### **Amanda Orozco-Beach**

**Occupation:** Waitress,  
Service Industry Professional

**Occupational Background:**  
Customer Service, Retail,  
Sales, Management

**Educational Background:**  
Mount Hood Community  
College; Portland State  
University, B.S., Political  
Science; MHCC Forensics  
Speech and Debate Team

**Prior Governmental Experience:** State Representative  
Chris Gorsek, Intern; Gresham City Councilor Mario Palmero,  
Community Involvement: Volunteer & Member, East County  
Rising Community Engagement Team

#### **Advocating for Student Needs, Fueled by Experience**

"Amanda is someone we can all depend on to stand up for  
our children and strong enough to do what is right."

**Mario Palmero, Gresham City Councilor**

Gresham's population is growing, and new, young families are  
moving to our city. Amanda recognizes this diverse growth as  
an opportunity to build a stronger more vibrant community.

Amanda will advocate for student's rights and needs, by  
working with faculty, staff, and families to make sure that  
they are getting the resources that they need to better their  
services for K-12 students.

Amanda knows Gresham can be the envy of Oregon,  
including having the best schools in the state. She will fight  
tirelessly and passionately to make sure that students, staff  
and families succeed in Gresham-Barlow Schools.

As your school board member Amanda will work to:

- Ensure student success and safety
- Listen to, and support all families
- Increase graduation rates and promote college and  
career school readiness.
- Get additional support for mental health and counseling
- Fight for educators to get the funding and tools they  
need to better care for, and teach our children

#### **Community Leaders You Know and Trust Proudly Endorse Amanda**

Working Families Party of Oregon  
East County Rising  
Planned Parenthood PAC of Oregon  
State Senator Laurie Monnes Anderson  
State Senator Shemia Fagan  
Gresham City Counselor Eddy Morales  
Gresham City Councilor Mario Palmero  
State Representative Diego Hernandez  
State Representative Janelle Bynum  
State Representative Chris Gorsek  
MHCC School Board Member Kenney Polson

*(This information furnished by Amanda Orozco-Beach.)*

**The above information has not been verified  
for accuracy by Multnomah County.**

## Director, Position 7, At-Large



### **John Hartsock**

**Occupation:** Consultant - J. N.  
Hartsock Project Management

**Occupational Background:**  
Beaverton Schools - Project  
Manager; JLH Consulting –  
Partner; Koll Company - VP  
Construction

**Educational Background:**  
Los Angeles Trade Technical  
College - Construction;  
Hamilton High School

**Prior Governmental Experience:** Elected – Gresham-Barlow  
Schools 2015–2019; Elected - Boring Fire 2009-2013; Elected  
- City of Damascus 2004-2006; Elected - Boring Fire 1995-  
2007; Appointed - Multnomah Educational Service District  
Budget Committee 2012 Present; Appointed - Gresham  
Barlow School Budget Committee 12 years

I would appreciate the opportunity to continue to represent  
you. I have lived in the District for the past 29 years and have  
served on the District's Board / Budget Committee / Bond and  
Facilities committees.

I believe the Board should address the following issues:

**I:** Build a sense of urgency in the community, among staff,  
families and students. Communicate where change needs to  
occur and why.

**II:** Recognize that trust, morale, and relationships with staff,  
students and the community make a difference in keeping  
children in school. The focus has to be helping students  
become career and/or college ready; decisions on programs  
and budget have to focus on making that happen. The board  
and administration have to follow through in everything they  
say and do; they need to talk about how it makes a difference  
in getting our children to graduation.

**III:** Resources – and there are never enough /nor, will there  
be – need to be focused on results in instruction that improves  
achievement. Make decisions on where the District can get  
the most for investments of people, time, and money. Put  
resources where they will produce results. Measure and  
report those results.

In short, the Board should serve a pivotal role of setting high  
goals, build culture and deploy resources where they achieve  
the best results. Hold the data in front of the community  
and celebrate successes, but don't be afraid to name the  
challenges and work toward overcoming them.

*(This information furnished by John Hartsock.)*

**The above information has not been verified  
for accuracy by Multnomah County.**

# LAKE OSWEGO SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 1



### Kelly Calabria

**Occupation:** Small business owner, Realtor

**Occupational Background:** Business management, marketing, entrepreneur

**Educational Background:** Lake Oswego High School, B.S. University of Oregon

**Prior Governmental Experience:** City of LO

Budget Committee, City of LO Natural Resources Advisory Board (Distinguished Service Award), Captain, 2019 LO School Levy Campaign

**Community Involvement:** Member Lake Oswego Chamber, Community Emergency Response Team Member, Leadership Lake Oswego Alum, Past President LO Mother's Club

#### Kelly Calabria - New Perspective, Bridging the Differences

##### Focus

"Strong schools and a thriving Lake Oswego go hand in hand." Kelly Calabria

- All 7,000 students should have opportunity for successful educational outcomes
- Prioritize navigating bond projects, working with limited resources, finding strategic solutions
- Plan for long-term excellence of Lake Oswego School District

"Kelly is a strategic thinker. She'll go above and beyond to serve the community needs" Jon Hoevet, Small Business Owner, Lakeridge Alum.

##### Transparency

"Re-building relationships with this community is imperative." Kelly Calabria

- All Lake Oswego citizens should be respected for their views
- Decisions should involve the community
- Trust between elected officials and citizens of LO is essential

"LO is full of people with terrific ideas. Kelly is a team builder who listens." Kevin Robertson, Former President LO Schools Foundation.

##### Communication

"I'm a mom of elementary & middle school daughters. I'll bring a new perspective for each & every student" Kelly Calabria

- Communicate and implement shared goals with the new superintendent and parents
- Follow process in a logical manner starting with a public process
- Re-build trust by welcoming fresh ideas and creative thinking

"Inclusiveness is part of Kelly's DNA. Nobody will be excluded. All will be respected." Molly Hubbs, Pre-school Teacher, Westridge Elementary Mom.

**"Kelly believes that EACH and EVERY student should have opportunity to soar. She knows diversity, equity and inclusion are important components of that!" Danielle Miller, High School Club President.**

**"I ask for your vote to bring new perspective and renewed collaboration so all can achieve their potential." Kelly Calabria**

Visit web site to see a partial Calabria supporters list  
[www.kellyforloschoolboard.com](http://www.kellyforloschoolboard.com)

*(This information furnished by Kelly Calabria.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 1



### John Wallin

**Occupation:** Director, Technical Communication

**Occupational Background:** Computer software

**Educational Background:** Stanford University, BA Anthropology/Psychology

**Prior Governmental Experience:** LO School Board, 1 year as chair; LO

Schools Foundation 7 years, 2 as VP

Education is a defining value for me and my family. My wife Ruth is a 5th grade public school teacher and we are parents to two LOSD graduates and a freshman at LOHS.

I was elected to the school board in 2015, after serving our schools for many years as a classroom volunteer, member of the Schools Foundation board, and working on our levy campaigns.

#### Over the past four years we have made great progress

- Increased graduation rates to record highs
- Changed secondary start times to support student health
- Passed and began accountable implementation of the District's first facilities bond in 20 years to update and rebuild our schools, providing safe, modern places for learning
- Provided more STEM curriculum and career/technical training
- Improved community outreach with a committee on diversity, equity, and inclusion, student board representatives, and town halls

#### **I ask for your vote for re-election so that our school board team can move our community and schools forward by:**

- Addressing student mental health and safety
- Improving student nutrition
- Continuing successful bond implementation
- Reaching towards 100% graduation rate
- Expanding elementary reading supports

**"John is a great teammate and leader. He reaches out for all voices in our community so we can move forward together."** Sara Pocklington, LO School Board

#### **Please join local leaders in supporting John LO School Board members:**

Sara Pocklington, Rob Wagner, Bob Barman

Theresa M. Kohlhoff, Lake Oswego Councilor

Daniel Nguyen, Lake Oswego Councilor

John LaMotte, Lake Oswego Councilor

Rob Wagner – State Senator, Chair of Education Committee

Andrea Salinas – State Representative

Martha Schrader – County Commissioner

Kirsten Aird, Katy Barman, Linda Ganzini, Sarah Howell

Deborah Lopardo, Becky Owens, Cyndi Spear, Emma Burke

Joe Buck, John Stirek, Jon Gustafson

Lake Oswego School Employees Association

NARAL Pro-Choice Oregon

UFCW Local 555

For a full list of community endorsements:  
[www.wallinforlosd.com](http://www.wallinforlosd.com)

*(This information furnished by John Wallin.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# LAKE OSWEGO SCHOOL DIST.

## Director, Position 5



### Kirsten Aird

**Occupation:** Senior Operations Manager, Oregon Health Authority- Public Health Division

**Occupational Background:** Oregon Health Authority (2003- present), American Lung Association of Oregon, Oregon Health Sciences University- Genetics Lab

**Educational Background:**

Emory University. MPH-Health Policy, Linfield College, B.S., Sheldon (Eugene)

**Prior Governmental Experience:** Palisades Neighborhood Association Area Rep and Chair LOSD Elementary Facility Task Force

**Other Volunteer Experience:** Lake Oswego Schools Foundation; Chair, 2014 Oregon PEO State Convention; Board President, Chelsea Hicks Foundation

Lake Oswego schools have set the standard for public schools in Oregon for decades. I am running for the school board because I want to build on the tradition of strong academics that define our community and finish the job of reaching a 100% graduation rate.

As your board member I will:

- Strengthen trust in the district and school board through communication and transparency
- Create partnerships with local government for the benefit of all
- Secure a safe place in our schools for all students through diversity, equity, and inclusion principles
- Provide budget and project discipline as bond and levy resources are deployed throughout the district

To prepare students for success in a changing global economy, we need to be inclusive and welcoming for all families, make programs like STEM accessible and ensure that teachers and schools are prepared to meet the needs of all students and learning styles.

I am ready to be your voice and serve you through the triumphs and inevitable challenges that lie ahead. Only together can we build the world class school district that we all want for our children and community.

I am asking for your support, and I am committed to listening to all voices and representing the students and community we serve in Lake Oswego.

**Endorsements:**

Andrea Salinas, State Representative  
Robert Wagner, State Senator  
John Lamotte, Jackie Manz, Daniel Nguyen, Lake Oswego City Councilors  
Sara Pocklington, Director, Lake Oswego School Board  
Joe Buck, Jan and Duke Castle, Massene Mboup  
Additional endorsements and candidate information:  
[WWW.kirstenairdforlakeoswego.com](http://WWW.kirstenairdforlakeoswego.com)

*(This information furnished by Kirsten Aird.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.



## New 24-hour Ballot Drop Box in Parkrose

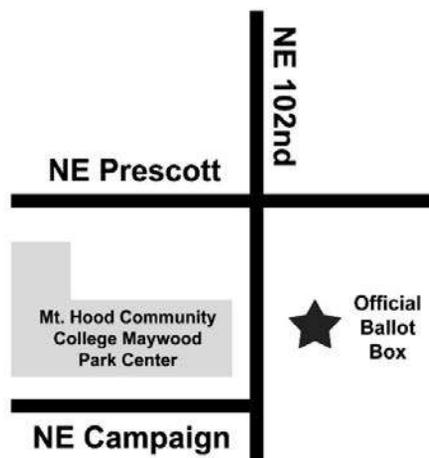
There is a new 24-hour Official Ballot Drop Site in Parkrose.

4390 NE 102nd Ave.,  
Portland 97220

(Across 102nd from Mt. Hood Community College Maywood Park Campus).

Your voted ballot can be returned to any Official Drop Site in Oregon until 8:00 PM on Election Day.

Find all Multnomah County Official Ballot Drop Sites here:  
[multco.us/dropsites](http://multco.us/dropsites)



# PARKROSE SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 2



**Alisa Sherman**

**Occupation:** Volunteerism: The Freedom Project, Portland Rescue Mission (Shepherd's Door), DHS (Foster Respite Care)

**Occupational Background:** Global Humanitarian Aid Work and Educational Project Planning 1997-present; The Freedom Project; Co-Founder-anti-trafficking global initiative 2006-present

**Educational Background:** Willamette Dental Group, Certificate; H.I.S. Academy, Diploma

**Prior Governmental Experience:** PTO Co-Chair, Sacramento Elementary

My husband and I put roots down in Parkrose 8 years ago and have enjoyed raising our children in this beautifully diverse community. I have chosen the path of volunteerism; connecting locally with Portland organizations and abroad. I work with non-profit organizations to bring educational reform, centered around the prevention of human trafficking in schools: throughout Eastern Europe, Africa & Asia. I have had the privilege of serving youth and families in many of the nations where our neighbors come from.

As a mother of 3 Parkrose students I volunteer: in class, on field trips, in SUN programs, at fundraisers and I am the PTO Co-Chair at Sacramento Elementary. I have seen firsthand how hard our teachers work with very little resources. I've seen the struggles, the challenges our children face with fewer arts programs, little to no P.E. and a lack of the diverse, creative outlets that are needed for children to thrive in school. We need effective change.

I have been an effective change-maker focusing on the future of children for 20 years. I will bring this experience to Parkrose. We will strengthen our district if we focus on our community. Learning and celebrating our diverse cultures will increase class engagement. Tackling budget shortfalls creatively will ensure a beneficial educational experience for all children, regardless of learning style or personality type.

A lifetime of working with youth, a fresh voice and diverse perspective is what I will bring to your community's school board. As a mom, as a community member, as a global volunteer - I will use effective and creative strategies to repair and rebuild Parkrose District - the heart of our community.

*(This information furnished by Alisa Sherman.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 2



**Sara Kirby**

**Occupation:** Senior Solid Waste Planner, Metro

**Occupational Background:** Education Specialist, Metro; Lead Educator, OMSI; Program Coordinator, Phoenix Zoo

**Educational Background:** Bradshaw Mountain High School; Arizona State University; BS Biology

**Prior Governmental Experience:** Parkrose School Board 2015-present

The small size, and diversity, of the Parkrose School District community are reasons my husband and I chose to live and raise a family here. We have two children attending elementary school in the district.

School should be an engaging, empowering and transformative experience for all students. Because of three decades of chronic statewide underfunding, less is available to Oregon public school students today than when we were kids: fewer programs, elective and enrichment choices, less time being active and more high-stakes testing.

**My kids, our kids, all kids, deserve the best.** Our students deserve fully funded school programs.

### What do I stand for?

- Proven, effective strategies that help Parkrose students reach their potential
- A welcoming, safe environment where all students and staff are respected
- Thoughtful, evidence-based decisions
- Tirelessly advocate for the resources our students need
- Bringing back the programs and opportunities our students have lost
- Inclusive community engagement practices
- Collaborative leadership to serve our community

Some very good things are happening in Parkrose School District. Graduation rates are up, new inclusive community engagement strategies are getting more diverse voices to the table, all our schools are improving. I am asking for your support to continue serving all Parkrose students as a member of the school board.

I would appreciate your vote, we can do this together!  
[www.facebook.com/sarakirby4parkrose](http://www.facebook.com/sarakirby4parkrose)

*(This information furnished by Sara Kirby.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PARKROSE SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 3

## Director, Position 3



### Christopher Sellon

**Occupation:** Stay at home Parent

**Occupational Background:** Branch Manager for local Construction Co.

**Educational Background:** Reynold High; Portland Community College, various

**Prior Governmental Experience:** NA



### Ashley Brassea

**Occupation:** Director of Eastside Kids

**Occupational Background:** 8+ years directing children's programming; directing volunteers, writing curriculum for and coordinating social justice-driven programs and educative experiences; 20+ years advocating for kids while in leadership roles, 6+ years as a stay-at-home parent

**Educational Background:** TTU, BS

**Prior Governmental Experience:** None

#### Advocating for All with Integrity

I believe in the intrinsic value of every child and that each child is excellent at something.

I believe when a student feels seen, grounded, and valued, they will strive to be their best.

Parkrose students deserve a board member who lives their life with **integrity, passion, and empathy. I am that person.** I will help our board continue to plan for the future of Parkrose by utilizing diversity as a key strength, demonstrating respect for all, and problem-solving to close the funding gap.

As a parent of four children, I have always felt that I have to demonstrate for my kids the **values** I want them to grow into. That means making time to do the **important things**.

#### I have:

- Been involved in the Prescott PTO supporting our school;
- Formulated a campaign to support Parkrose basketball combatting racism from opponents;
- Worked with the director of the Prescott SUN program to begin building a family leadership council that would address gaps in how marginalized families are able to invest in our school.

#### My priorities will be:

- Ensuring all kids are known and safe on our school campuses;
- Advocating for access to resources and activities that our kids need to be successful;
- Supporting programs that meet community needs so we can all grow together;
- Supporting teachers by empowering their contributions to students daily; and
- Speaking for inclusion, so that all voices in our diverse district are considered.

**The success of the future depends on the holistic education we provide for our children now!**

#### Honored to be endorsed by:

Donna Barber, Executive Director of Champions Academy,  
Co-Founder of The Voices Project  
Eric Knox, Executive Director for Holla Mentors

I am seeking your support to serve as a member on the Parkrose School Board. I am the proud father of a student at Prescott Elementary who has Special Needs. It is my goal to be an active member of the School District in which we live, to aid in paving the future for my child's success as well as others and to help shape policy and constantly support new strategies to address current and future challenges.

My Work Experiences and Life Experiences provide me with assets in serving as a productive Parkrose Board member: -

- I have assisted in the development and presentation of various training programs.
- I have worked on forecasting annual budgets.
- I have prepared bid estimates for Federal and State improvement projects.
- I have operational management regarding resources and personnel requirements.
- I have facilitated in establishing two startup companies.
- I have experienced living in a single parent home growing up and understand the possible impact in can have on a student.
- I have made the choice with my wife's total support to stay home and be the one involved with the educational needs of our son. We both are there for the needs of our son.

My belief is that each of our students is totally unique, how we plan for their success is done in a respectful partnership between the District and parents. I believe in open lines of communication working together to overcome any challenges. Parkrose sets high standards and expects all staff members to meet those standards I support that.

We have a Great District and I want to fight for the resources to make it better!

*(This information furnished by Christopher Sellon.)*

*(This information furnished by Ashley Brassea.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PARKROSE SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 3



### Dave Carter

**Occupation:** Produce Journeyman, Winco Foods

**Occupational Background:** Washington County-Long Range Planning Department; Port of Portland-Aviation Planning and Development

**Educational Background:** Portland State University, Political Science/Urban planning, Bachelors of Science

**Prior Governmental Experience:** Parkrose School District, Director Position 3: 07/01/2015-Present

Thank you for electing me to the Parkrose School Board. It is an honor to serve you. Our Parkrose community is home to many diverse cultures with the common need for exceptional schools.

#### Here is what I have accomplished on the Board:

- Advocated for after school child care needs and worked to ensure more choices are offered
- Provided oversight for the remaining capital bond project dollars seeing they were spent as directed by the voters
- Advocated for Music program dollars to repair and replace instruments
- Worked to influence the highest and best use of tax dollars to achieve the best results
- Advocation for Parkrose students with local and state officials

#### I plan to work on:

- PE for all students
- Celebrations that honor Parkrose diversity
- Improved collaboration with Parents, Students, and Community Members

Parkrose has seen improvements in academic measures at all of our schools. We have embraced K12 technology based curriculum. Our scores are improving and our graduation rates are better than the Oregon average. Unfortunately, we continue to be challenged by the State's inconsistent and insufficient funding.

The legislature is currently in session. I encourage my fellow neighbors to reach out to their state representative, senator and Governor Brown and ask them to:

- Support fully funding education to meet the current Quality Education Model
- Create a reliable permanent funding source to support education
- Invest more dollars for early learning education

Let's work together advocating for academically successful schools for all our children.

#### I appreciate your vote!

Endorsed by Stand for Children Oregon

*(This information furnished by Dave Carter.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PORTLAND SCHOOL DISTRICT

## Director, Zone 1



### Andrew J Scott

**Occupation:** Deputy Chief Operating Officer, Metro

**Occupational Background:** Budget Director and Financial Planning Manager, City of Portland; Health Policy Analyst, White House Office of Management and Budget

**Educational Background:** Bachelor's in Political Science and Economics, Drew

University; Master's in Public Policy, Georgetown University

**Prior Government Experience:** 20+ years of federal and local government experience

#### I'm Andrew Scott. Here's why I'm running for School Board.

As a product of Portland public schools and now a PPS parent, I know the **value of great teachers, stable funding, and a community that supports its schools.** But not every child has access to these crucial resources. Like many of you, I've been frustrated with the condition of our schools, the broken relationship between the administration and our kids' teachers, and the fact that our schools produce such widely disparate outcomes.

I will bring the right mix of **leadership and technical experience** to the PPS board. I've spent my career in public service, focused on making local government work better for Portlanders.

#### Advocating for Student Achievement and Equity:

"I am excited to endorse Andrew for the PPS board. He will work with the community to **increase academic achievement** for all students and bring a renewed **focus on equity and inclusion.** Please join me in voting for Andrew." Governor Barbara Roberts

#### Building Accountability and Trust:

"Andrew will bring the right skills and experience at the right time. His focus on **students, transparency, and accountability** will help strengthen the public's trust in PPS and better serve students." Julia Brim-Edwards

#### Pushing for Fiscal Responsibility:

"As the steward of our public dollars, **Scott was a consummate professional** through the city's particularly unwieldy budget process. He was the **level-head** through the topsy-turvy horse-trading exercise that can quickly turn political." *The Oregonian*, 6/12/18

#### **Endorsements:**

Governor Barbara Roberts  
For Our Children's Future  
Stand For Children  
Julia Brim-Edwards, PPS Board Member  
Phil Keisling, former Oregon Secretary of State  
Lynn Peterson, Metro Council President  
Amanda Fritz, Commissioner  
Nick Fish, Commissioner

[www.andrewforpps.com](http://www.andrewforpps.com)

*(This information furnished by Andrew Scott.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PORTLAND SCHOOL DISTRICT

## Director, Zone 2

## Director, Zone 2



### Michelle A DePass

**Occupation:** Community Engagement Policy Coordinator, Portland Housing Bureau

**Occupational Background:** Construction Management, Energy Conservation; Program Management

**Educational Background:** Portland Public Schools; Portland State University;



### Shanice Brittany Clarke

**Occupation:** Educator, Portland State University

**Occupational Background:** Higher education, student affairs, research & assessment, budget management, diversity education

**Educational Background:** GED; Human Services, BA, Educational Leadership, MA

Bainbridge Graduate Institute

**Prior Governmental Experience:** Program Manager, Portland Parks; Metro; Housing Budget Advisory Committee

**Community Service:** Classroom Volunteer, PTA, N. Williams Safety Project, Native American Chamber, Interstate Firehouse Community Center, Junior Achievement, OPAL

Dear Voters,  
I'm running for Portland School Board for one reason – I believe every child deserves to succeed. As a mother of PPS kids and PPS graduate with experience in budgeting, diversity and inclusion policy, I am ready to work with you to close the achievement gap. I will be the budget hawk our schools need, ensuring we get the right results for students.

**PPS faces many challenges. What I offer to you:**

- **Prioritizing kids and classroom needs over administration budgets**
- **Construction management, budgeting and program evaluation experience**
- **20 years volunteering in public schools, four family generations of teachers, rooted in PPS**

#### EVERY CHILD SUCCEEDS

"Michelle understands the challenges and the promise that all children possess. I know she will fight to make sure all our students get what they need to succeed; especially our most vulnerable students—those from communities of color, immigrants and refugees, and low-income families."- Julia Peattie, PPS Teacher

#### SAFE AND HEALTHY SCHOOLS

"Michelle knows Portland Schools inside and out. She is a PPS grad, a PPS mom and from a family of four generations of teachers. She knows what makes a great school and she'll work for that."— Senator Margaret Carter

#### WE SUPPORT MICHELLE

Governor Barbara Roberts  
Senators Lew Frederick, Michael Dembrow, Avel Gordly  
Multnomah Commissioner, Susheela Jayapal  
PPS School Board, Julia Brim-Edwards  
Former PPS Board Members Karla Wenzel, Pam Knowles, Douglas Capps, Carol Turner  
Steve Griffith, David Wynde, Ruth Adkins, Bill Scott  
Rex Burkholder  
Anita Yap  
John Hovious  
Mari Watanabe

Portland Association of Teachers PAC  
NARAL Pro-Choice Oregon PAC  
For Our Children's Future  
Stand for Children  
Planned Parenthood PAC of Oregon  
Oregon Working Families Party

[www.DePassforPPS.com](http://www.DePassforPPS.com)

*(This information furnished by Friends of Michelle DePass.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

(University of Northern Colorado)

**Prior Governmental Experience:** AmeriCorps VISTA Leader (Dearfield Project)

**COMMUNITY LEADERSHIP:** Teachers Union Member (Association of American University Professors), Board Director (OPAL Environmental Justice), Bus Riders Unite Member

**FAMILY:** First-generation Jamaican immigrant, daughter of unionized nurse, partner of PPS educator

#### Shanice: It's Time That Students Do More Than Survive, But Thrive

"Shanice is already a courageous educator who has a passion for public schools, and supporting students before they slip through the cracks." -Representative Janelle Bynum  
76% of PPS students who don't complete high school are from low-income families, and as a high school dropout Shanice knows this story. Shanice sees how hardship impacts student success, and she'll fight for:

- Smaller classrooms, teacher training, family/medical leave for workers
- Wraparound support for families, restorative discipline practices, and trauma-informed care for students in need
- Moving dollars to technical education, after-school programs, bridge programs, immersion programs, and creative arts
- Diversifying curricular approaches and the PPS workforce

"Parents and teachers stand with Shanice, and she'll also amplify the voices of families. We need her in PPS." -Reynolds School Board Member Ricki Ruiz, Pos. 7

"As a former PPS student, I know we need solutions for financial stability that center youth- that's why I support Shanice." -Charlotte Rutherford, Former Oregon Judge

**Vote for Shanice Clarke, so Portland can promise great education- regardless of who you are, or where you come from.**

#### Proudly Standing with Shanice:

State Representatives Janelle Bynum, Diego Hernandez  
APANO  
PPS Teacher Joanne Shepard  
Portland Community College Federation of Faculty and Academic Professionals  
PCC Federation of Classified Employees  
NARAL Pro-Choice Oregon PAC  
Planned Parenthood PAC of Oregon  
Former State Senator Avel Gordly  
Reynolds School Board Members Yesenia Delgado Pos. 5, Ricki Ruiz Pos. 7  
Oregon Working Families Party  
Helen Ying, MESD Board Director  
Learn more about Shanice, her priorities, and other supporters:

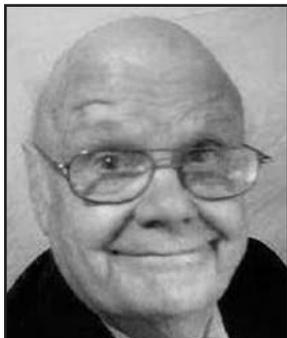
[tinyurl.com/shanice4pps](http://tinyurl.com/shanice4pps)

*(This information furnished by Friends of Shanice Clarke.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# PORTLAND SCHOOL DISTRICT

## Director, Zone 3



### Wes Soderback

**Occupation:** Intel(R) Product Dealer (Systems Integrator/ VAR)

**Occupational Background:** U.S. Submarine Veteran; Tire Distributor; U.S. Merchant Marine Licensed Deck Officer (Ret.).

**Educational Background:** Chapman Grade School, Diploma; Benson High School,

Architectural Drawing, Diploma; Portland State University, Oregon State Government; Kidall's Nautical School, Licensed Deck Officer, Licensed Deck Officer

**Prior Governmental Experience:** None

#### BACK GROUND

My family has lived in the Portland Area for more than 100 years. I attended Benson High School as did my brother. Our father worked for the District for over 30 years. He died from exposure to asbestos.

#### SAFE SCHOOLS

As taxpayers we are legally and morally obligated to provide a safe learning environment. A capitol improvement program that is underway will help. With 78 schools it is an endless task.

#### BUDGETING

We must fund our schools adequately. Our core curriculum must be our number one priority.

#### CTE

Career Technical Education (CTE) has been in the Portland Public Schools for more than 100 years, its called Benson.

electwessoderback.com

**DONT FORGET TO VOTE**

*(This information furnished by Elect Wes Soderback.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**

## Director, Zone 3



### Deb Mayer

**Occupation:** Education Advocate/Volunteer

**Occupational Background:** Teacher: Osceola County Public Schools FL; Polk County Public Schools FL; The Island School FL; Monroe County Community School Corporation IN; Punahou HI; Key Learning Community (IPS); Indiana School for the Deaf; Faculty:

School of Education, Indiana University-Purdue University (IUPUI); Other: Disney, Indianapolis Zoo; Kumon; Agency for Instructional Technology; Center for Innovative Assessment IU; Job Corps; Stay-at-home mom; Library Services (IPS)

**Educational Background:** Indiana University: Education Admin, MS, BS; T.C.Howe High School

**Prior Governmental Experience:** Precinct Committee Person

**Community Leadership:** Board member: Parents Across America; PAA Oregon; Portland Parent Union; Great Schools for America; Tutor Coordinator, OASIS

Moved to Portland 10 years ago – two sons live here. I bring instructional leadership experience and a fresh perspective to the PPS board.

#### Kids Over Corporations!

**Every child deserves a great education!**

#### Deb Mayer:

Actively advocates for fully-funded schools

**Co-wrote three wireless safety bills – SB 281, 282, 283 – introduced by Senator Monnes Anderson – 2019 legislature**

Member, Children's Screen Time Action Network

**Opposes SBAC, Kindergarten Assessment; Supports Opt-Out**

"Featured in the *Washington Post* by Deb Mayer 'Here's a suggestion for Bill and other philanthropists who want to reform our public schools: FEED THE CHILDREN. Concentrating on this one thing would cause test scores to soar.'" (02/04/2014)

**Presented – Northwest Teaching for Social Justice Conference: EdTech: The Future of Education? (2016)**

Presented – Network for Public Education Conference: The Impact of Poverty, Race, and Cultural Bias on Educational Opportunity (2015 - 2017); Remembering Key – Innovations from the Past (2018)

**Rejects the notions that \$190 million "disappeared" from the PPS bond budget**

Blogs at Parents Across America Oregon

#### Endorsements

Steve Norton, Sheila and Ronnie Warren, Portland Parent Union, Jan Eck, AGAHST (Angry Grandparents Against High Stakes Testing); Dora Taylor, Editor Seattle Education; Pat Eck, VP Oregon Retired Educators Association; David Morrison, Wireless Education Action; Cindy O'Mealy, Teachers Brigade; Tricia Snyder, member Oregon Association of School Librarians; Denyse Peterson

debmayerforgreatschools.com

*(This information furnished by Deb Mayer.)*

**The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.**

# PORTLAND SCHOOL DISTRICT

Director, Zone 3



**Amy  
Kohnstamm**

**Occupation:** Community Leader/Volunteer/Parent

**Occupational Background:** Community Relations, Mercy Corps; Capital Projects, Tri-Met

**Educational Background:** B.A., Macalester College; PPS K-12

**Prior Governmental**

**Experience:** Elected Portland Public Schools Board

**Community Experience:** Parent volunteer; Board service for Portland Schools Foundation/All Hands Raised, Open School, Planned Parenthood Columbia-Willamette, Mercy Corps NW, and Literary Arts

### Shaping the Transformation of Portland Public Schools

Serving on the PPS Board and advocating for students and families across the District has been a great honor. We are beginning to see the seeds of transformation - addressing our academic achievement gaps, affecting improvement in our chronically underperforming schools, better supporting our teachers, and providing social / emotional supports for all of our students. Effective governance and setting a strategic direction for PPS is critically important, and I'd like to continue to help lead this work.

**Amy is endorsed by:**

**Portland Association of Teachers PAC  
Stand for Children Oregon  
For Our Children's Future  
Governor Barbara Roberts**

### Portland Public School Board Student Representative Nick Paesler

"Amy always has student voices and opinions in mind. She consistently is working to include more PPS students in our meetings and decisions."

### Multnomah County Commissioner Susheela Jayapal

"Amy is the partner Multnomah County needs on the Portland school board. She understands the needs of kids and families, and particularly understands that those kids who have not been well-served by our system need the supports that allow them to succeed."

### PCC Board Chair Kali Thorne Ladd

"Amy values providing supportive learning environments for all students. She understands we must be intentional in how we better nurture students from historically underserved communities."

### Roger Kirchner, Former Director Oregon PTA Region 2

"Amy is a leader who listens and works to achieve consensus to advance equitable educational opportunities for all students."

*(This information furnished by Friends of Amy Kohnstamm.)*

The above information has not been verified  
for accuracy by Multnomah County.



**Do you need help voting in  
your native language?  
Interpretation services are available  
at no cost to you.**

¿Necesita ayuda para votar en su idioma materno? Hay servicios de interpretación disponibles sin costo.

Quý vị có cần sự trợ giúp bỏ phiếu bằng ngôn ngữ của mình hay không? Có sẵn các dịch vụ thông dịch được cung cấp miễn phí cho quý vị.

您在投票时是否需要母语帮助？可以免费为您提供口译服务。

Вам нужна помощь при голосовании на вашем родном языке? Услуги устного языкового перевода предоставляются вам бесплатно.

Ma u baahantahay caawinta aad ku codeyneysid luuqaddaada hooyo? Adeegyada turjubaanka waxaa laguugu helayaa lacag la'aan.

هل أنت في حاجة إلى مساعدة للتصويت بلغتك الأم؟ توجد خدمات ترجمة فورية متاحة لك مجاناً.

모국어로 투표 관련 안내를 받고자 하시는 경우, 무료 통역 서비스를 받으실 수 있습니다.

Kailangan mo ba ng tulong sa pagboto gamit ang sarili mong wika? May makukuha kang libreng mga serbisyo sa pagsasalin.

貴方の母国語で投票するにあたって、手助けが必要ですか？通訳サービスは無料で利用できます。

**Multnomah County Elections**  
503-988-3720  
[elections@multco.us](mailto:elections@multco.us)

# PORTLAND SCHOOL DISTRICT

## Director, Zone 7



### Robert Schultz

**Occupation:** Full Time Single Dad, Researcher, Event Coordinator

**Occupational Background:** Property Manager, Inspector, Staffing manager

**Educational Background:** PCC General Education

**Prior Governmental Experience:** Neighborhood

association and other local community groups

I have three children in the PPS School system. I believe a school board member with children currently attending PPS is a unique and important qualification.

I am not spending six figures on a campaign. We deserve more from those stepping into office than to owe favors for campaign contributions?

We have been watching our system remain controlled by political insiders, isn't it time for a new approach? We have watched reasonable people get ignored, practical solutions to our many issues disregarded. It is time for someone who can listen to the diverse people of ALL backgrounds, and ALL income levels in our city?

We need something different!

This is your chance to vote for the little guy, and a vote for something different.

I am committed community member, currently involved with: Scouts BSA, Cub Scouts, Lents NA, East Portland Action Plan, Candle lighters, and several other community groups.

*(This information furnished by Robert Schultz.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Zone 7



### Eilidh Lowery

**Occupation:** Pastor, Southeast Portland Parish

**Occupational Background:** Associate Pastor, Director of Family Ministries, AmeriCorps Director

**Educational Background:** University of Arizona Spanish & Poli Sci Garrett-Evangelical Theological Seminary MA in Ethics, Church & Society

**Prior Governmental Experience:** Portland Public Schools Citizen Budget Review Committee, Portland Public Schools Principal Interview Team, Woodstock Neighborhood Association Secretary

**No matter how you say her name, Eilidh is GREAT for Portland students.**

Eilidh is an experienced community advocate running for Portland Public Board of Education because she believes that all students deserve to be successful.

If elected, Eilidh will:

**Make our schools more equitable for all students:** Eilidh will disrupt systems of inequality in our schools and craft policies that center diverse perspectives.

**Promote Arts Education for All:** As a long time arts advocate, Eilidh will make sure that all students have the opportunity to explore their creativity.

**Advocate for Adequate Funding:** Eilidh will work with our statewide elected officials to make sure that all of our schools have the resources they need to thrive.

"Eilidh will help formulate and implement policies that will benefit every student."-Roger Kirchner, Parent Teacher Association member and volunteer

"Eilidh is a longtime dedicated community member and parent with the experience needed to put our schools on the right track."-Sharon Meieran, Multnomah County Commissioner

**Also endorsed by:**

Portland Association of Teachers PAC  
Lorenzo Poe, Former PPS Chief Equity Officer  
NARAL ProChoice Oregon PAC  
Planned Parenthood PAC of Oregon  
Governor Barbara Roberts  
State Representative Janelle Bynum  
Stand for Children

**And these former PPS Board Members:** David Wynde, Carol Turner, Ruth Adkins, Pam Knowles, Stephen Griffith, Doug Capps, Bill Scott, Karla Wenzel

For additional information, visit [www.eilidhpdx.com](http://www.eilidhpdx.com)

*(This information furnished by Eilidh Lowery for Board of Education.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# REYNOLDS SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 5

## Director, Position 6



**Yesenia Delgado**

**Occupation:** Housing and Community Development Manager, El Programa Hispano Catolico

**Occupational Background:** Program Manager, Financial Coach, Housing Counselor, Life Skills Coach, College Mentor, School Instructor, Community Organizer, SUN Support Program Assistant

**Educational Background:** BA Human Development: Warner Pacific University

**Prior Governmental Experience:** Reynolds School Board, Position 5 (2017-Present)

**Community Involvement:** A Home For Everyone Coordinating Board Member, Rockwood Initiative; Founding Member, Oregon NOW; Board Secretary

**As a proud alumna of the Reynolds School District, I know first-hand what a dedicated and hardworking district we have. I am running to ensure that all students, regardless of their income, background and zip code experience an education that will prepare them for a world yet to be imagined. I believe that in order to prepare our students to meet the quickly evolving economic demands of the 21st century, it will require a community-centered, holistic and unconventional approach to education.**

During my time serving on the Reynolds School board I have supported policies that center around our most vulnerable students, listened to the expertise of the district staff and encouraged innovative practices.

**As a Board Member, I will advocate for:**

- Equitable education for all students
- Well-being and Safety of students, their families and education professionals
- Sustainable fiscal management for our district
- 21st Century Education

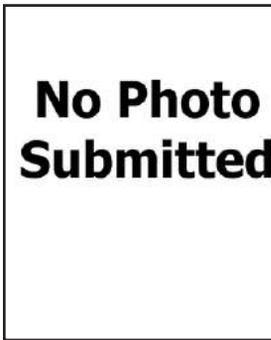
¡Como Latina abogare para todas las comunidades del distrito escolar, para que juntos logremos el éxito!

**Proudly Standing with Yesenia:**

State Representatives Janelle Bynum, Diego Hernandez, Christopher Gorsek, Carla Piluso  
 Portland Community College Board Member Valdez Bravo  
 Gresham City Councilor Eddy Morales, Mario Palmero  
 Multnomah County Commissioner Lori Stegmann  
 Oregon State Senator Shemia Fagan  
 Wood Village Mayor Scott Harden  
 Troutdale Councilor Randy Lauer  
 Oregon Working Families Party  
 East County Rising

*(This information furnished by Yesenia Delgado.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.



**Dane Nickerson**

**Occupation:** Vice President, Customer Service Manager for Northwest Bank

**Occupational Background:** Worked in East Portland for 30+ years as a business owner and as a banker for US Bank.

**Educational Background:** Portland Public Schools at Gregory Heights Elementary

and James Madison High School; BA from the University of Oregon

**Prior Governmental Experience:** Nine plus years on the Reynolds Board of Education in position 6. Appointed for two years, elected for two consecutive four year terms, seeking a third term.

A proud resident of East Portland, the Reynolds District, and a strong supporter of public education. Father of four daughters three of which graduated from Reynolds High School. It has been my privilege to work with some strong boards, teachers, staff, administrators, along with some very strong board members. The current board is committed to an equitable, strongly academic focused, fiscally responsible, district. Together we have worked through some difficult times; but our work is not yet done. I am committed to making a public education an exemplary education.

*(This information furnished by Dane Nickerson.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# REYNOLDS SCHOOL DISTRICT

## Director, Position 6



### Ana Gonzalez Muñoz

**Occupation:** Associate Director for Family and Community Engagement, Latino Network

**Occupational Background:** Adjunct Instructor, Chemeketa Community College; E.S.L. Teacher, Central School District; Admissions Counselor for Multicultural Student Recruitment, Western Oregon University; Youth Advocate

for Farmworker Youth Opportunity Program, Oregon Human Development Corporation; Migrant Education, Salem Keizer School District

**Educational Background:** Master of Science in Education, Western Oregon University

**Prior Governmental Experience:** NA

**Community Involvement:** East County Collective Committee, Rock the Block Planning Committee, Port of Portland Community Advisory Committee, Resolutions Northwest Restorative Justice Collaborative, TriMET Transit Equity Advisory Committee, Metro Public Engagement Review Committee, Metro Transportation Bond Committee, Broadway Corridor Steering Committee, Portlanders United Against Hate Coalition, Portland'5 Advisory Committee, Multnomah County Health Department Multicultural Action Committee

**Leadership Development:** UNID@S for Oregon Cohort V, East County Rising, Coalition of Communities of Color, and Color PAC

#### Ana: Fighting for our students and families' rights for equity and inclusiveness in education

Ana has over twenty years of experience working in education serving underrepresented students and families. She has served and taught students from Head Start, high school in programs for English Language Learners and teen parents; adulthood students in ESL, and GED programs. Ana has demonstrated strong leadership that includes initiative, passion, and resilience, characteristics needed to move Reynolds School District in the right direction. Ana will lead the change so ALL students can receive the best education they deserve. Ana's priorities are:

- Ensuring that all students and parents have a voice
- Advocate for the School Based Health Center and for healthcare services, such as, mental health, counseling, and healthy sexuality
- Dismantle the disproportionalities in academic placement
- Revised the disciplinary policy
- Support classified and licensed school staff, so they can have the right tools to succeed

#### Proudly Standing With Ana:

State Representative and Reynolds School Board Member  
Diego Hernandez  
State Representative Carla C. Piluso  
State Representative Janelle Bynum  
Councilor Mario Palmero  
Councilor Eddy Morales  
Executive Director Carmen Rubio  
Dr. Mayra Gómez  
Sumitra Chhetri  
Kenny Polson  
Oregon Working Families Party  
Stand for Children Oregon  
NARAL Pro-Choice Oregon PAC

*(This information furnished by Ana Gonzalez Muñoz.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 7



### Ricki Ruiz

**Occupation:** Community Services Coordinator, City of Gresham

**Occupational Background:** Crime Prevention Specialist, City of Gresham

**Educational Background:** Warner Pacific University, Bachelor of Science; Reynolds High School

**Prior Governmental Experience:** Reynolds School Board Member; Oregon School Board Association

Dear Neighbor,  
I'm honored you placed your trust in me when you chose me to serve our schools. In my time on the board we have achieved, ongoing increases in our graduation rates and hired the first ever Latinx Superintendent. There is much work still to be done and I have the experience, drive, and commitment to help our school board make it happen.

I respectfully ask for your support and thank those of you who cast your vote for me in the past.

#### Ricki Ruiz, Reynolds School Board Member

#### Ricki Will Work for our Students and Our Schools

- Effective communication between our growing diverse communities and the school district.
- Stronger dropout prevention programs supporting best practices for increasing graduation
- Expanded Elementary and Middle School Programming – including sports, arts, music, libraries and other extracurricular activities that have been cut in recent years.
- Student, Teacher and Family Advocacy – Listening to the needs of our people in best keeping our district safe, and consistent for a successful student, family and teacher experience
- Advocacy for higher funding for education

#### Please Join Us in Supporting Ricki Ruiz

State Representative HD50 – Carla Piluso  
State Representative HD49 – Chris Gorsek  
State Representative HD51 – Janelle Bynum  
State Representative HD47 – Diego Hernandez  
Gresham Mayor – Shane Bemis  
Troutdale Mayor – Casey Ryan  
Wood Village Mayor – T. Scott Harden  
Fairview Mayor – Brian Cooper  
Gresham City Councilor – Eddy Morales  
Gresham City Councilor – Mario Palmero  
Troutdale City Councilor – Randy Lauer  
State Attorney General – Ellen Rosenblum  
State Senator – Shemia Fagan  
Multnomah County Commissioner Lori Stegmann  
East County Rising  
Stand for Children  
Oregon Working Families

*(This information furnished by Ricki Ruiz.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# MULTNOMAH RFPD 10

Director, Position 2

**No Photo  
Submitted**

**Michael  
McKeel**

**Occupation:** Dentist; Real Estate Development and Restoration

**Occupational Background:** Past Chairman and Director, MODA Health Inc.

**Educational Background:** Gresham High School; University of Oregon, BS; Portland State University, BS; Oregon Health and Sciences

University, DMD

**Prior Governmental Experience:** Gresham Barlow School Board, Director and Chairman; City of Gresham, Design Review Commission, Commissioner; Multnomah County Rural Fire District 10, Director and Chairman

I have been a member of the board of directors for many years. During that time our board has successfully partnered with the City of Gresham and the City of Portland to provide 24 hour professional fire and emergency services to our district. We have managed our tax revenue to provide stability far into the future and in doing so have built a state of the art Fire Station 76 and purchased all new fire and emergency vehicles within our existing budget.

*(This information furnished by Michael McKeel)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# Extended Office Hours

## Normal Office Hours Monday – Friday 8:00 AM – 5:00 PM

---

Saturday, May 18  
10:00 AM – 2:00 PM

Monday, May 20  
8:00 AM – 7:00 PM

## Open Election Day

Tuesday, May 21  
7:00 AM – 8:00 PM

### Two Locations:

**Multnomah County Duniway-Lovejoy  
Elections Building**

1040 SE Morrison Street, Portland, OR  
97214

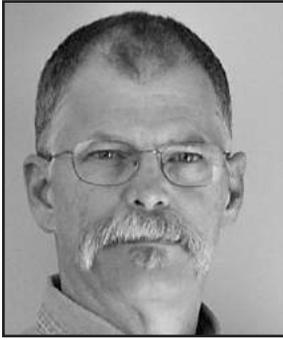
**Voting Center Express**

(Inside Multnomah County East Building)  
600 NE 8th Street, Gresham, OR 97030

**Open from May 6 – 21, 2019**

# TUALATIN VALLEY FIRE AND RESCUE DISTRICT

## Director, Position 4



### Robert A Satterwhite

**Occupation:** Retired Firefighter/Paramedic

**Occupational Background:** American Medical Response Advanced Life Support Ambulance: Lead Paramedic; Paramedic Preceptor 1978-1994; Washington County Fire District #2: Volunteer Firefighter/Paramedic/ Lieutenant 1990-1999; Canby Fire District #62: Firefighter/

Engineer/ Paramedic: 1994-1998; Tualatin Valley Fire & Rescue: Firefighter/Engineer/Paramedic; Field Training Officer: 1998-2015

**Educational Background:** All Oregon Certified EMT-1 (Basic); EMT-2 (IV technician); EMT-3 (Cardiac technician); EMT-4 (Paramedic); Firefighter-1

**Government Experience:** Board member, position #5 Washington County Fire District #2 July 2015 - June 2017

My vision:

To use my thirty plus years of experience in firefighting and emergency medical services in direction and support for the progressive, efficient and forward-thinking mission of TVF&R. To be part of the team with the fire board, the administration, the line firefighters and support personnel. These amazing professionals continue to provide the very best in EMS, firefighting, prevention, education and community service to the public they protect.

What I bring:

37 years as a professional firefighter, paramedic, volunteer firefighter, apparatus operator, paramedic preceptor, field training officer. An urban, suburban, rural and wildland interface perspective having responded to 911 emergencies in all four environments. I have a reputation for a calm, objective and common-sense approach to finding solutions in times of crisis.

I understand what makes a great fire district work. I can bring insight and a critical eye informed by my operational and policy level experience.

The following community leaders support my candidacy for the Tualatin Valley Fire & Rescue Board of Directors: Brian Smith, Tualatin Valley Firefighters Union IAFF Local 1660

*(This information furnished by Bob Satterwhite.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 4



### Randy Lauer

**Occupation:** Regional Director, American Medical Response (AMR); Tualatin Valley Fire & Rescue Board of Directors Position #4, 2011-present

**Occupational Background:** Buck Medical Services/ American Medical Response 1981-present as Paramedic, trainer, and manager. U.S. Coast Guard for 32 years,

Retired Master Chief

**Educational Background:** OHSU, Advanced Paramedic Training; Portland State University.

**Prior Governmental Experience:** TVF&R Budget Committee, 2010-2011.

### RE-ELECT RANDY LAUER!

For eight years, I'm proud to have volunteered on the Tualatin Valley Fire & Rescue Board of Directors, and I'd be honored to keep serving you!

As your neighbor, my goal is ensuring when you're in a crisis, or your loved one needs an immediate response, TVF&R is there with **fast, effective service**. I've worked to keep our **low tax rate**, without sacrificing service quality. As a former paramedic, I know it's critical to have highly-trained first responders with modern equipment to keep our community safe.

**"Nearly 80% of the emergencies TVF&R responds to are medical in nature. As the only Paramedic on TVF&R's Board, Randy's decades-long experience and decision-making skills directly impact my ability to respond to a patient in urgent need of care.** - Shelly Hochstetler, Paramedic

### COLLABORATIVE LEADERSHIP

Working collaboratively with government officials, healthcare providers, and community leaders, I've helped TVF&R be a leader in delivering emergency medical services. I use my skills as a former first responder to support our Fire Chief and **protect firefighters on the front line**. I use my business experience to **effectively manage our tax dollars**.

**"During his time volunteering on the board, Randy's worked to keep TVF&R's tax rate low. By implementing policies promoting economies-of-scale and increased efficiencies, TVF&R maintains high quality, affordable services to district residents."** - Andy Duyck, Former Washington County Commission Chair

### Proudly Endorsed By:

Lou Ogden, Former Tualatin Mayor  
Ben West, Wilsonville City Councilor  
Mary Starrett, Yamhill County Commissioner  
Mark Meek, State Representative  
Paul Savas, Clackamas County Commissioner  
Thomas Joseph, Clackamas Fire Board  
Alec Jensen, Retired TVF&R Executive Officer  
Teamsters Local-223

[www.randylauer.com](http://www.randylauer.com)

*(This information furnished by Randy Lauer.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# TUALATIN VALLEY FIRE AND RESCUE DISTRICT

## Director, Position 5



### Justin Dillingham

**Occupation:** Business owner and EMS consultant.

**Occupational Background:** Paramedic with 20 years of experience; Former Chief Operating Officer, Chief Customer Officer, and flight paramedic for Life Flight Network (the largest not for profit air ambulance service in the United States). Responsibility included

numerous direct reports and departments with 20+ locations spread across multiple states; Ground paramedic in urban and rural EMS systems; Volunteer firefighter; Assistant professor at the Oregon Health & Science University / Oregon Institute of Technology Paramedic Education Program; Subject matter expert and consultant on several emergency medical services projects.

**Educational Background:** Labor Relations, Human Resource Management, MPA, Portland State University; Business Management, Human Resource Management, BS, Portland State University; Paramedic, AAS, Oregon Health & Science University; Graduate of several courses at the National Fire Academy and Emergency Management Institute.

**Prior Governmental Experience:** EMS related consultant and contract work with the Oregon Department of Education and Oregon Health Authority.

As a paramedic with extensive patient care and managerial experience, a former chief level officer with considerable oversight, a business owner, and a resident in TVF&R's district, I would like to give back to the community and organization by serving on the Board of Directors.

TVF&R plays a vital role preventing loss of life and property through prevention, preparedness, and effective emergency response. Hundreds of thousands of citizens trust they will receive timely and quality service should they encounter an emergency. In many instances, their lives may depend upon it. If elected, I will utilize my unique experience and education to ensure the district meets the needs of the entire community and fulfills its mission, all while being fiscally responsible with tax dollars received.

TVF&R is well known as an industry leader on numerous fronts. There are countless stories each year of lives saved because of TVF&R. I would like to serve the citizens of the district by helping preserve the quality and effectiveness of our local emergency response system.

*(This information furnished by Justin Dillingham.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Director, Position 5



### Brian Clopton

**Occupation:** Owner of Brian Clopton Excavating

**Occupational Background:** Owner/operator of an excavation and construction company for more than 30 years.

**Educational Background:** NA

**Prior Governmental Experience:** Board Member,

Board of Directors for Tualatin Valley Fire & Rescue (1998-present)

**Committed to our community.** For more than two decades, I've championed smart financial management, excellent customer service, and high-quality emergency services.

**As a life-long resident or property owner in the fire district.** I've seen significant growth and have helped establish policy to plan for today and the future. I've supported our culture of cooperation with partners so that decisions about infrastructure and operations aren't made in a vacuum.

**As a private business owner,** I feel conservative fiscal management is a key priority. I've had to make tough decisions to keep my business afloat during recessions, and I understand that many of our residents are on fixed incomes. I apply that experience and insight to governing TVF &R.

**Working with the fire chief and staff,** our Board has provided guidance to ensure all our fire station and facility construction projects are diligently planned and completed. We also ensure that TVF&R's Strategic Plan reflects goals to ensure fast and professional response to medical, fire and rescue incidents. Our Board also recently completed an exhaustive process to select our next fire chief who will serve after Chief Duyck retires on June 30, 2019.

**I understand our firefighters.** During my tenure, I've taken the time to get to know our firefighters and understand their work. I've earned their respect through a shared commitment to service, stewardship and safety.

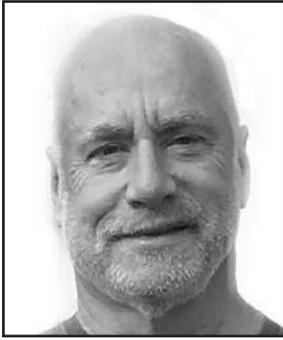
Endorsed by:  
Tualatin Valley Fire Fighters Union, IAFF Local 1660, Rocky L. Hanes, President

*(This information furnished by Brian Clopton.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# BURLINGTON WATER DISTRICT

## Commissioner, Position 4



**Ron  
Yann**

**Occupation:** Semi-Retired

**Occupational Background:**

Twenty-four years of progressive operations, financial, and project management experience in healthcare, manufacturing (client-facing) and telecom industries, two years working in operational roles with small businesses, and a broad educational background which

includes an MBA. Expertise in managing people, major capital projects, vendor programs, training/safety programs, and operations. Strengths include creative problem solving, facilitating, highly effective interpersonal and financial analysis skills, and a propensity towards innovation.

**Educational Background:** Willamette University, Environmental Science, Bachelor of Science; Duke University, Forestry, Masters of Forestry; Pacific Lutheran University, Business, MBA

**Prior Governmental Experience:** None to date

Looking forward to giving back to my community by supporting the Burlington Water District Board in their endeavors to provide safe drinking water at a fair price to their customers.

*(This information furnished by Ron Yann.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.



## Sign up to Track Your Ballot!

### Get Your Virtual "I Voted" Sticker

**Track Your Ballot!** Know where your ballot is in the voting process and get a virtual "I Voted" sticker.

As a Multnomah County voter, you can sign up to receive alerts via text, phone or email. Know when your ballot is mailed out to you. After you vote and return your ballot, be alerted when it has been accepted for counting.

Inside the "Accepted Ballot" message you'll also receive access to a special Oregon "I Voted" virtual sticker ready to share on social media.

Sign up online for Track Your Ballot at [multnomah.ballottrax.net](http://multnomah.ballottrax.net). There is no charge to the voter for this service\*. If you have any questions please call the Elections Office at (503) 988-3720 or email us at [elections@multco.us](mailto:elections@multco.us).



**Scan the QR code to sign up now!**

\*Text message charges may apply if you select the text message option. Consult your carrier.

# TUALATIN VALLEY WATER DISTRICT

## Commissioner, Position 4



### Todd Sanders

**Occupation:** Engineering Faculty (full time), Portland Community College (2004-Present); Water Resources Consultant

**Occupational Background:** Tualatin Valley Water District (TVWD) Commissioner; Water Resources Consultant; Environmental Science & Engineering Researcher & Faculty, Oregon Graduate Institute; Assistant Project

Engineer, Water Resources

**Educational Background:** Michigan State University, Civil Engineering, BS; University of Delaware, Coastal Physical Oceanography, MS; University of Delaware, Coastal Physical Oceanography, PhD

**Prior Governmental Experience:** Tualatin Valley Water District (TVWD) Budget Committee (2008-2018); State of Oregon Science, Technology, Engineering and Science (STEM) Council

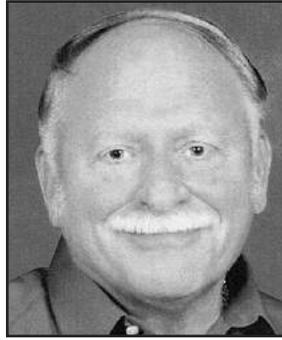
As a resident of the Tualatin Valley Water District for 19 years, a member of the TVWD Budget Committee for 10 years, and an incumbent member of the TVWD Board of Commissioners my goal is to serve fellow ratepayers by focusing on these issues: delivering high-quality water at an affordable rate, providing a sustainable water supply, and building and maintaining a resilient water delivery system. First, I am committed to making decisions that provide affordable water to ratepayers by being a proponent for cost-conscious decision making by the Board of Commissioners. Second, I will focus on sustaining our water resources by advocating for water conservation principles and technologies and for having multiple water supply sources. With the uncertainty of a changing climate, sustainability through conservation and redundancy may be more important than ever. Third, I will commit to be a voice on the Board of Commissioners that supports a resilient water delivery system. The delivery system must return to normal as fast as possible in the event of a disruption.

The TVWD region of today is increasing in population and predicted to continue to increase. With growing residential and industrial demand, it is important that our water supply be affordable, sustainable and dependable. If elected I will continue, in my role on the Board of Commissioners, to champion these issues on behalf of all ratepayers.

*(This information furnished by Todd Sanders.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

## Commissioner, Position 5



### Jim Doane

**Occupation:** Retired Civil Engineer, now community volunteer including almost two decades as Commissioner of the Tualatin Valley Water District.

**Occupational Background:** Four decades of professional water engineering experience in the public and private sectors. More than a quarter century with the Portland

Water Bureau including nearly a decade as Chief Engineer.

**Educational Background:** University of California at Los Angeles, Engineering, BS Engineering (Cum Laude); California State University, Long Beach, Civil Engineering, MS Civil Engineering

**Prior Governmental Experience:** Past member Oregon Seismic Safety Policy Advisory Commission, Oregon Board of Examiners for Engineering and Land Surveying, and Washington County Education Service District (now NW Regional Educational Service District).

Jim and his family have enjoyed the benefits of living in the TVWD service area for nearly 44 years. In 2002, Jim retired from an engineering career with the Portland Water Bureau. Among his responsibilities was the supervision of the award winning residential and commercial water conservation programs and protecting water systems against disruption by natural and human caused events. Jim was "Oregon's Government Engineer of the Year" for 2001. In 2013, he was awarded the American Water Works Association Distinguished Public Service Award.

Jim knows that over the next four years TVWD will face critical decisions such as:

- **Water Quality**---It is necessary for TVWD to review the existing and proposed water quality standards set by the EPA and the Oregon Health Division to see if they provide sufficient protection for the district's patrons, especially young children. If not then TVWD must set its own superior standards.
- **Water Quantity**---Intelligent water conservation is the key to ensuring a secure cost-effective future supply.
- **Water Supply**---Jim will use his extensive engineering background to make sure that the public continues to receive excellent value for its money.
- **Affordable Water**---Jim will use his 40 plus years in engineering and the work of TVWD's Rate Advisory Board to help TVWD keep rates affordable.

**For all of these reasons, reelect Jim Doane to the TVWD Board.**

*(This information furnished by Jim Doane.)*

The above information has not been verified for accuracy by Multnomah County.

# CITY OF LAKE OSWEGO

## Measure 3-548

Referred to the People by the City Council

### BALLOT TITLE

#### **Bonds for Open Space, Parks and Recreation Land and Facilities**

**Question:** Shall Lake Oswego issue \$30 million in bonds for open space or park land, and for park and recreation facilities? If the bonds are approved, they will be payable from taxes on property or property ownership that are not subject to the limits of sections 11 and 11b, Article XI of the Oregon Constitution.

**Summary:** This measure authorizes the City to issue up to \$30 million in bonds to acquire real property for open space or parks, or to renovate, replace or develop park and recreation facilities. Uses will be guided by the city's current and future parks and capital improvement plans. The bonds will be payable over a period of up to 20 years.

The bonds will be repaid from property taxes. The resulting tax rate is estimated to be not more than \$0.24 per \$1000 of assessed value. For a property with an assessed value (not real market value) of \$500,000, the annual cost would be \$120. This is the same rate as the current open space and parks bond portion of property taxes for three current bond series, which will be paid off over the next three years. It is expected that the newly-approved bonds will be issued in several series, allowing the open space and parks bond portion of city property tax rates to be maintained at no higher than the current rate.

### EXPLANATORY STATEMENT

The Lake Oswego City Council has referred this measure to the voters. If approved, the measure authorizes the City to issue general obligation bonds totaling up to \$30 million for parks, park and recreation facilities, and open space. With previously approved park bonds maturing over the next three years, it is the intent of the City Council to hold the tax rate associated with this bond measure to no more than the current rate for Lake Oswego park and open space bonds.

The uses of the bond proceeds are limited to the following types of land acquisition and improvements:

- Acquisition of park property, both for natural open space and for park land that can be used for active or passive recreation. Proceeds could be used to acquire land for open space and parks within the city limits, as well as within nearby unincorporated areas where acquisition is determined to be in the City's long-term interests.
- Renovation and replacement of park improvements and facilities;
- Development of new park and recreation improvements and facilities that meet the needs of the community.

Specific uses of the bond proceeds will be guided by the City's current and future parks and capital improvement plans, with input from the public and from the Parks, Recreation and Natural Resources Advisory Board.

What would the bond cost?

Because of maturing park bonds, approval of this bond measure is estimated to result in a tax rate less than or equal to the current tax rates associated with Lake Oswego park bonds. The combined tax rate for existing Lake Oswego park bonds is (for the 2018-19 tax year) \$0.24 per \$1,000 of assessed value, resulting in an annual cost of \$120 for a house with a taxable assessed value of \$500,000. The total principal amount of bonds authorized will not exceed \$30 million, with a term of no more than 20 years.

A "yes" vote authorizes the City to issue the bonds for parks, park and recreation facilities, and open space. A "no" vote prevents the City from issuing the bonds.

Submitted by

Anne-Marie Simpson  
City of Lake Oswego

**NO ARGUMENTS IN FAVOR OR OPPOSITION TO THIS MEASURE WERE FILED.**

# CITY OF LAKE OSWEGO

## Measure 3-549

Referred to the People by the City Council

### BALLOT TITLE

#### **Charter Amendment Regarding Frequency of the City Manager's Budget Submittals**

**Question:** Shall the Lake Oswego Charter be amended to eliminate the requirement for the City Manager to submit annual proposed budgets?

**Summary:** Oregon Local Budget Law currently allows cities to adopt either one-year or two-year budgets. However, the duties of the City Manager listed in the Lake Oswego City Charter currently include, in Subsection 20.B.3, a requirement for the City Manager to "annually prepare and submit a proposed City budget for the ensuing fiscal year . . ."

Approval of this measure amends Subsection 20.B.3 of the Lake Oswego City Charter to require the City Manager to "prepare and submit proposed City budgets for budget periods specified by the City Council and authorized by state law . . ." instead of requiring annual budget submittals. This change would make the frequency of the City Manager's budget submittal duties under the Charter consistent with whatever budget periods may be chosen by the City Council under Oregon Local Budget Law: currently either annual or biennial budgets.

### EXPLANATORY STATEMENT

This measure has been referred to the voters by the Lake Oswego City Council

Oregon Local Budget Law currently allows cities to adopt city budgets for either a single fiscal year or 24 months. However, Subsection 20.B.3 of the Lake Oswego Charter, which lists the duties of the City Manager, currently requires the City Manager to "annually prepare and submit a proposed City budget for the ensuing fiscal year. . ." This ballot measure amends Subsection 20.B.3. of the Charter to remove the annual budget submittal requirement, and to instead require the City Manager to "submit proposed City budgets for budget periods specified by the City Council and authorized by state law. . ." This would allow the timing of the City Manager's budget submittals to be consistent with whatever budget periods are chosen by the City Council.

A "yes" vote amends the City Charter to allow the City Manager to submit proposed budgets for the same budget periods chosen by the City Council under Oregon Local Budget Law. A "no" vote retains the current Charter language requiring the City Manager to submit budget proposals each year.

Submitted by  
Anne-Marie Simpson  
City of Lake Oswego

**NO ARGUMENTS IN FAVOR OR OPPOSITION TO THIS MEASURE WERE FILED.**

# LAKE OSWEGO SCHOOL DISTRICT

## Measure 3-547

### BALLOT TITLE

#### Five Year Local Option Levy for Teachers and Educational Programs

**Question:** Shall District expand, preserve programs, class sizes; levy \$1.64 per \$1000 assessed value for operations for five years beginning 2019-2020? This measure may cause property taxes to increase more than three percent.

**Summary:** The local option school levy was most recently renewed in 2013. It currently provides over 12% of Lake Oswego School District's annual operational funding. If approved, this levy would provide funds to preserve and expand current programs and operations, including:

- Preserve over 80 current teacher and other staff positions funded by the current levy.
- Maintain class sizes; increase individual instructional opportunities, enhance programs by hiring up to 20 additional teachers.
- Preserve and expand vocational, technical and STEM programs at all schools, including computer science education, to improve college and career readiness.
- Preserve and expand reading, early literacy, mental health support for all students.
- Fund enhanced safety and security on school campuses.

Spending would be subject to annual audits. This measure would supersede the current local option levy at a maximum rate of \$1.64 per \$1,000 of assessed value. The proposed rate is estimated to raise approximately \$13,000,000 in 2019-2020, \$13,390,000 in 2020-2021, \$13,790,000 in 2021-2022, \$14,200,000 in 2022-2023 and \$14,620,000 in 2023-2024, for a total of \$60,000,000 over five years.

#### Individualized Learning Opportunities

This measure, if passed, maintains current staffing while adding up to 20 licensed staff to help increase individualized learning opportunities, especially at the elementary level. If passed, the levy would also maintain more than 80 existing licensed and classified staff and retain existing programs, specialists, secondary elective opportunities, and overall class sizes

#### Counseling and Emotional/Social Supports

This measure, if passed, will augment existing counseling and/or social emotional supports at each level for our students and families to provide a school program supporting the academic, career, and personal/social development of each student.

#### STEM Programs

If passed, this measure would support the District's goal of 100% college and career readiness through individualized learning programs that provide each student opportunities in challenging coursework and hands-on activities. This measure, if passed, would provide funding for advanced, hands-on programs in science, technology, engineering, math (STEM), and computer science programs.

#### K-3rd Grade Literacy

If passed, this measure will provide elementary students with reading and learning supports and specialists at each elementary school to help achieve the District's goal of all students reading at grade level.

#### Accountability

All District finances and expenditures are subject to accountability measures, including annual audits and School Board oversight, to ensure funds are used as intended.

Submitted by

Michael Musick, Superintendent  
Lake Oswego School District

### EXPLANATORY STATEMENT

The Lake Oswego School District Local Option Levy was first passed by District voters in 2000 at \$1.18 per \$1,000.00 assessed value. In 2004, voters approved an increase to \$1.39 per \$1,000.00 assessed value, which was renewed two times without an increase. The levy currently funds more than 12% of the District's current annual operating budget and sunsets June 30, 2020. This measure seeks voter approval to levy \$1.64 per \$1,000.00 for five years beginning July 1, 2019. If approved, funds generated by this levy would be used to support Lake Oswego School District schools and would not be subject to redistribution through the state government.

#### Background

Local option levies were created by the legislature to allow voters to approve local taxes for local classrooms above and beyond what the State provides. If approved, this measure would maintain more than 80 teaching and classified positions while creating additional resources to hire 20 licensed staff, provide expanded emotional/social counseling supports, enhance STEM programs and support the District's goals to improve individualized learning opportunities and early literacy outcomes.

This measure seeks approval for the first increase in the District's local option levy since 2004, increasing the current rate of \$1.39 to \$1.64 per \$1,000.00 assessed value. This 25 cent increase is estimated to cost the median District homeowner with an assessed value of \$450,000 an additional \$9.33 per month absent compression.

If this measure is not approved, the District's operating budget would be reduced by an estimated 12%, or over \$10 million, beginning in 2020-2021. That would result in the estimated loss of over 80 teaching and classified positions.

**NO ARGUMENTS IN OPPOSITION TO THIS MEASURE WERE FILED.**

# LAKE OSWEGO SCHOOL DISTRICT

## Measure 3-547

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Our Strong Business Community Supports Measure 3-547

Lake Oswego is home to 2,000 flourishing businesses, the majority of them small businesses with one to three employees. Quality public education is the backbone of our prosperous business community.

Having top-rated schools keeps Lake Oswego an attractive place for businesses and families looking to relocate. Offering a challenging and diverse curriculum creates an engaged and prepared workforce which leads to thriving businesses and business growth.

#### Measure 3-547 is an accountable way to make our schools stronger and better prepare our students for successful careers.

Passing Measure 3-547 means additional investments in:

**Vocational and technical programs** so students are engaged in their education and career ready when they graduate.

**Advanced, hands-on curriculum in Science, Technology, Engineering and Math (STEM)** so students are graduating with the skills needed to compete in today's job market and launch into careers in innovation.

**Reading and learning specialists at the elementary level**, so students are on track for college readiness from a young age, and students get the personalized instruction they need to excel.

#### Investing in the success of our schools and students means investing in the success of our community and our businesses.

#### Vote YES on Measure 3-547.

Lake Oswego Chamber of Commerce

*(This information furnished by Keith Dickerson, Lake Oswego Chamber of Commerce.)*

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Lake Oswego's Educators and School Employees are Voting YES on Measure 3-547

Each and every student in Lake Oswego deserves a high quality education and as the teachers and classified staff in Lake Oswego's schools, we work hard everyday to do our part.

We are on the front lines when a student with a learning disability doesn't have the support they need, or when a student needs social or emotional support.

We try our hardest to ensure every student gets the personal instruction and attention they need, but sometimes constrained resources make it nearly impossible.

We want to teach students a challenging and diverse curriculum, but we're limited by the funding available.

Without the critical revenue Measure 3-547 will provide, we simply won't have the resources we need to give every student the best education possible.

#### Passing Measure 3-547 will:

**Add counseling support** to maintain health, safety, and all-around wellness in our students.

**Keep our class sizes small** and help us make sure every student gets the personalized instruction and attention they need.

**Expand our curriculum** by hiring new teachers and classified staff to focus on early literacy, advanced science education, and vocational and technical programs.

**Prioritize student safety** through investments in safety and security operations on campuses.

#### Help us help Lake Oswego's students. Vote YES for Measure 3-547.

Lake Oswego Education Association  
Lake Oswego School Employees Association

*(This information furnished by Neelam Gupta, LO Learning Levy.)*

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Lake Oswego's Retirees & Seniors Urge a YES Vote on Measure 3-547

We may not currently have children in Lake Oswego's schools, but we strongly support Measure 3-547. We are invested in the success of our community and high quality education opportunities are key to a vibrant and prosperous community for all of us.

Future generations deserve a high quality education like many of us received, and supporting Measure 3-547 will help ensure that. We want to empower our youth with the skills they need to excel, and to solve the problems of today and tomorrow that are impacting our generations as well.

Our school district prioritizes civic engagement and community service for students. By supporting our students and schools through Measure 3-547, we are investing in the success of our community.

#### Measure 3-547 will help our students by:

- Preserving 80 teaching and school employee positions, and hiring 20 more
- Increasing personalized instruction, especially in reading and science
- Expanding their curriculum offerings, including bolstering STEM and CTE programs
- Adding counseling supports and a new school resource officer to keep students safe

#### We want to see Lake Oswego's students thrive. That's why we're voting YES on Measure 3-547.

Terry Erb  
Lucie Anne Forbes  
Dharam and Karuna Gupta  
Francie Heffernan  
Barbara S. MacIntosh  
Mary Puskas  
Mary Solares

*(This information furnished by Neelam Gupta, LO Learning Levy.)*

# LAKE OSWEGO SCHOOL DISTRICT

## Measure 3-547

### ARGUMENT IN FAVOR

#### STUDENTS AND PARENTS SUPPORT THE LO LEARNING LEVY VOTE YES ON MEASURE 3-547

As students and parents in the Lake Oswego School District, we know firsthand how important high quality teachers are to educational success. We support the LO Learning Levy because it will allow the district to keep more than 80 teachers and school employees, and hire up to 20 new teachers. More teachers means keeping class sizes small while increasing supports and individualized learning, especially in reading and science. Our schools and students need this critical funding. **Please vote YES on Measure 3-547.**

Amber Amandi	Jennifer Lim
Kristi Ashbrook	Linda Lucas
Annie Baek	Ashlee Markey
Stacey Benson	Monicah McGee
Laura Berta	Carmit McMullen
Karir Bhatia	Carrie Merritt
Kacy Bradshaw	Mary Meyer
Alexandra Brown	Heidi Molen
Jennifer Brown	Angela Moneyhan
Audrey Buchanan	Taylor Murdoch
Jessica Cail	Hilary Murphy
Rebecca Cassel	Danna J. Myers
Jennifer Cavagnaro	Hits Naik
Amy Chartier	Lauren Odman
Suzanne Chisholm	Jaime Ohr
Katie Chrisman	Cheri Partain
Mimi Clinton	Kelly Perlewitz
Ashley Cramer	Stephanie Peterson
Jennifer Daniello	Sara Prohaska
Julie Davidson	Sarah Pudfield
Steve Decker	Darin Richards
Lisa Decker	Kim Rigney
Tracy DeOgny	Suzanne Rogstad
Rebecca Dietz	Carissa Roth
Tamara DiVergilio	Kerstan Ruffer
Eric Dransfeldt	Jenna Fallon Schindler
John & Molly Ducker	Desiree Schlotthaver
Christopher Duncan	Christine Sheets
Allison Dyer	Darcy Sigler
Joy Eriksson	Nicole Smith
Nino Fiorentirio	Neal Smith
Stephanie	Adrienne Southard
Fitts Genét	Jeremy Southard
J. Friess	Caroline Spangenthal
Peter Gail	Michelle Stapp
Sandeep & Mona Garg	Sophia Stapp
Christa Knappen Gibson	James M. Steranke
Lisa Grimm	Susan Stohl
Neelam & Ria Gupta	Niki Strealy
Gary Hanifan	Kelsey Sullivan
Melissa Hanifan	Donna Sullivan
Niki Hanson	Tim Sullivan
Megan Harnish	Amanda Swinehart
Gail Hirokane	Dan Wakefield
Kirsten Hovey	Nancy Wakefield
Kathryn Hovland	Pam Waldman
Sarah, Andrew, Ethan, Romy & Charle Howell	Sarah Walker
Sarah Hussion	Garrett Wall
Carrie Karns	Rieko Warrens
Benjamin L. Karns	Ken Weber
Jessica Klein	Paula Wendorf
Ahnawake Kriese	Heather Wick
Annika Lamka	Traci Wilson
John Leon	William & Nicole Woodruff

(This information furnished by Neelam Gupta, LO Learning Levy.)

# TUALATIN VALLEY FIRE & RESCUE DISTRICT

## Measure 34-286

### BALLOT TITLE

#### Renews Local Option Levy for Fire and Emergency Medical Services

**Question:** Shall TVF&R renew an emergency services levy at \$0.45 per \$1,000 assessed value for five years, beginning FY 2020-2021? This measure renews current local option taxes.

**Summary:** Tualatin Valley Fire & Rescue (TVF&R) is seeking a levy renewal for 45 cents per \$1000 of assessed valuation, the same as TVF&R's existing rate. The current levy expires in June 2020. Levy renewals require voter approval. For a property assessed at \$300,000, about the average in TVF&R's service area, the cost of the levy would be approximately \$135 per year or about \$11.25 per month.

If the levy renewal does not pass, funding that currently supports at least 92 of 432 TVF&R firefighters and paramedics would be lost. TVF&R's firefighters and paramedics respond to emergency incidents like fires, heart attacks, car crashes, and rescue operations. Funding for other staff positions that support TVF&R's operations would also be lost.

If the levy passes, levy funds will maintain firefighter, paramedic, and support staff positions. Proceeds will also be used to purchase land for future fire stations, fire hose, firefighting tools, and medical equipment.

An estimate of the total amount of money to be raised for each year of the proposed levy renewal is:

FY 2020-2021: \$28,581,437  
 FY 2021-2022: \$29,864,743  
 FY 2022-2023: \$31,205,670  
 FY 2023-2024: \$32,606,805  
 FY 2024-2025: \$34,070,850

#### What happens if the levy does not pass?

If the levy is not renewed before June 2020, reductions in staffing and operations will be required.

#### What has TVF&R done with the levy funds voters approved in 2014?

- Retained 42 levy-funded firefighters and hired additional firefighters, paramedics and staff who support TVF&R's operations
- Purchased two fire engines, one tiller truck, two medic/rescue units, one response car, one rescue boat, five fire investigator vehicles, and command vehicles
- Constructed one new fire station with a second station in progress
- Acquired land for five fire stations
- Helped fund the seismic upgrade and remodel of three existing fire stations
- Acquired equipment such as fire hose, breathing apparatus, and medical kits

#### Will property tax bills increase if this measure is approved?

The current tax rate would remain the same, but the assessed value of most properties increases by approximately 3% each year. As a result, the levy amount increases by the same percentage.

#### When would the new levy first be collected?

It would appear for the first time on the November 2020 property tax statement. The tax rate of \$0.45 per \$1,000 would be identical to what currently appears on individual tax bills.

#### What is the total tax rate for TVF&R?

The total tax rate for TVF&R is \$2.0839 per \$1000 assessed valuation.

\$1.5252/\$1,000	Permanent Rate
\$0.45/\$1000	Levy being voted on
\$0.1087/\$1000	Bonded debt

Submitted by:

Cassandra Ulven,  
 Public Affairs Chief  
 Tualatin Valley Fire & Rescue District

### EXPLANATORY STATEMENT

Tualatin Valley Fire & Rescue (TVF&R) provides fire suppression, emergency medical care, technical rescue, water rescue, hazardous material response, and fire prevention services to the cities of Beaverton, Durham, King City, Newberg, North Plains, Rivergrove, Sherwood, Tigard, Tualatin, West Linn and Wilsonville, as well as unincorporated portions of Washington, Clackamas, Yamhill and Multnomah Counties.

#### What is the history behind this proposal?

TVF&R voters first approved a 20-cent local option levy in 2000 and renewed it in 2004 and 2008. In 2014, voters approved a replacement levy with a tax rate of 45 cents per \$1,000 assessed valuation. The 2014 replacement levy provides 22% of TVF&R's funding. Levy renewals require voter approval.

#### What does this measure call for?

It proposes renewing the current levy for five more years at the same tax rate of \$0.45 per \$1,000 of assessed value.

#### What would the levy pay for?

If the levy passes, levy funds will maintain at least 92 firefighter and paramedic positions, as well as other staff positions that support TVF&R's operations. Proceeds will also be used to purchase land for future fire stations, fire hose, firefighting tools, and medical equipment.

#### How much will the levy cost?

For a property assessed at \$300,000, about the average in TVF&R's service area, the cost of the levy would be approximately \$135 per year or about \$11.25 per month.

**NO ARGUMENTS IN OPPOSITION TO THIS MEASURE WERE FILED.**

# TUALATIN VALLEY FIRE & RESCUE DISTRICT

## Measure 34-286

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Community Leaders Support TVF&R's Local Option Levy Renewal

Most of us have worked years -even decades- on issues that affect the livability and prosperity of our community. We have high expectations of our public agencies. We want our constituents to feel confident in the service they'll receive if they must call 9-1-1.

Tualatin Valley Fire & Rescue continues to evolve as an organization to meet the needs of our changing environment. Their firefighters and paramedics are constantly training to perform cutting-edge medical techniques, applying the best firefighting methods to save lives and prevent property loss, as well as providing safety education. They also use data to inform the best response to calls and fire station locations.

It's clear that TVF&R provides high-quality service at a good value to taxpayers as demonstrated by their Insurance Services Organization rating which analyzes the operations and business practices of fire departments across the nation. An organization's score can be used to determine what people pay for fire insurance. TVF&R is considered a Class 2 (on a 10-point scale) for most of their service area. Only three percent of fire agencies in the U.S. have such a high rating!

Measure 34-286 pays for firefighters and provides essential operating revenue. We believe it's important for our public safety system.

**We hope you join us in voting yes.**

**Marc San Soucie, Beaverton City Councilor**  
**Jeff Barker, Representative District 28**  
**Lacey Beaty, Beaverton City Council President**  
**Jim Bernard, Clackamas County Commission Chair**  
**Margaret Doherty, Representative District 35**  
**Mark Fagin, Beaverton City Councilor**  
**Juan Carlos Gonzalez, Metro Councilor**  
**John Goodhouse, Tigard City Council Chair**  
**Kathryn Harrington, Washington County Commission Chair**  
**Ken Humberston, Clackamas County Commission**  
**Lynn Peterson, Metro Council President**  
**Tobias Read, Oregon State Treasurer**  
**Roy Rogers, Washington County Commissioner**  
**Dick Schouten, Washington County Commissioner**  
**Martha Schrader, Clackamas County Commissioners**  
**Janeen Sollman, Representative District 30**

*(This information furnished by Marc San Soucie.)*

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Firefighters Support Measure 34-286

Every day, our men and women in uniform feel proud and grateful to serve you. We're willing to risk our lives to save yours.

Thanks to your investments, we have had enough people, tools and vehicles to provide reliable and professional emergency response. Your past support has allowed us to protect families and homes while ensuring firefighter safety. With your help, we responded to more than 49,000 emergencies last year.

We do not take your support for granted. There are a lot of things we do to ensure we're prepared to answer a call for help:

- We stay fit.
- We train hard.
- We act with integrity.
- We exercise compassion.
- We work as a team.
- We diligently care for our publicly-funded vehicles, stations and equipment.

We are equally committed to using education and other prevention strategies to reduce incidents in the communities we serve because we believe the best emergency is the one that doesn't happen.

As you read this, our firefighters are poised and ready to respond when you need us. Your renewal of our operating levy will ensure this remains the case for the next five years.

In service,  
Rocky L. Hanes, President  
Tualatin Valley Firefighters  
IAFF Local 1660

*(This information furnished by Rocky Hanes.)*

### ARGUMENT IN FAVOR

#### TVF&R BOARD MEMBERS SUPPORT MEASURE 34-286

We have been elected by you to provide oversight of Tualatin Valley Fire & Rescue.

We have referred the renewal of TVF&R's local option levy to the ballot for these reasons:

1. We know through decades of research that your **top priority for TVF&R** is to provide fast and effective emergency response. This levy pays for at least 92 of 432 firefighters and paramedics, as well as staff that support emergency operations. These firefighters are critical to meeting the federal safety mandate of "two in, two out". This allows a crew of four to immediately send two firefighters into a burning building to make a rescue with two ready to make a rescue if needed. This staffing also allows immediate action at motor vehicle crashes and serious medical events.
2. We feel that **TVF&R has a solid track record of keeping promises**. Since voters first approved an operating levy in 2000, TVF&R has fulfilled every commitment made to you, our investors.
3. We believe **this levy is a good value**. For less than \$12 per month, we can maintain an adequate number of emergency responders to send the right resources to the right call at the right time. This levy enables us to continue to adequately staff for emergency events, purchase essential firefighting tools, medical equipment and land for future fire stations.
4. This is **not a new tax**. We are simply seeking the renewal of an existing levy.

Please join us in supporting this measure.

Clark Balfour, Board President  
Randy Lauer, Vice President  
Gordon Hovies, Secretary/Treasurer  
Brian Clopton, Board Member  
Robert Wyffels, Board Member

*(This information furnished by Clark Balfour.)*

### ARGUMENT IN FAVOR

#### Your Investment in TVF&R is Used Wisely

We are citizen volunteers who participate in TVF&R's annual budget process. We are acutely aware that our input can impact your property tax bill, and we understand that you want the cost of service to be as value-driven as possible.

We also understand that when something bad happens to you or your family, you want TVF&R's firefighters and paramedics to respond quickly.

# TUALATIN VALLEY F&RD

## Measure 34-286

As Budget Committee members, our job is to balance these competing interests. We must also keep a keen eye on the fire district's accounting and budget priorities.

We feel TVF&R uses your tax dollars wisely. We also feel they have the proper financial controls in place and adhere to the strictest fiscal practices, including rigorous annual audits. TVF&R has a Aaa rating which is the highest credit rating possible. Because of their size, they're also able to achieve cost savings through economies of scale and reduced administrative overhead.

Our opinion of Tualatin Valley Fire and Rescue's financial practices is shared by the Government Financial Officers Association who has awarded the Distinguished Budget Presentation Award to TVF&R every year for the past three decades.

### **TVF&R Budget Committee**

Angie Fong  
Paul Leavy  
Michael Mudrow  
James Petrizzi  
Michael Smith

*(This information furnished by Angie Fong.)*



# PLEASE RECYCLE

When you are  
finished with  
this voters'  
pamphlet.

MULTNOMAH COUNTY ELECTIONS  
1040 SE Morrison St.  
Portland Or. 97214-2495



NONPROFIT  
ORGANIZATION  
CAR-RT SORT  
U.S. Postage  
**PAID**  
Portland, OR  
Permit No. 670

ECRWSS  
Residential Customer

# Voters' Pamphlet



**Multnomah County Elections**  
**May 21, 2019**  
**Special Election**